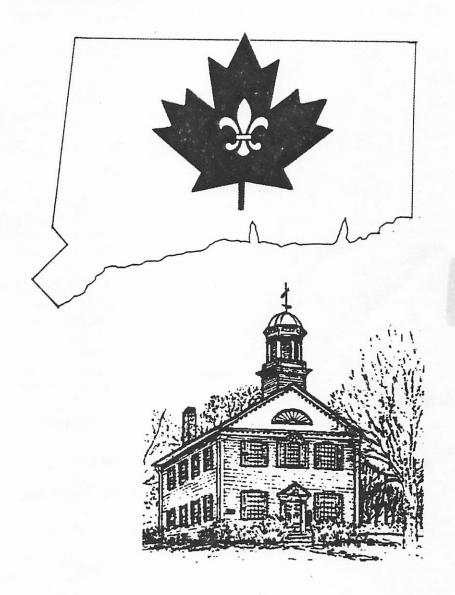
A

Connecticut

Maple

Leaf



Published by the
French-Canadian Genealogical Society of Connecticut, Inc
Established in 1981

Post Office Box 928, Tolland, Connecticut 06084-0928

Connecticut Maple Leaf is published semiannually by the French-Canadian Genealogical Society of Connecticut, Inc. A yearly subscription is \$20 and includes automatic membership in FCGSC.

Our society publication serves as an information source for members engaged in tracing their genealogical roots from Connecticut to Canada, Acadia and France. CML is, consequently, an important clearing house for historical research and vital statistics of special interest to Franco-Americans. Members are encouraged to contribute articles and other information, including extracts from their own family studies.

Publication Committee

Editor: Members: Paul Keroack (#157) Roderick Wilscam (#44) Charles Pelletier (#351) Rolande Clark (#11) Ivan Robinson (#326)

FCGSC Officers (1995-1997)

President:

Marcel Roy (#241)

Vice President:

Elizabeth Kelly (#546)

Treasurer:

Henry Lanouette (#34)

Treasurer:
Corresponding Secretary:

Dianne Keegan (#829)

Recording Secretary:

Dianne Lenti (#533)

Directors

Ed Graveline (#620)

George Daigle (#588)

Rolande L. Clark (#11)

John J. Spaulding (#858)

Patrick A. Lausier (#4)

Roderick Wilscam (#44)

Charles E. Pelletier (#351)

Paul Keroack (#157)

Edwin Ledogar (#343)

Membership

Rolande Clark (#11)

Library Director

Maryanne LeGrow (#696)

Librarians

Marcel Roy (#241)

Charles Pelletier (#351)

Rolande Clark (#11)

Roderick A. Wilscam (#44)

Paul Keroack (#157) Elizabeth Kelley (#546) Dianne Keegan (#829) Dianne Lenti (#533)

Ivan Robinson (#326)

Joan B. Wood (#480)

Aline Lagasse (#753)

George Lagasse (#753)

Louis Lamoureux (#988)

Constance Lamoureux (#988)

CON	NECTICUT MAPLE LEAF Vol. 7, No. 2 Winter 1995 ISSN 1081-6	275 —
SOC	CIETY INFORMATION, NEWS and FEATURES	
1.	Editor's Niche	p. 10
2.	Connecticut FHL centers	p. 10
3.	New on the bookshelf: additions to the FCGSC Library	p. 10
4.	Listing of city directories currently in FCGSC collection	p. 11
5.	Readers' follow-up	p. 11
ART	PICLES	
1.	Flood of French unique: From the Windham County Transcript	p. 11
2.	Bristol directory, 1910, submitted by Paul R. Keroack #157	p. 11
3.	Setting the record straight, by Ivan Robinson #326	p. 12
4.	The Levere/Lelievre connection, by Gilbert J. Levere #370	p. 12
5.	Killingly birth records from the papers of Dr. Edwin A. Hill: pt. 3, by Marcella Pasay #708	p. 12
6.	Acadians - Cajuns: who are they and from where did they come? edited and adapted by Ronald C. Cormier #286	p. 13
7.	Ancient Acadian cities and towns with present-day names, compiled by Rod Wilscam #44	p. 13
8.	Davignon/Deveneau: family genealogy and diary excerpts, by John A. Deveneau; submitted by Paul R. Keroack #157	p. 14
9.	Franco-Americans of Windham County, CT, submitted by Edwin R. Ledogar #343	p. 14
10.	First ownership of Chio lands, by Albion M. Dyer, submitted by Paul R. Keroack #157	p. 15
11.	Franco-American legislators of R.I. in 1900, submitted by Paul Paul R. Keroack #157	p. 15
12.	From Deerfield, MA to Deerfield, MA in 300 years, by Paul R. Keroack # 157	p. 16
ANC	ESTRAL CHARTS, ETC.	_
1.	Denoyon-Stebbins, by Paul R. Keroack #157	p. 16
2.	Santo 4-generation, by Rosalyn G. Lachapelle #72	p. 1
3.	Destroismaisons, Broulette, Desbiens, Aucoin lines, by Rod Wilscam #44	p. 1
4.	Jacques Bourgeois of Beaubassin, submitted by Ronald C. Cormier #286	
5.	Bibeau, Noel, Lacoste, Peloquin, Cartier 4-generation, by Arthur St. Martin #385	p. 1
6.	Pierre Cormier from exile to 1994 (cont.), submitted by Ronald C. Cormier #286	p. 1
OTTE	PTFS	n 1:

INDEX to CML, vol. 4, nos. 1-4 (1989-1990)	p.	188
ERRORS	p.	191
INDEX to CML, vol. 5, nos. 1-4 (1991-1992)	p.	192
NEW MEMBERS, CORRECTIONS, DONATIONS, comp. by Henry Lancuette #34-	p.	196
LISTING OF SURNAMES BEING RESEARCHED BY MEMBERS, comp. by Patrick		
Lausier #4	p.	199

Contributions are being solicited by the society for a special fund to purchase a set of Drouin marriages (62 vols.) indexed by female surnames, to compliment the 49 vol. set we already have in our library indexed by the male surnames only. Send your checks earmarked "Drouin special fund."

CONNECTICUT FHL CENTERS

For the benefit of our readers, a listing is given below of the Family History Library (FHL) centers known to the editor at the present time. As many researchers know, a wealth of documents and vital records from around the world can be accessed on microfilm through the FHL at a nominal fee. The addresses and hours may change, so call ahead. FHL's are located in facilities of the Church of Jesus Christ of the Latter-Day Saints (Mormon) at the location given.

Bloomfield FHL 1000 Mountain Rd. Bloomfield, CT 06002 860-242-1607 T/W 10-2, 7-9; TH/F 10-2, SA 9-5

Goshen FHL Route 63 and Ivy Mountain Rd. Goshen, CT 06756 W 7-9, TH/S 10-3, SA 1-4

Madison FHL 275 Warpas Rd Madison, CT 06443 203-245-8267 T 10-2, W 7-9, SA 10-2

Woodbridge FHL 990 Racebrook Rd (Rte 114) Woodbridge CT 06525 203-387-2012 M 12-4, T/W/TH 10-1, 7-10, SA 8:30-1

Manchester FHL Woodside St. Manchester, CT 06040 W 10-2:30, 6-8:30, TH 1-4

New Canaan FHL 682 South Ave. New Canaan, CT 06840 203-966-9511 T/TH 7-9, W 9-12(am)

Mystic FHL 1230 Flanders Rd. Mystic, CT 06355 860-536-5102 M 10-1; T 10-1, 7-9; W 7-9; Th 10-1, 7-9, SA 10-2

Editor's niche -- Paul R. Keroack

Each CML issue takes its shape from the quantity and quality of the submissions from members and friends. The editor solicits the regular features and may provide a few items from personal sources, but primarily assembles the various materials offered by our members into an orderly whole.

The overall theme for this Winter issue seems to be that of charts, biographies and extracts of names from various sources. Included are the final installments of Windham County Franco-American biographies and of Dr. Hall's Killingly-area birth records of Franco-Americans. Continuing is an generational chart of Cormiers, and beginning in this issue is another Acadian line, of the Bourgeois family, and also an extraction of Franco names from the 1910 Bristol, CT city directory.

Some material doesn't quite belong in a given category—sometimes that makes it more interesting! A Santo family query accompanied by a 4-generation chart; a Davignon 7-generation display chart (presented on separate pages) accompanied by a 19th—century diary extracts; a Denoyon/Stebbins chart preceded by a brief article. Another un-categorical item are indexes to CML vols. 4-5 (1989-1992). Although not all to be found in one place, there now exist complete article/subject indexes for vols. 1-6. Buy some back issues, or consult them at our library! The CML is also indexed similarly, along with many other genealogical publications, in PERSI, an ongoing series which can be found in many larger libraries. Check it out, and you may then find copies of many articles you seek on Franco subjects in our library's serial collections.

For the future, I would welcome some longer articles, among other things, for our next issue, the closing date for which is May 31, 1996. Items members might consider creating could be short bios of your parents/grandparents; book reviews; city directory or census extractions; cemetery headstone inscriptions, either old stones, in French, or post-1934 stones (not recorded in the statewide Hale Collection at the Conn. State Library); even a listing of our library's holdings of Quebec parish histories—many library patrons are unaware of how much genealogical data exists in these volumes!

Finally, I will point out that the heading Publication Committee on the inside front cover refers to the CML publication committee. There is now such a committee for the society, to oversee books the society may publish itself; Ed Ledogar heads this group, with Rolande Clark, Art St. Martin, John Spaulding and Rod Wilscam as members.

New On the Bookshelf: Additions to the FCGSC Library Collection through 2 December 1995.	REF-F Belliveau, Pierre. French Neutrals E in Massachusetts. Boston: Griffin, 184 1972. Library Purchase F7 B4
REF-A Cregeur, Tom. <u>Cregeur, Cregeur & FAM Morel</u> . Gift of Tom Cregeur Cregeur	REF-E Hamilton. William B. <u>The Macmillan</u> G <u>Book of Canadian Place Names.</u> 104 Library Purchase
REF-J <u>US Census, 1900</u> , Danielson, CT CT Gift of Ed Ledogar 21	REF-L <u>Dictionary of Canadian Biography</u> . F University of Toronto Press. 25 Volumes IX and X. Library
PQ Hemon, Louis. <u>Maria Chapdelaine</u> . 2615 Gift of Albert Marceau E35	D5212 Purchase REF-F Inventaire General des Sources
M313 PS Belair, Richard S. <u>The Fathers</u> .	Z 1392 <u>Documentaires sur les Acadiens</u> . A3 <u>Library Purchase</u> U54
3552 Gift of Albert Marceau E458 F38	REF-L <u>Inventaire des Greffes des Notaires</u> F <u>du Regime Français</u> . Vol. 27 1052.95 Library Purchase
REF-L Prevost, Robert. <u>Portraits de</u> CS <u>Familles Pionnieres</u> . Vols. 1-3 89 Library Purchase	A7 v.27
P73 v.1-3	REF-L Laforest, Thomas J. <u>Our French-</u> CS <u>Canadian Ancestors</u> . Vol. 20. 89 Library Purchase
REF-D <u>Pelletier</u> , <u>Histoire et Genealogie</u> FAM Gift of Charles Pelletier Pelletier	L413 v.20
REF-D Pendelet dit Plaisance & Rivard FAM dit Lavigne Pendelet Gift of Elizabeth Kelley	REF-C DuLong, John P. <u>French-</u> 82 <u>Canadian Genealogical Research.</u> D86 Library Purchase 1995
REF-C Mooney, Thomas G. Exploring E Your Cherokee Ancestry. 98 Cherokee National Historical E9 Society, 1990. Gift of Albert M7 Marceau	REF-L Repertoire des Mariages de la 28 Paroisse St-Louis-de-France de AC Montreal (1888-1925). Library Purchase
REF-E Trudel, Marcel. An Atlas of G New France. University of 1700 Laval, 1968. Library Purchase	REF-K Repertoire de Baptemes de St- 17 Augustine (Deux-Montagnes) B 1838-1983. Library Purchase
A8 T7	REF-K Dorval. <u>Les Sepultures de Notre Dame</u> 37 <u>de Levis</u> . (1851-1975) J Library Purchase
REF-L Verney, Jack. The Good F Regiment. Montreal: McGill- 1030 Queen's University Press, G7 1991. Library Purchase V4	REF-L Recensement de 1851 de la Paroisse 34 La-Prairie-de-la-Madeleine D Library Purchase 08

REF-L Recensement de 1851 de la Paroisse 34 Saint Constant (La Prairie) C Library Purchase Nami Joseph de Chambly Library Purchase Library Purchase REF-H Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des Contrast de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library Purchase REF-H D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Rene Bernier REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Rene Bernier CS Gift of Rene Bernier REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Helen Morin. Old Aquitaine. The Isle of Re. and Our Ancestors Arg. Gift of Helen Morin Maxson RSS Ledoux, Denis. What Became of Them. Gift of Albert J. Marceau REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memories. Sinto Memories. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County.					
C Library Purchase	REF-L	Recensement de 1851 de la Paroisse			
REF-L Recensement de 1851 de la Paroisse 1 Saint Joseph de Chambly 1 Library Purchase REF-H Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des Contrats de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. C6 T36 REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase B4 B6 REF-L Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms A-P U v.1 Library Purchase REF-L Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms A-P U v.1 Library Purchase REF-L Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-L Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-L Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-L Geitet County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-L Joliette County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase v.2 Library Purchase v.1 Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Intomas. v.1 30 Baptisms N Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Jean-de-Matha 08 Baptisms V Library Purchase v.1 REF-L Berthier County. St-Jean-de-Matha 08 Baptisms V Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Jean-de-Matha 08 Marriages and Burials Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Jean-de-Matha O Marriages and Burials Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Ligouri 30 Baptisms. Marriages, Burials. Library Purchase v.1 REF-L Joliette County. St-Ligouri 30 Baptisms. Marriages, Burials. Library Purchase v.1	34	Saint Constant (La Prairie)		REF-K	
REF-L Recensement de 1851 de la Paroisse Saint Joseph de Chambly H Library Purchase REF-H Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des Contrats de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. C6 T36 REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase B4 B6 REF-B Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Rene Bernier 1054 REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K Berthier County. St-Antoine de 1054 REF-K Berthier County. St-Antoine de 1054 REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K Joliette County. St-Antoine de 1054 REF-K Berthier County. St-Antoine de 108 Lavaltrie, Baptisms P-Z, U Burials N Library Purchase N-2 V.2 U Burials N Library Purchase N-1 Library Purchase N-1 Library Purchase N-1 Library Purchase N-2 REF-K Berthier County. St-Inomas, v.1 All Saptisms N Library Purchase N-2 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha 1054 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha 1054 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha 1054 REF-K Berthier County. St-Dear-de-Matha 1054 REF-K Berthier County. St-Library Purchase N-2 REF-K Joliette County. St-Library Purchase N-2 REF-K Joliette County. St-Library Purchase N-2 REF-K Joliette County. St-Library Purchase N-2 REF-K Berthier County. St-Library Purchase N-2 REF-K Berthier County. St-Library Purchase N-30 REF-K Berthier County. St-Library Purchase N-30 REF-K Berthier County. St-Edmund, REF-K Ber	С	Library Purchase			
Saint Joseph de Chambly		•		T	Library Purchase
REF-H. Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des F. Contrats de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. C6 T36 REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franço-American Genealogy. Library 16 Purchase REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H. Thomas, C. The History of Shefford. F. Gift of Rene Bernier 1054 S48 S0 Contrats de Mariages and Greffe de 08 Lavaltrie, Baptisms A-P U v.1 Library Purchase REF-H. Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie, Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-H. Thomas, C. The History of Shefford. F. Gift of Rene Bernier 1054 S48 S0 CONTRACT OF RENE Berthier County. St-Thomas. v.2 S48 S0 CONTRACT OF Rene Bernier 1054 S48 S0 CONTRACT OF RENE Berthier County. St-Jean-de-Matha S48 S0 CONTRACT OF RENE BERTHIER COUNTY. St-Jean-de-Matha S48 S0 CONTRACT OF RENE BERTHIER COUNTY. St-Jean-de-Matha S48 S0 CONTRACT OF RENE STATES S48 S6	REF-L	Recensement de 1851 de la Paroisse		v.3	
REF-H. Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des F. Contrats de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. C6 T36 REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franço-American Genealogy. Library 16 Purchase REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H. Thomas, C. The History of Shefford. F. Gift of Rene Bernier 1054 S48 S0 Contrats de Mariages and Greffe de 08 Lavaltrie, Baptisms A-P U v.1 Library Purchase REF-H. Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie, Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-H. Thomas, C. The History of Shefford. F. Gift of Rene Bernier 1054 S48 S0 CONTRACT OF RENE Berthier County. St-Thomas. v.2 S48 S0 CONTRACT OF Rene Bernier 1054 S48 S0 CONTRACT OF RENE Berthier County. St-Jean-de-Matha S48 S0 CONTRACT OF RENE BERTHIER COUNTY. St-Jean-de-Matha S48 S0 CONTRACT OF RENE BERTHIER COUNTY. St-Jean-de-Matha S48 S0 CONTRACT OF RENE STATES S48 S6	11	Saint Joseph de Chambly			
REF-H Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des F Contrats de Mariages au Greffe de 1054 C6 C6 REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase B4 B6 REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The Felletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine, 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Albert J. Marceau DC REF-C Ledoux, Denis. What Became of Them Gift of Albert J. Marceau REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS Sinto Memoires. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Parthelemy. REF-K Berthier County. St-Deande-Matha. Saptisms. V. 2 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. Gift of Albert J. Marceau R				REF-K_	Joliette County. St-Ambroise de
F Contrats de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. C6 T36 REF-K Berthier County. St-Antoine de 08 Lavaltrie. Baptisms A-P U v.1 REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase REF-K Berthier County. St-Antoine de 17 Nurchase REF-K Berthier County. St-Antoine de 18 Lavaltrie. Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-M Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-K Joliette County. St-Thomas, v.1 Baptisms P-Z. U Burials v.2 Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 REF-K Joliette County. St-Thomas, v.2 Marriages & Burials N Library Purchase v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. Ary Gift of Helen Morin Maxson REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha Nason W Baptisms V Library Purchase v.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha Narceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha Narriages and Burials Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. REF-K Berthier County. St-Jean-de-County Narriages and Burials Library Purchase v.2 REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages Burials. Library Purchase v.1 REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages Burials. Library Purchase v.1 REF-K Berthier County. St-Edmund.		•		30	Kildare. Baptisms & Burials
F Contrats de Mariages au Greffe de 1054 Charlevoix. Gift. C6 T36 REF-K REF-K REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K Seasons, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 REF-K Serthier County. St-Jean-de-Matha Septisms Serties Serthier County. St-Jean-de-Matha Ser	REF-H	Eloi-Gerard, Frere. Inventaire des		M	v. 1 & v. 2
REF-K Berthier County, St-Antoine de O8 Lavaltrie Baptisms A-P U v.1 v.1 Library Purchase				v.1&2	Library Purchase
C6 T36 C8 T36 C8 T36 C8 T36 C8 T37 C8 T4 T4 T4 T4 T5	_				,
REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase B4 08 Lavaltrie. Baptisms A-P U v.1 Library Purchase REF-K Berthier County. St-Antoine de Lavaltrie. Baptisms P-Z. Burials v.2 Library Purchase REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine, 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them 508 Gift of Albert J. Marceau REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CREF-K Berthier County. St-Barthelemy. CREF-K Berthier County. St-Ligouri. COMATING A Baptisms. CREF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha COMATING A Baptisms CREF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha CREF-K Joliette		CIMATO TO DEL		REF-K	Berthier County St-Antoine de
REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase REF-Warrian Genealogy. Library 16 Purchase REF-Warrian Genealogy. Library 16 Purchase REF-Warrian Genealogy. Library 17 Burials 18 Library Purchase REF-Warrian Genealogy. Library 19 Burials 19 Library Purchase 10 Baptisms 10 Library Purchase 10 Baptisms 10 Library Purchase 10 Marriages & Burials 10 Marriages & Burials 10 Marriages & Burials 10 Warriages and Burials 10 Warriages and Burials 11 Cledoux, Denis. Turning Memories 12 Warriages and Burials 13 Jesus, Crabree Mills. Baptisms. 14 Gift of Albert J. Marceau 15 Marriages and Burials 16 Warriages and Burials 17 Library Purchase 18 Purchase 19 Warriages and Burials 18 Library Purchase 19 Warriages and Burials 19 Marriages and Burials 10 Marriages and Burials 11 Library Purchase 10 Marriages and Burials 11 Library Purchase 11 Library Purchase 12 Library Purchase 13 Baptisms. Marriages, Burials 14 Library Purchase 18 Berthier County. St-Edmund, 18 Baptisms. Marriages, Burials 18 Library Purchase 18 Berthier County. St-Edmund, 18 Baptisms. Marriages, Burials 18 Library Purchase 18 Berthier County. St-Edmund, 18 Baptisms. Marriages, Burials 18 Library Purchase 18 Berthier County. St-Edmund, 1					
REF-C Boudreau, Rev. Denis M. Beginning CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase REF-B 4 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. B6 U Burials v.2 Library Purchase REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 30 Marriages & Burials T481 REF-K Joliette County. St-Thomas, v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. CS into Memoires. CREF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Edmund. REF-K Berthier County. St-Ligouri. 30 Baptisms. V.1 Dibrary Purchase V.2 REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Edmund. REF-K Berthier County. St-Edmund. REF-K Berthier County. St-Edmund. REF-K Berthier County. St-Edmund.	130				
CS Franco-American Genealogy. Library 16 Purchase B4 08 Lavaltrie. Baptisms P-Z. B6 U Burials v.2 Library Purchase REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of Mv Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 30 Marriages & Burials T481 N Library Purchase DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. W52 Ledoux, Denis. What Became of Them. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. CS into Memoires. REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha Cift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha Cift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha Cift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha County. St-Jean-de-Matha REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha County. County. St-Jean-de-Matha County. County. St-Je	DEE C	Boudroon Bon Donie M. Bosinning		_	
REF-K Berthier County. St-Antoine de REF-K Berthier County. St-Thomas. V.1				V.1	Library 1 dichase
B4 B6 W B6 W Barishs REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. The Isle of Re, and Our Ancestors Gift of Helen Morin Maxson M39 Cift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Me				DEE V	Barthiar County St Antaine de
REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 848 7481 REF-K Joliette County. St-Thomas, v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. 852 863 864 875 875 876 877 877 878 887 887 887 887 887 887		Purchase			
REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase 30 Baptisms N Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 30 Marriages & Burials N Library Purchase v.2 PC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine, The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson 08 Baptisms V Library Purchase v.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau 30 Jesus, Crabtree Mills, Baptisms. 1787 L58 REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Ligouri. 30 Baptisms. Marriages and Burials Library Purchase v.2 REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Ligouri. 30 Baptisms. Marriages, Burials, Library Purchase Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Ligouri. 30 Baptisms. Marriages, Burials, Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy. REF-K Berthier County. St-Edmund, REF-K Berthier County. St-Edmund.					
REF-D Mulherin, Cecile Pelletier. The FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase 30 Baptisms REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 30 Marriages & Burials T481 N Library Purchase V.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine, 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 V Library Purchase V.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County, St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County, St-Jean-de-Matha W52 Library Purchase V.1 REF-K Joliette County, St-Jean-de-Matha O8 Baptisms V Library Purchase V.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County, St-Jean-de-Matha O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Joliette County, St-Dayties Mills, Baptisms, O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Joliette County, St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase V.1 REF-K Berthier County, St-Barthelemy, REF-K Berthier County, St-Edmund, REF-K Berthier County, St-Edmund,	B6			_	
FAM Seasons of My Life. Pelletier Library Purchase 30 Baptisms REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K 1016tete County. St-Thomas, v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 REF-K 108 Baptisms REF-K 1016tete County. St-Thomas, v.2 Marriages & Burials N Library Purchase v.2 REF-K 1016tete County. St-Thomas, v.2 REF-K 1016tete County. St-Jean-de-Matha REF-K 1016tete Co				v.2	Library Purchase
Pelletier Library Purchase REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 REF-K Joliette County. St-Thomas. v.2 30 Marriages & Burials N Library Purchase v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha M75 REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha M75 REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Edmund,	REF-D	Mulherin, Cecile Pelletier. The			
REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K Joliette County. St-Thomas, v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine, 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. O8 Baptisms V Library Purchase v.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Dean-de-Matha REF-K Joliette County. St-Jean-de-Matha	FAM	Seasons of My Life.		REF-K	
REF-H Thomas, C. The History of Shefford. F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 T481 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. Gift of Albert J. Marceau REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha Baptisms. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages, Burials. T Library Purchase V.1 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	Pelletie	r Library Purchase		30	<u>Baptisms</u>
F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K Joliette County. St-Thomas, v.2 S48 T481 N Library Purchase v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine, 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. S08 Baptisms V Library Purchase v.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. S08 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha Marriages and Burials V Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau S2 REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau S30 Jesus. Crabtree Mills. Baptisms, S30 Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, S4 REF-K Joliette County. St-Ligouri, S5 REF-K Joliette County. St-Ligouri, S6 REF-K Joliette County. St-Ligouri, S6 REF-K Joliette County. St-Ligouri, S6 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, S6 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, S7 REF-K Berthier County. St-Edmund, S6 REF-K Berthier County. St-Edmund,		-		N	Library Purchase
F Gift of Rene Bernier 1054 S48 T481 REF-K Joliette County. St-Thomas, v.2 Marriages & Burials N Library Purchase v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha. S08 Baptisms V Library Purchase v.1 St-Jean-de-Matha REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. What Became of Them. Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau 30 Jesus. Crabtree Mills. Baptisms, O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages. Burials. T Library Purchase V.1 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	REF-H	Thomas, C. The History of Shefford.		v.1	
S48 T481 T4					
S48 T481 T4	1054			REF-K	Joliette County. St-Thomas, v.2
N Library Purchase v.2 DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson Baptisms M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha 08 Marriages and Burials V Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Ligouri, St					
DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. V.1 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. V.1 T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. Marriages. Burials. 19 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Edmund,					
DC Maxson, Helen Morin. Old Aquitaine. 611 The Isle of Re. and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 V. Library Purchase V.2 REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Edmund,	1401				2.0.12, 1.2
611 The Isle of Re, and Our Ancestors A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms. REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Warriages, Burials, Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	DC	Maycon Helen Morin Old Aquitaine		٧.2	
A79 Gift of Helen Morin Maxson M39 V Library Purchase V.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 08 Marriages and Burials V Library Purchase V.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau T87 0 Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages, Burials, Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Ligouri, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		DEE_V	Berthier County St. Jean-de-Matha
Wight Purchase v.1 PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau T87 T87 T87 Septimizer County. St-Barthelemy, T87 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, T88 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, T89 REF-K Berthier County. St-Edmund, REF-K Berthier County. St-Edmund, REF-K Berthier County. St-Edmund,					
PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 V Library Purchase V.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau T87 C58 REF-K Berthier County. Sacre-Coeur de CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de CS Marriages and Burials CS Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Joliette County. St-Ligouri, CS Baptisms. V.1 CS Marriages and Burials CS Marriages and Marriages CS Marriage		GIR Of Helen World Maxson			
PS Ledoux, Denis. What Became of Them. 508 Gift of Albert J. Marceau W52 L58 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau T87 O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms. Marriages. Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	M39				Library Furchase
Solution of Albert J. Marceau W52 L58 REF-K Berthier County. St-Jean-de-Matha W52 L58 V Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau T87 L58 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, W52 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, W53 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, W54 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, W55 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, W68 Baptisms. v.1 W69 Baptisms. v.1 W69 Baptisms. V.1 W69 Baptisms. Warriages, Burials, W60 Baptisms. Warriages, Burials, W60 Baptisms. Warriages, Burials, W60 Baptisms. Warriages, Burials, W60 Baptisms. Warriages, Burials, W70 Baptisms. Warriages, B	200	7 1 D 1 17 1 D 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		V. 1	
W52 L58 V Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau T87 L58 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Ligouri, REF-K Berthier County. St-Ligouri, REF-K Berthier County. St-Edmund,				ner v	Durthin Courty St. Icen do Motho
V Library Purchase v.2 REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 14 Gift of Albert J. Marceau T87 L58 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,		Giff of Albert J. Marceau			
REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau 158 REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 16 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 17 O Marriages and Burials 17 Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 18 Baptisms. v.1 19 Joliette County. St-Ligouri, 19 Japtisms, Marriages, Burials, 10 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 10 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 10 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 11 Library Purchase REF-K Berthier County. St-Ligouri, 10 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 11 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 12 Joliette County. St-Ligouri, 13 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 13 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 14 Joliette County. St-Ligouri, 15 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 16 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 17 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 18 Jesus,				-	
REF-C Ledoux, Denis. Turning Memories CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau T87 L58 REF-K Joliette County. Sacre-Coeur de 30 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	L58				Library Purchase
CS into Memoires. 14 Gift of Albert J. Marceau 15 Jesus, Crabtree Mills. Baptisms, 16 O Marriages and Burials 17 Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 18 Baptisms. v.1 19 Joliette County. St-Ligouri, 19 Baptisms. V.1 20 Baptisms. Marriages, Burials, 21 P 1891 Census 22 Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 23 REF-K Berthier County. St-Edmund, 24 REF-K Berthier County. St-Edmund, 25 REF-K Berthier County. St-Edmund, 26 REF-K Berthier County. St-Edmund,				v.2	
14 Gift of Albert J. Marceau T87 L58 REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase REF-K Diliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	REF-C	Ledoux, Denis. Turning Memories			
T87 L58 O Marriages and Burials Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,					
Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase V.1 REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	14	Gift of Albert J. Marceau		30	
REF-K Berthier County. St-Barthelemy, 08 Baptisms. v.1 T Library Purchase v.1 REF-K Joliette County. St-Ligouri, 30 Baptisms, Marriages, Burials, P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	T87			0	Marriages and Burials
08 Baptisms. v.1 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	L58				Library Purchase
08 Baptisms. v.1 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,					
08 Baptisms. v.1 30 Baptisms, Marriages, Burials, T Library Purchase P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	REF-K	Berthier County. St-Barthelemy,		REF-K	Joliette County. St-Ligouri,
T Library Purchase v.1 P 1891 Census Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,					
v.1 Library Purchase REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,					
REF-K Berthier County. St-Barthelemy, REF-K Berthier County. St-Edmund,	=			-	
	V.1				
	BEE-R	Rerthier County St. Rarthelemy		RFF-K	Berthier County, St-Edmund.
vo <u>papusus and magna</u> vo papusus, mariagos, panais					
T Annotations. v.2 W Library Purchase					
			100	**	Dividity i dividace
v.2 Library Purchase 109	v.2	Library Furchase	TOA		

•

REF-K Berthier County. St-Charles de 08 Mandeville. Baptisms, Marriages, X Burials. Library Purchase REF-K Montcalm County. St-Theodore de	REF-J NY 19	New York. Clinton, Franklin & Essex counties. 1994 Vital Statistics (Birth, Marriages, Death Notices from newspapers) Gift of Clyde M. Rabideau
 Chertsey. Baptisms, Marriages, J Burials. Library Purchase REF-K Joliette County. St-Felix de Valois.	Fiche	L'Assomption County. L'Assomption Burials 1800-1980. (12 fiche) Library Purchase
30 <u>Baptisms A-P.</u> v.1 Q Library Purchase v.1	Fiche	Quebec County. Notre Dame de Foy. Marriages. Library Purchase
REF-K Joliette County. St-Felix de Valois. 30 Baptisms P-Z, Burials. v.2 Q Library Purchase	Fiche	Quebec County. St-Roche, Marriages. (8 fiche). Library Purchase
v.2	Fiche	Rimouski County. St-Mathieu. Marriages. (4 fiche). Library Purchase
REF-K L'Assomption County. L'Epiphanie. 35 Baptisms. H Library Purchase v.1	Fiche	Montreal County. St-Laurent, Marriages. (6 fiche). Library Purchase
REF-K <u>L'Assomption County. L'Epiphanie.</u> 35 <u>Burials</u> .	Fiche	Montmorency County. Ste-Anne de Beaupre. Baptisms (22 fiche). Library Purchase
H Library Purchase v.2	Fiche	Montreal County. St-Vincent de Paul. Ile Jesus. Marriages. (5 fiche).
REF-K Berthier County. St-Gabriel de 08 Brandon. Baptisms & Burials. J v.2 v.2 Library Purchase	Fiche	Montreal County. St-Vincent de Paul. Montreal. Marriages 1868-1977.
REF-K L'Assomption County. L'Assomption 35 (St-Pierre du Portage). Baptisms Library Purchase	Fiche	(9 fiche). Library Purchase Famille Phoenix-Duphine: Alexandre Dauphinais and Family, Killingly, CT (2 fiche).
REF-K Montcalm County. St-Jacques de L'Achigan. Marriages. K Library Purchase	Fiche	Headstone Inscriptions for the Town of Stafford, CT (5 fiche). Library Purchase
REF-K Joliette County. St-Ambroise de Kildare. Marriages R Library Purchase	Fiche	Index to Dauphinais Dictonary, 1672-1993. (3 fiche)
REF-K Montcalm County. Ste-Julienne. 45 Marriages, Baptisms, Burials L Library Purchase	Fiche	Montmagny County. St-Paul, Notre <u>Dame du Rosarie, Ste-Euphemie,</u> <u>Burials</u> . (1 fiche) Library Purchase
REF-K Berthier County. Ste-Genevieve. 08 Baptisms, Marriages, Burials, S 1826-1850. v.3	Fiche	Montreal County. Ste-Enfant Jesus, Marriages. (12 fiche) Library Purchase
v.3 Library Purchase	Fiche	Maskinonge County. St-Paulin. Baptisms. (5 fiche). Library Purchase

Fiche Champlain County. Ste-Thecle, The Salisbury Association. Cemetery Fiche Records (1730-1767) from "Historical Marriages. (3 fiche) Burials (3 fiche) Collections Relating to the Town of Library Purchase Salisbury, Litchfield Co., CT" Vol. 1, 1913. (1 fiche). Library Purchase Fiche Montreal County. Ste-Genevieve de Pierrefonds, Marriages. (5 fiche) Sharpe, W. C. History of Oxford, Library Purchase Fiche CT, Church Records, Births. Wolfe Cunty, Marriages. (10 fiche) Marriages, Deaths to 1866. (1 fiche). Fiche Library Purchase (1 fiche). Library Purchase Fiche La Genealogie des Familles Richer Fiche Smith, Eddy N. Bristol, CT, in the de la Fleche et Hamelin. (3 fiche) Olden Time, "New Cambridge" Which Includes Forestville, 1663-1907, (11 Library Purchase fiche). Library Purchase History of Middlesex County, CT, Fiche With Biographical Sketches of its Fiche Andrews, Alfred. Memorial, Genealogy Prominent Men. J. B. Beers & Co. and Ecclesiastical History of First (10 fiche) Church of New Britain 1671-1867. Library Purchase (4 fiche). Library Purchase Fiche An Every Name Index to "History of Fiche FCGSC. Connecticut Maple Leaf, Middlesex County, CT, ... ". J. B. Beers Vol. 3, #3, 1988. (2 fiche). & Co. (1 fiche). Library Purchase Vol. 4, #2, 1989. (2 fiche). Fiche Dexter, Franklin B. Historical Fiche Jones, Henry R. Sketches of the People Catalogue of the Members of the First and Places of New Hartford [CT] in the Church of Christ in New Haven, CT. past and present, 1714-1881. (Center Church) 1639-1914. (4 fiche). Section 1. (2 fiche). Library Purchase (2 fiche) Section 2. Library Purchase Stark, S. Judson. The Wyoming Valley Fiche [Pennsylvania] Probate Records 1777-Welles, Edwin S. Births, Marriages and Fiche 1783. (2 fiche) Deaths Returned from Hartford, Library Purchase Windsor and Fairfield [CT] and Entered in the Early Land Records. (1 fiche). Atwater, Frances. History of Kent, CT, Fiche Library Purchase Including Biographical Sketches...1715-1896. (3 fiche). Library Purchase REF-K Societe Geneal. de Quebec. Repertoire 07 des Mariages. Comte de Bellechasse 1698-1991. Library Purchase. Fiche Brooks, Mary E. God's Acre: Old W Middle Street Burying-Ground, Goshen, CT. (1 fiche). Library REF-K Societe Geneal. de Quebec. Repertoire **Purchase** des Mariages de la Beauce, 1746-1991 05 D Vol. 1 & 2. Library Purchase. Fiche Payne, Charles T. Litchfield and Morris (CT) Cemetery Inscriptions 1726-1905. REF-K Societe Geneal. de Quebec. Repertoire (4 fiche). Library Purchase des Mariages. Comte de Dorchester 18 1831-1991. Library Purchase C The Salisbury Association. Vital Records From "Historical Collections Fiche Champlain Co. Notre Dame du Mont Relating to the Town of Salisbury, Carmel, Marriages 1864-1972.

(3 fiche). Library Purchase

Litchfield Co., CT", Vol. 1 (1730-

1767). 1913. (1 fiche) Library Purchase

Fiche	St-Maurice Co. Pointe Dulac, Baptisms, Marriages, Burials 1738- 1980. (8 fiche)	REF-C E98 G44 C37	Carpenter. C. S. How to Research American Indian Blood Lines. Bountiful, Utah: American Genealogical Lending Library, 1994. Library
Fiche	L'Islet Co. St-Pamphile, Marriages 1880-1972. (3 fiche). Library	CST	Purchase
	Purchase	REF-J CS	Ontario. Lambertville, NJ: Hunterdon
Fiche	Desaulniers, F. L. <u>Recherches</u> <u>Genealogiques</u> . (2 fiche) Library Purchase	88.06 R44	House, 1980. Library Purchase
D: 1	C		Wilson, T. B. Marriage Bonds of
Fiche	Census of Isle Royale, 1752.	CS	Ontario, 1803-1834. Lambertville,
•	(3 fiche). Library Purchase	88.06 W498	NJ: Hunterdon House, 1985. Library Purchase
Fiche	Genealogies of La Beauce.	,0	1 di onaso
	(5 fiche). Library Purchase	REF-C	Punch, T. M. (Ed.). Genealogist's
		CS	Handbook for Atlantic Canada
Fiche	Montreal Co. Sacre-Coeur, Marriages	88	Research. Boston: NEHGS, 1989
	(6 fiche). Library Purchase	A884	Library Purchase
Fiche	Vaudreuil Co. Ste-Justine, Marriages	REF-J	Brown, G. S. Yarmouth, Nova Scotia
	1854-1981. (2 fiche). Library Purchase	CS	Genealogies. Baltimore: Genealogical
		88	Publishing Co., 1993.
Fiche	Yamaska Co. St-Francois du Lac.	Y331	Library Purchase
	Marriages 1687-1965. (5 fiche).	B76	
	Library Purchase	200	D D
Fiche	Voudrouil Co. Sto Mortho Marriago	PZ	Boyer, Elizabeth. Marguerite de la
riche	Vaudreuil Co. <u>Ste-Marthe, Marriages</u> <u>1843-1984</u> . (3 fiche). Library Purchase	4 B 7 92	Roque: A Story of Survival. Novelty, Ohio: Veritie Press, 1975.
	1015 1901. (5 Hono). Diorary I aromiso	D172	Gift of Maryanne LeGrow
Fiche	Bellechasse Co. St-Gervais.		
	Marriages, 1780-1973. (5 fiche).	DC	Adams, Henry. Mont-Saint-Michel and
	Burials, 1780-1973. (2 fiche).	20	Chartres. Boston: Houghton, Mifflin,
	Library Purchase	A2	1933.
DDE 2	N 1 10 D 1 G 0	1933	Gift of Jean Holler
REF-D		DC	Ossisate De 7 De see De face date
FAM Morin d	Elizabeth Kelley.	DC 16	Ogrizek, Doré. France: Paris and the Provinces. New York: Whittlesey
Bouche		O52	House, 1948.
Doucile		1948	Gift of Jean Holler
REF-D	Heritage Pelletier, Vols. I & II.		
FAM	Gift of Charles Pelletier	DC	Jais, Regina. Legendary France:
Pelletie	r	28	Carcassonne and the Basque Country.
_		J25	New York: Dial Press, 1933.
F	Tallant, Robert. Evangeline and	•	Gift of Jean Holler
1038 T3	the Acadians. New York: Random House, 1957. Gift of Maryanne		
1957	LeGrow		•
	—- 		
REF-J	Fitzgerald, E. Keith (Ed.). Ontario		
CS	People: 1706-1803 Roltimore:		

CS

F58

88.06

People: 1796-1803. Baltimore:

Library Purchase

Genealogical Publishing Co., 1993.

Listing of city directories currently in the FCGSC collection (9/95)

CONNECTICUT	Westbrook
Ansonia/Derby	
1902-1914, 1916, 1918/19-	1902/03, 1904/5, 1909/10,
1922-1914, 1916, 1916/19	1915/16, 1919, 1921, 1923,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1924/25, 1926, 1928, 1930
1932	1934
Bristol Ma	ASSACHUSETTS
1882, 1884/85, 1888-1891,	Brockton/Bridgewater
1895-1901, 1910, 1920-1923,	1882, 1884, 1885/86, 1887
1928-1935	1000_1000 1003_1004 1011_
1920 1933	1889-1890, 1902-1904, 1911-
Dankur	1914, 1916, 1918-1919, 1922,
Danbury	1924/25, 1926, 1935
1885/86, 1886, 1887/88, 1892,	
1897, 1908, 1912-1935	Cambridge
	1900/01, 1925
Meriden	
1903, 1946, 1951-52, 1954-	Clinton/Lancaster
1959, 1961-1962	1902-1907, 1909-1920, 1922,
•	1924-1925, 1927, 1929, 1931,
Middletown/Portland	1933, 1935
1888/89, 1914	·
	Greenfield
Norwich	1973
1864, 1866-1867, 1872, 1875-	
1881, 1910-1935	Haverill
•	1902-1903, 1905-1911, 1913-
New Haven	1924, 1926-1928, 1930, 1932,
1903	1935
	2,00
ILLINOIS	Holyoke
Rockford	1903, 1954
1935	•
	Leominster
	1902-1915, 1917-1930, 1931-1935
MAINE	
Augusta/Hallowell/Gardner	Lynn
1867/68, 1871, 1873/74, 1876/	1915, 1926
77, 1880	1313/ 1323
	New Bedford
Bangor	1902-1907, 1909-1910, 1918-1919,
1960, 1970	1921, 1923-1928, 1930-1932,
2300, 23.0	1921, 1923-1920, 1930-1932,
Bath/Brunswick	1934
1985	North Adams
1700	
Biddeford/Saco	1954
1968	Monthometon
1900	Northampton
Watawilla	1938
Waterville	m' c' 33
1954	Pittsfield
	1914, 1951, 1954, 1958
113	

MASSACHUSETTS (cont.) Pawtucket Salem 1901/02-1905, 1908, 1910, 1923-1925 1912, 1914, 1916, 1921, 1929-1934 Westerly 1884, 1888, 1890, 1892, 1896, Springfield 1898, 1900-1901, 1904, 1906, 1912, 1914, 1916, 1918, 1920/ 1886/87, 1889, 1893-1898, 1900-1901, 1914, 1917-1919, 21, 1922, 1924/25, 1926/27, 1921, 1923-1930, 1932-1935, 1928/29, 1930/31, 1932/33, 1963, 1966(s) 1934 Taunton **VERMONT** 1861, 1864, 1866, 1869, Barre 1870/71, 1872, 1874, 1876, 1902-1915, 1917-1918, 1922, 1878, 1880, 1881/82, 1902-1924-1933, 1935 1924 Brattleboro Westfield 1901/02, 1903/04, 1907, 1956 1909, 1911-1929, 1931-1935 Worcester Burlington 1870, 1874, 1880, 1902-1923, 1925, 1927, 1935, 1902-1914, 1916, 1919, 1937 1945, 1955, 1957-1958 NEW HAMPSHIRE RESEARCH DEPARTMENT Derry/Londonderry 1948-1949 The Research Fees adopted are as follows: Keene FULL DIRECT LINE, one Ancestor 1874/75, 1908, 1913-1935 only, i.e.the father or mother, s line Member \$20.00 Nashua Non-Members \$35.00 1910 (photocopy) FOUR (4) GENERATION CHART Portsmouth Members \$16.00 1905, 1908, 1910, 1912, Non-Members \$25.00 1914, 1916, 1919-1920, 1923, 1925-1926, 1929 ONE (1) MARRIAGE \$ 4.00 Members Rochester Non-Members \$10.00 1885, 1893, 1895, 1897, 1899 PHOTOCOPYING Self serve at the Library - Per Sheet \$.15 RHODE ISLAND East Providence If mailed, plus postage \$.25 1901/02, 1905/06, 1910, 1913, And, in multiples of four copies, 1915, 1917, 1919/20, 1921/22, Plus postage Four \$1.50 1923/24, 1925/26, 1927/28, \$3,00 1929/30, 1931/32, 1933, 1935 All monies must be in US Funds. Twelve \$4.50 All such funds are not refundable, as the research

costs have been earned.

Readers follow up on material published in previous CMLs — additions, comments, corrections welcome, from readers and/or the submitters —

I wish to furnish further information on the listing of FRENCH CANADIAN-AMERICAN DEATHS OF WEST SPRINGFIELD, MA, 1910-1911, printed in v. 6, no. 4, Winter 1994:

Page 316 - Fulalie HUDON should read MARIE EULALIE/MALIE Her parents were MICHEL MARCHESSAULT and MARIE LOUISE RICHARD Eulalie was born 13 Nov 1833 at St. Antoine sur Richelieu, P. Q.

Page 317 - Patrick NORRIS His parents should read OLIVIER NORRIS and ELMIRE MARCHESSAULT Patrick was born in 1844 probably in the vicinity of St. Pie de Bagot, P. Q., since that is the place of their marriage. OLIVIER'S parents were JOHN and MARY RYLSY of SOREL

The MARCHESSAULT information was researched by Louis Marchessault of Canaan, Vt., who has over 4,000 names, all related to one another. If I can assist anyone researching the MARCHESSAULT's, please feel free to contact me or Louis. His address is: P. O. Box 34, Canaan, VT 05903-0034.

Mrs. Jeannette B. Desmarais, 131 Old Providence Rd. Barrington, NH 03825-8500 (#909)

The following are inscriptions from tombstones in St. John Cemetery, Keeseville, N.Y., as additional information to the article "Migration patterns in some Blais/Fortin/Keroack lines", in v. 6, no. 3 (Summer 1994) and in v. 7. no. 1 (Summer 1995): Edouard Poirier epoux de Marie Boisseau d. 20 mai 1860, 44, Marie Boisseau, 1826-1913. James Poirier epoux de Marie Robert, 24 juillet 1856 - 1 mai 1930. Arthur enfant de James et Marie d. 18 mai 1899. Francis E. 1909-1952. - Emelia Boisseau, wife of Nicolas Poirier, Feb 1, 1827 - April 8, 1895. Nicolas, b. Dec. 22, 1815. Elisabeth Poirier mother of Nicolas May 15, 1799 - Jan 22, 1888. - Louis Boisseau d. March 10, 1872, 85 years, 4 mo. Louisa, wife of Louis, d. Oct 6, 1882 ae. 80 years. -- Julie Gladu wife of Nelson Boisseau b. May 30, 1845 d. Nov. 23, 1918. Nelson Boisseau b. Aug 24, 1846, d. July 9, 1882. - Francis Gladu d. 25 Nov 1896 age 84 years. -- Severe Blais, Nov 28, 1827 - Dec 5, 1888. Elisabeth Dupuis 1829-1920. Denise Mar 13, 1871 - July 3, 1909. Angele Keroack wife of Louis Blais b. June 22, 1802 - July 1, 1891. Louis Blais 1800-July 25, 1870. Louisa A. daughter of Louis and Elisabeth Blais d. May 15, 1882 ae. 16 years. Louis Blais d. April 29, 1872 age 29 years. --

Joseph A. Rondeau 1860-1938. Wife Amelia Gooseberry 1856-1891. Wife Emma Blais 1861-1961. Children, Bertha 1894-1978, Severe J. 1897-1897, Marion G. 1900-1978, Edmund E. 1904-1906. — Keroack (on large stone). On small markers: Alfred; Joseph L., 1941; Alderic, 1967; Alphonse.

The following is an inscription on a tombstone in the cemetery adjacent to the church in St-Sebastien (Therville County) P.Q.: Prudent Fortin 1823-1900. Epouse Theophile Darche 1827-1898. Antoinette Fortin 1887-1954. Georges Fortin 1859-1931 epoux Angeline Dumas 1858-1921. Gabrielle 1896-1922. Alexis 1899-1899.

Paul R. Keroack (#157), 527 Chapel St. New Haven, CT o6511-6906

Those who found the article "Some source materials for Franco-Amerindian genealogy", v. 7, no. 1 (Summer 1995) of interest may wish to see an article in Canadian American Journal of history and genealogy for Canadian, French & Metis study (#1 Spring 1995): "Beginning Native American and Metis genealogical research." by John L. Schade, p. 23-34. This journal is the successor to Lost in Canada and can be located in our library.—Editor.

___| Genealogitis L__

There is a new disease these days For which they have no cure So, if it gets a grip on you "You've had it" that's for sure. This Genealogitis (at least that's what I call it) Has no known vaccination that Can ever forestall it. It strikes the rich, it strikes the poor, The old and young alike And every nation feels its sting When this bug begins to strike. In fact. I'm struck with it myself I know whereof I speak This stuff has kept progressing 'Til it almost leaves me weak. Some symptoms of this dread disease Are buying up old books You find yourself in graveyards And dusty attic nooks. You write all Kinds of letters No stone is left unturned Sometimes for only a postage stamp A gold mine is returned. Just let me say in closing that When all is said and done This malady has brought me joy . And such a lot of fun.

Author Unknown

Flood of French Unique

From the Windham County Transcript's 125th Anniversary Edition 8 March 1973

[Editor's Note: We thought that this article, despite some disputable statements, was worth reprinting in the CML because of its potential interest to our readers. The author is unidentified.]

As the great factory system expanded in Windham County, especially in the 1850s, the available supply of local help was soon drained completely. There just wasn't enough to go around. To fill jobs as painters, carpenters, store clerks, mill hands of all kinds, farm jobs, teamsters, machinists, blacksmiths, slubber tenders, weavers, spinners and the myriads of other positions to be filled, a new source of supply had to be found.

Agents of manufacturers induced Englishmen with experience to come from abroad to take up jobs in the factories. However, the English did not come in great numbers. The Irish, coming in the 1830s, were insufficient to fill the great demand. However, the Irish soon sought escape from the factory system. Rapidly they passed into other fields and left the industry.

In the interim, the French Canadians, seeking escape from the seigneurial system which rules French Canada, made journeys into the States, especially in New England, looking to make a few dollars and then return to the farm. This was the origin of the expression "voyageur." But then some of them discovered the factory system. It was patriarchal in its attitude toward labor, and this was an attitude with which the French Canadian was familiar back home. He stayed longer and longer.

But then the Civil War broke out. Most of the French returned quickly to the province, for the American war was of no concern to them. Some did remain, nevertheless, and helped swell the ranks at Vicksburg, Antietam, Gettysburg and other great battles. After the war the French returned. The trickle of them became a flood through the Seventies, Eighties and Nineties, mostly the Eighties.

Quinebaug and Wauregan were entrance points into the states, directly from Canada. Attawaugan and Ballouville were other places well known to the French. Indeed, all these places were probably as well known in French Canada as in Connecticut. Much of the legend and lore of the French had to do with life in these places.

The flood of immigrants was set off by the mill owners, who sent their agents to the villages of the province to recruit help. Large families were especially favored. The poor who were struggling to get by on their little farms along the St. Lawrence were in the first waves of these people. In some places whole villages were depopulated overnight. The story is told that a priest, coming to his church for the usual Masses on a Sunday morning, found the edifice deserted. Bishops of the province decried the flight to the States and sought in vain to halt the flight. Once established here, families wrote to their friends and neighbors urging them to come to Wauregan or Attawaugan or wherever and guaranteed them jobs in the factories.

The French were especially adapted to factory work, being docile and submissive to the system. Besides, most women fresh from Canadian farms brought with them experienced hands with spinning and weaving, having spent much of their early years at such work in the farm homes.

Many of the early arrivals changed their names or had a name change thrust upon them. It is a well-known fact that the French of this period loved to alter the spelling of their name or even

give it a literal translation in their eagerness to be absorbed into the American melting pot. Some old French-Canadian settlers could hardly be separated from old native Yankees. Many a Paquin became a Perkins; a Boisvert, a Greenwood; Lebrun, a Brown.

French mutual benefit societies appeared. At the urgent request of the local Irish, monks from Ireland arrived to establish the Catholic church in this area. One of their best souvenirs is All Hallows Church at Moosup. This was named in remembrance of All Hallows College in Dublin, Ireland, from which many of their priests had graduated. They established churches from Putnam to Norwich. At first these were considered Irish churches, since they were formed and paid for by the Irish. But with the arrival of the hordes of French, the churches were overrun with the new arrivals. It is said that in some places, the Irish arrived on a Sunday morning to attend Mass only to find the church filled with the new immigrants. The Irish, never known to take defeat easily, filled the church the following Sunday and locked the French out. It wasn't only this. The French took over some of the factory jobs held by the Irish. A great animosity developed between the French and Irish. Pitched battles were fought in the streets on Sunday morning. Old-timers in Putnam recall the old battles.

At all events, the French-Canadian clergy followed their people to the States, accompanied by orders of French nuns. These gradually succeeded the Irish priests in many of the churches. French convents appeared. On the heels of the waves of workers there appeared the French merchant, lawyers, physicians and teachers until at length the whole French system of community life was transplanted from French Canada to the mill towns of Connecticut. Killingly and Plainfield were special favorites of the French, and in these towns they had their favorite villages. Moosup and Danielson along with Wauregan were virtually their own. Willimantic was another great center. There was more French than English spoken in these mill towns in this period. Storekeepers hired only clerks who spoke French.

But romance came into the picture. Many a French boy fell in love with an Irish lass and vice versa until at long last the great ill-feeling between the French and Irish disappeared, and the two shared in their community pride.

As the factory system fell apart during the Depression, attacked by all sorts of competition both from at home and abroad, the factories were shut down, the machinery sold and the plants moved to the South, where a more favored manufacturing atmosphere prevailed.

Connecticut Maple Leaf (CML)

Vol I (1983-84) no. 1-4
 each number \$4 or all 4 for \$12

Vol II (1985-86) no. 1-4
 each number \$4 or all 4 for \$12

Vol III (1987-88) no. 1-4
 each number \$4 or all 4 for \$12

Vol IV (1989-90) no. 1-4
 each number \$4 or all 4 for \$12

Vol V (1991-92) no. 1-4
 each number \$10 or all 4 for \$40

Vol VI (1993-94) no. 1-4
 each number \$10 or all 4 for \$40

Publication price list

BRISTOL DIRECTORY

1910

Franco-American names extracted from the 1910/11 Bristol city directory -- submitted by Paul R. Keroack #157

ABBREVIATIONS

ab, above adv. advertisement adv. advertisement agt. agent agent ag. alley assn. association asst. assistant av. avenue bartdr. bartender bdg. building bds. boards bel. below bet. between bey, beyond bkkpr. bookkeeper blk. block et, court dept, department do, ditto E, East elect, electrician emp. employed F. Forestville far. farmer. ft. foot h. house housekpr. housekeeper ins agt. insurance agent insp. inspector insp. inspec lab. laborer maca, machinist

pl. place P O, Post Office pres. president prin. principal prop. proprietor r. rear rd. road rem, removed rem, residence rms, rooms R. R. railroad S. South rem, removed
res, residence
rms, rooms
R. R. railroad
S, South
Sec, secretary
sq. square
steno, stenographer

Am Sil Co. American Silver Co
B Brass Co. Bristol Brass Co
B Mig Co. Bristol Mfg Co
B & P T Co. Blakesley Novelty Co
B & P T Co. Bristol and Plainville
Tramway Co
E Ing Co. E Ingraham Co

mech. mechanic blksmith, blacksmith o, corner mig, manu mfr. manu mfr. manu mgr. manu carp, carpenter mgr. manu chik. clerk clerk mrr. make com trav. commercial trav. n. near N. North mig. manufacturing mir. manufacturer

condr, conductor corp, corporation opp, opposite p. page

mgr, manager mkr, maker

supt, superintendent tchr. teacher tel opr. telegraph operator ter. terrace treas, treasurer v pres, vice president W. West wid. widow

JHS & Son, JH Sessions & Son ND Mfg Co. New Departure Mfg Co. SC Co. Sessions Clock Co SF Co. Sessions Foundry Co SR & L Co. Stanley Rule and Level. Co

Although 1910 predates the heaviest French-Canadian immmigration to Bristol, I chose to extract Franco names from the city directory of that year to facilitate use of the 1910 census to trace residents of the city, since the U.S. census of that year is the only one of the period 1880-1920 which is not Soundex indexed for Connecticut.

According to "Bristol, Connecticut: a bicentennial history, 1785-1985", by Bruce Clouette and Matthew Roth, French-Canadians formed 6.6% of the town's population in that census year, trailing the Irish (10.3%), "Russian" (mostly Polish) also at 10.3%, Italians (7.8%) and Germans (6.8%)

St. Ann's Church, a French-speaking Catholic parish was organized in 1908, though there was at least one Franco civic group (see picture) extant. From the directory listings it seems that the largest number of French in Bristol were employed at the New Departure Manufacturing Co. Organized in 1888 by Florida resident Albert F. Rockwell, it was at one time the largest manufacturer of bicycle accessories. It also made plumbing fixtures and expanded into ball bearings for automobiles.

For those who are researching Bristol, our library has a large selection of directories (see full listing elsewhere in this issue). This feature will be concluded in a later Maple Leaf. Perhaps another reader would care to similarly extract names from another large city, perhaps Waterbury? This could probably be best accomplished in the Waterbury Public Library, or the Conn. State Library, or by photocopying the necessary pages there and compiling the names at one's leisure at home. Sometimes its difficult to determine which surnames are French. The given names, in an earlier era, help, and in case of doubt, include!

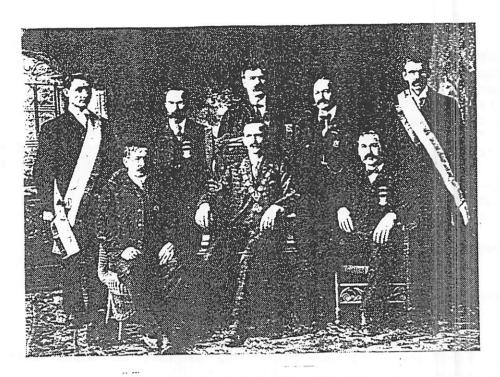
```
Allaire, Pierre, carp 24 Orchard h do
       , William, driver h Matthews n town line
Allard, Harvey carp bds 46 Orchard
     , Napoleon, carp h 46 Orchard
Archambeault, Carrie Mrs housekpr 219 West
           , William emp NO Mfg Co h Upson n Church
Auclair, Aguilas, barber bds 36 Park
       , Joseph, emp FW Giddings h 36 Park
       , Oliver, emp "
                                bds 36 Park
Bachand, George T, tea dealer 28 Judd h do
       , Ulrich (Bechard & Co) 21 Prospect h 82 Chestnut
Beaucar, Elizabeth wid Peter h 5 Oak
       , Peter T, emp ND Mfg Co h 82 S Elm
       , Rose, emp Wallace Barnes Co h 5 Oak
       , W Frederick, emp Wallace Barnes Co h 5 Oak
Beauchamp. Daniel rem to New Britain
Beaudette, Eugene, carp rms 17 Divinity
Beaudoin, Charles H rem to Hartford
        , Rudolph, ins agt h r 12 Summit
Beauty, Amos, rem to Meriden
Bechard, Ephraim, lab h Lake av opp Hobson av F
       , Joseph, carp and (Bechard & Co) 21 Prospect h 85 Chestnut
       , Medard, carp h 36 Park
       , Rudolph W, driver Adams Ex Co bds 82 Chestnut
        & Co (Joseph Bechard & Ulrich Bachand) depot hack &
    express 21 Prospect
Belanger, Arthur, carp h 61 Ingraham
Belden, Adeliza wid Levi bds 328 West
Bellmare, Anschaire rem to Poughkeepsie NY
Belmar, Joseph, shoemaker West n School h 53 Ingraham
Beloin, John, emp Am Sil Co h 15 Pratt
      , Moise, emp Am Sil Co h 59 Park
      , Peter,
Benoit, Alphonse, emp E Ing Co h 8 Terryville av
      , Alphege, emp SF Co h 149 Park
      , Joseph, mason h 8 Terryville av
      , Lea rem to Waterbury
      , Noelia, emp HJ Mills Co bds 226 West
      , Virginia C, emp HJ Mills Co bds 226 West
      , William F, stonemason rms Broad n Central F
                F Jr, lettercarrier h 34 Cemetery av
Bergerom, Wilfred rem to Worcester MA
Berthaume, Frank, carp h Park c Tulip
Bibeau, Amede, emp ND Mfg Co h 2032 West
Blanchard, Charles F, carp h 33 Summit
Bleau, Joseph H, far Hill Chippin Hill
Boillard, Annie S, bds Pine opp Lincoln av F
Bouchard, Charles B, emp Wallace Barnes Co h 8 Curtis la
                  B Jr, bds 8 Curtis la
Boucher, Joseph, emp Am Sil Co h 26 Locust
       , William, emp B Mfc Co h 46 Orchard
```

```
Bourdeau, Wilfred, emp Horton Mfg Co h 23 Chestnut
Bousquet, Desire, rem to Canada
        , Vitaline, wid Toussaint, bds 46 Orchard
Boutot, Alexander, emp FW Giddings h 103 Meadow
   " , George, clk Divinity c School h 17 Divinity
Boville, Henry, bds Town Farm
Bowden, Dorothy, rem to Canada
Brassard, Henry, bds 82 Chestnut
Brazee, Nellie M, wid Andrew, bds 51 Chestnut
Breault, Aldie, emp. Horton Mfg Co h 27 South
       , Arthur, emp Dunbar Bros
       , Delphius, carp h 50 Divinity
   11
       , Dosithe, motorman h 13 Race
       , Henri, carp bds 27 South
   15 .
       , Herve J, carp bds 27 South
                     h 4 Park
       , Leander, "
       , Napoleon, "
                      h 27 South
Bromage, Richard, emp Clayton Bros h 37 Seymour
Brosseau, Roel, emp ND Mfg Co bds 26 Spring
Brovillard, Alman J, rem to New Britain
Bruey, Joseph, emp ND Mfg Co rms 21 Prospect
Buys, Henry, rem to Plainville
Cadorette, Henry, plumber bds 49 Lincoln
Campbell, Alexina wid Emery, h Landry
        , Egide, bds Landry
        , George, rem to NYC
        , Phillippe, emp Horton Mfg Co bds Landry
        , Selina wid Darius h 12 Merriman
Campion, Robert, emp SC Co h 65 Union
Carignan, Octave, confectionary 13 Orchard, h do
Casineau, Albert, emp ND Mfg Co bds 23 Orchard
Cavage, John emp SF Co h Maple n Railroad
Chabot, Adelard, carp h 36 Locust
Chabotte, Joseph, emp Am Sil h 179 South
                      " " bds 179 South
        , Victor, "
Chagnon, Joseph, emp ND Mfg Co bds 90 Park
       , Raymond, driver Adams Express bds 2031 West
                           11
                                 17
                                       bds West c School
       , Remie W,
       , Thomas, bartdr 79 Center bds Prospect House
Chamberlain, Fred, emp ND Mfg Co h 57 Stewart
Chapdelane, William J, rem to Bridgeport
Chapin, Alfred K, foreman Clayton Bros h 91 Divinity
      , John C, rem to New Haven
      , Mark C, foreman Am Sil Co h 37 Gaylord
      , Theophile, emp E Ing Co h r 85 East
      , William B, emp " " h 471 West
Chaquette, Joseph, mech h 14 Paul
            n , n
                        h 22 Gaylord
Chouiniere, Albert, emp ND Mfg Co bds 142 West
                       11 10
                               " h 9 Chestnut
          , Arthur, "
                        " " h r 84 Main
          , Ephraim, "
          , Joseph, emp Am Sil h-4 Orchard
          , Zephire, " "
                            " h 14 Park
```

```
Cote, Elphage, emp 50 Bellevue av bds do
  " , Emelien, emp Wallace Barnes Co h Hobson av n Lake av
    , George, driver bds 109 Valley
Courchaine, Alfred emp ND Mfg Co h Blakeslee c Riverside av
Courville, Joseph, track foreman B & PT Co h 57 Divinity
Couture, Edward bds 142 West
       , Joseph, emp Am Sil Co h 142 West
                Mrs, dressmaker h 142 West
       , Zephryin, emp Dunbar Bros bds 142 West
Coy, Louis, teamster h Park n Terryville Rd
Cucuel, Arthur L, emp Am Sil Co bds 27 Merriman
     , Louis E, emp SF Co h 27 Merriman
Cuschaine, Frederick, emp ND Mfg Co h Riverside av c Blakeslee
Daignault, Albert, emp-Am Sil Co h 276 South
        , Alfred, emp ND Mfg Co bds 276 South
Dauphinais, Harry L, emp Am Sil Co bds Munchausen av
         , Henry, emp Am Sil h Munchausen av
Dealte, Joseph, mach h 66 Meadow
Decelle, Alphonse, carp h 101 N Main
                  Mrs, nurse h 101 N Main
       ,
       , A Achille, clk 125 Main h 163 Prospect
Delage, Alma, emp Am Sil bds 147 Park
     , Blanche, emp Am Sil bds 147 Park
     , Emil, meat market 5 Divinity h 147 Park
Deland, Peter, carp rms 14 Laurel
Delarme, George S, fireman B Brass Co burner dept bds Pine F
Delesdernier, Ferdinand, emp Am Sil h West c School
De Manche, Omer L, ins agt 7 Prospect h Union n East Rd
Demar, Joseph N, condr B & PT Co h Hobson av n Lake av F
De Mars, Dora G, emp SC Co bds Bingham n Central F
       , George, emp E Ing Co rms 60 N Main
       , Joseph, engineer h 31 Prospect
Demers, Arthur, emp ND Mfg Co h 3 Divinity
Denard, Louis, emp ND Mfg Co bds 32 Williams av
Desmarais, Arthur H rem West
         , Joseph H, physician 45 Prospect h do
Derosier, Gilbert, emp Am Sil h Pratt n Chestnut
        , John, emp ND Mfg Co bds 337 N Main
Devereaux, Peter, emp ND Mfg Co rms 337 N Main
         , Robert, lab bds 301 N Main
         , Anna L rem to Hartford
Dube, Malvina wid Joseph A h Lake av opp Hobson av
   ", Napoleon, carp 44 William
Dubrault, Arthur, emp B Brass Co bds Fair opp Pleasant av F
        , Eugene, emp B Brass Co bds Stafford av n Fair F
Dufresne, Telesphore, painter h 53 Ingraham
                    Mrs, music tch 53 Ingraham h do
Dupuy, Alexander, emp ND Mfg Co h 128 North
Duquette, Arthur J, emp SF Co bds 38 William
       , Edmond, emp ND Mfg Co h 201 West
        , Napoleon, emp E Ing Co h 38 Williams
Duval, Alfred, emp Am Sil h 3 Divinity
   " , Arthur, foreman Am Sil h Landry
```

" , Raoul, emp Am Sil bds Landry

```
Ebert, Clifford N, h Glenn n Lake av
Emonds, Joseph, rem to Thomaston
Faucher, Joseph, emp ND Mfg Co h 104 Ingraham
Fifel, Edward, emp ND Mfg Co rms 117 N Main
Fortin, Frank, rem to Canada
   " , John, bds 15 Race
Foureault, Ubald (Foucault & Robrege) 9 Laurel res Waterbury
          and Roberge (Ubald Foucault, Oliver Arthur and Fred
Roberge) grocers and meat market 9 Laurel
Fournier, Ira, emp SL Co h 20 Wooding
        , Levi, carp bds Prospect House
        , Oliver "
Fregeau, Anna, bds 74 Lincoln
       , Edgar, emp ND Mfg Co h 84 Ingraham
       , Joseph L C, emp E Ing Co h 74 Lincoln
Gagnon, Twin, emp E Ing Co bds 84 Lincoln
Gamache, Edward, lab bds 45 Orchard
       , Gideon, " h 45 Orchard
       , Joseph, rem to Hartford
Gaoette, Homer A, emp The Ideal Laundry 10 Pearl h do
Gaudette, John B emp ND Mfg Co h 501 West
Gaudreau, Emory J, clk 15 N Main h 5 Chestnut
        , Leah wid Pierre, bds West c School
        y Mederic, motorman B & PT Co h 30 Summer
Gauthier, Joseph, carp 72 Laurel
        , Wilford, emp ND Mfg Co h 28 Divinity
Gervais, Joseph, emp 9 Laurel h 10 Locust
Giguere, Eva, Mrs, emp ND Mfg Co bds Chestnut
       , Fred, emp ND Mfg Co h 43 N Main
       , Henry, emp Am Sil Co h off 33 Henry
       , Louis O, emp ND Mfg Co h 121 N Main
Glasson, George W, emp Penfield Saw Works bds 26 Union
       , Joseph H grocer 30 Main h 71 do
       , Levi, emp Bristol Press Co bds 26 Union
       , Ruth I emp ND Mfg Co bds 35 Riverside av
       , William C foreman The Dunbar Bros Co h 26 Union
Gosselin, Alphonse, mason h 50 Divinity
        , Henry, mason h 27 Landry
Grenier, Louis, rem to Bridgeport
Guimond, Ernest A emp Am Sil Co h 44 Pearl
Hamel, Edgar, emp ND Mfg Co h 10 Myrtle
     , Ludger, emp Am Sil Co h 2 Park
     , Oliver, rem to Springfield, Mass
     , Paul, emp Horton Mfg Co bds 142 West
Hoppe, William, emp ND Mfg Co rms 327 N Main
Houle, Lumina wid Fortunat, rem to Wallingford
    " , Onesime, emp ND Mfg Co h 44 William
Jacquette, Fred, emp E Ing Co h end of Gaylord
Jodoin, Eustace, painter 61 Ingraham h do
      , Fred, emp B Mfg Co h 152 North
      , Henry J, painter bds 61 Ingraham
Joyal, Fred, emp Wallace Barnes Co bds 19 Park
   " , Geneva wid Moise, h 90 Park
```



Societe Des Artisans Canadienes Français

Societe Des Artisans Canadiens Français, was organized in May, 1903. The following are the officers at present (March, 1907), named as they appear in the picture, reading from left to right: Osias Lebeau, Napoleon Landry, Emanuel Rondeau, Aime Millite, Napoleon Dube, Rodolphe Beaudoin, Joseph Landry, President, and Dosithe Breault.

Setting the Record Straight

By Ivan Robinson (#326)

To keep the history of the society straight, I must correct a mistake I made in my article, "The Story of a Special Building -- FCGSC's Home: Tolland's Old County Courthouse," which

appeared in the last issue of Connecticut Maple Leaf (Vol. 7, No. 1, Summer 1995).

Towards the end of the article, I gave undue credit to Henri Carrier, one of the society's founders, for initiating our move into the Courthouse. The proper credit should have gone to FCGSC member Richard R. Poitras, a Tolland resident then and now. It was he who learned the Courthouse space was available through a newspaper article in which Prescott Brown, librarian of the Tolland Genealogical Library then located in the northern half of the first floor, said he would welcome a neighbor in the other half to share expenses.

Mr. Poitras contacted Mr. Brown, who put him in touch with Paul Olafsen, the acting head of the Tolland Public Library Association, owner of the building. On Mr. Poitras' initiative, two meetings took place to negotiate a lease. Attending these meetings were Mr. Poitras, Mr. Carrier, Mr. Olafsen and Mr. Brown. The lease was signed Oct. 9, 1986, as stated in the article. Mr. Carrier moved from Manchester to Tolland about six months later and so was not an earlier part of

the local scene, as I thought.

Mr. Brown and Mr. Olafsen both confirmed Mr. Poitras' key role. Mr. Carrier himself, in his message as president in the December 1986 *CML*, noted: "Richard Poitras (#115), a Tolland resident, first learned of the new facility's availability and served as intermediary in arranging the initial meeting with town officials. Rich also donated many hours of labor at the site to help paint and perform other necessary chores."

I extend my apologies to Mr. Poitras for overlooking his important contribution to the

society and its future. He deserves the credit due him.

The Levere/Lelievre connection by Gilbert J. Levere #370

Where but in the records of the French-Canadian Genealogical Society of Connecticut, Inc. should a convoluted but somewhat logical - and at the same time illogical - transition in the spelling of a family surname be recorded?

The change in question, as outlined below, is well understood by our six children, Martin, Rosemary, Carole, Alan, Philip and Lawrence, as well as by my brother Peter and my sister Jeanette, due to the careful explanation of our father, Alphonse. While the change has been entered into the immediate family records, it was thought that, for the benefit of any future family historian who may not have become aware of the unusual transformation, eventual recourse by that future historian to FCGSC would help resolve an impasse in his research.

Our original family name with which my father, Alphonse, was born in 1892 in that bi-lingual town of Bathurst, New Brunswick, Canada, was LELIEVRE. The English-speaking element in Bathurst had difficulty in pronouncing LELIEVRE correctly and, as a result, they pronounced it LE-LEE-VER which eventually became contracted to LEE-VER and spelled phonetically as LEVER.

Unfortunately, Alphonse and his sister Helen, a.k.a. Alma, his only sibling, were orphaned at the early ages of 7 and 10 years respectively. Their father, NICHOLAS LELIEVERE, had migrated to Bathurst from Grande-Riviere, P.Q. on the Gaspe Peninsula, married a Bathurst girl, Philomene Hache, and started the only Lelievre family in Bathurst.

For reasons never known, Alphonse and Helen, shortly after being orphaned were sent by train to live with a distant cousin in Orono, Me., with the now shortened surname of LEVER. In their late teens, they, in turn, both migrated to Hartford, Conn., eventually married and raised their own families.

Unaccountably, for a good many years, no contact was maintained by either with their early Bathurst and Orono connections, as a result of which our early family origins were completely unknown. Fortunately, many years later, the distant cousin with whom they lived in Orono, decided to make contact with Alphonse and, after much difficulty, located him in Hartford. During the joyous reunion, the cousin explained that the original family name was LELIEVRE and not LEVER.

Subsequent research has since verified and confirmed the welcome revelation. However, rather than revert to the original spelling of LELIEVRE, it

was decided simply to restore the final "E" to LEVER and thus give back to the name its French connotation. At the same time, it would obviate the possibility of a repetition of the above misleading change, in a completely English-speaking environment. The official family name of our branch of the Lelievre line is now LEVERE, per court order #80520 of the Hartford Superior Court, dated September 22, 1947.

With the migration to the United States of other members of the different branches of the original Canadian Lelievre families, it is quite possible identical changes in the pronounciation and in the spelling of Lelievre have taken place and, hopefully, a future Levere or Lelievre genealogist will find his way back to the correct origin when faced with the necessity to call upon the FCGSC for assistance and thus discover his true family origin. However, for the record, none of the few contacts with others with the Levere name have resulted in a Lelievre connection.

While the foregoing may be considered a "jump-start" in resolving any associated Levere/Lelievre problems in the future, additional research has uncovered an additional impasse.

Nicholas Lelievere, Alphonse's father, was born on August 12, 1860 in Grande-Riviere, P.Q. on the Gaspe Peninsula and married, as already indicated, Philomene Hache on July 11, 1888 after he migrated to Bathurst. Nicholas's father was also named Nicholas. Thus far, the latter's place of birth has not be found, but we do know he married Marie Cauvier on July 26, 1852 in Perce, P.Q. on the Gaspe Peninsula. The elder Nicholas was the son of Daniel Lelievre who married Marie Felicite Stibre between 1799 and 1815. The only additional information known about Daniel is that he died, presumably at the age of 87, and was buried on Oct. 4, 1845 in Petite Riviere, P.Q. which is also located on the southern shore of the Gaspe Peninsula.

To date, no other information about Daniel Lelievre has been discovered. While several sources such as Tanguey, Jette, Drouin, etc. confirm all of the foregoing, additional input has proven to be most elusive. Information from anyone having even an iota of information over and above that expressed herein will be most appreciated, and moreover, will be acknowledged promptly.

End

Killingly, Conn. birth records from the papers of Dr. Edwin A. Hill, in possession of the Killingly Historical Society (KHS): a series, part 3.

submitted by

Marcella Pasay

#708

09 DEC 1880 LANDRY

FATHER EDWARD 31 BIRTHPLACE CANADA CHILD (FEMALE)
MOTHER MALINA 26 BIRTHPLACE CANADA 26 BIRTHPLACE CANADA 26 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY VOL. 2, PAGE 218. F.'S OCCUP. OPERATIVE NOTES

14 NOV 1882 LAROSE
FATHER ---- BIRTHPLACE CANADA
CHILD (FEMALE)

MOTHER ----

BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 12. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES STILLBORN. PREMATURE.

05 JUL 1889 LAROSE FATHER DAVID 19 BIRTHPLACE CANADA CHILD PETER DAVID

MOTHER VICTORIA BEAUCHAMP 20 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 5. F.'S OCCUP. OPERATIVE NOTES

28 DEC 1885 LAROSE

FATHER JOSEPH 42 BIRTHPLACE CANADA CHILD MARY LOUISE

MOTHER MARY GOODALE 27 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY VOL. 3, PAGE 40. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

08 NOV 1887 LAROSE FATHER PETER 41 BIRTHPLACE CANADA CHILD VICTORIA

MOTHER MARY HALLARD 38 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 60. F.'S OCCUP. LABORER

NOTES

13 FEB 1889 LAROSE FATHER PETER 42 BIRTHPLACE CANADA

CHILD ALBINA MARIE MOTHER MARY ALLEN

MOTHER MARY ALLEN 39 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 1. F.'S OCCUP. LABORER

NOTES THIRTEENTH CHILD; TWELVE LIVING.

11 JUL 1881 LAROSE FATHER THOMAS 23 BIRTHPLACE CANADA

CHILD GEORGE

MOTHER MARY QUINN 23 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 2, PAGE 224. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

12 OCT 1884 LAROSE

FATHER THOMAS CHILD (FEMALE) 28 BIRTHPLACE CANADA

MOTHER MARY RHINE 23 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 28. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

26 DEC 1886 LAROSE

FATHER THOMAS 29 BIRTHPLACE CANADA

CHILD (MALE)

MOTHER MARY QUINN 24 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 50. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES STILLBORN.

08 JUN 1881 LAROSE FATHER TREFLEY 28 BIRTHPLACE CANADA

CHILD MARY JOSEPHINE

MOTHER JOSEPHINE OBER 28 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 2, PAGE 224. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

02 JUN 1889 LEBLANC

FATHER NAPOLEON 26 BIRTHPLACE CANADA

CHILD NAPOLEON

MOTHER MALVINA LABERGE 20 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 4. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

23 SEP 1882 LOCKWOOD

FATHER CHRISTOPHER 26 BIRTHPLACE RI

CHILD JOSEPH

MOTHER IDA BROOKS 14 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 10. F.'S OCCUP.

NOTES

29 SEP 1883 LOVELY
FATHER ALEC 50 BIRTHPLACE CANADA

CHILD MOSES

MOTHER LOUISA AUGIE 24 BIRTHPLACE MILLBURY, MA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 20. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

06 JUL 1878 MARTIN

FATHER PETER 34 BIRTHPLACE CANADA CHILD (FEMALE)

MOTHER CELIA DURAND

MOTHER CELIA DURAND 26 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY VOL. 2, PAGE 192. F.'S OCCUP. LABORER.

NOTES INFANT DIED THE SAME DAY. MOTHER'S LABOR 24 HRS.

30 MAY 1877 MAYNARD

24 BIRTHPLACE CANADA FATHER JOHN

CHILD (FEMALE)

MOTHER OLIVE GOMO 20 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 2, PAGE 182. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

13 MAR 1876 MERRIMAN
FATHER HORACE 31 BIRTHPLACE STAFFORD, CT
CHILD CORA BELL
MOTHER MARIE GOODYEAR 30 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 172. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

19 JUL 1881 MESSIER
FATHER JOSEPH 45 BIRTHPLACE CANADA
CHILD FELIX ARTHUR
MOTHER MERCILIA BEUREAU 37 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 224. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

14 SEP 1887 MICUE
FATHER JAMES 44 BIRTHPLACE CANADA
CHILD (MALE)
MOTHER VALARE PATNEAUD 36 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 3, PAGE 58. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

12 MAR 1881 MILLER

FATHER ---- 20 BIRTHPLACE CANADA

CHILD (MALE)

MOTHER ---- GATES 20 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 2, PAGE 220. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES PREMATURE.

25 JUN 1881 MONDOR
FATHER ALBERT 33 BIRTHPLACE CANADA
CHILD PETER M.
MOTHER MARY BEBORE 22 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 224. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

16 NOV 1882 MONDOR

FATHER ALBERT BIRTHPLACE CANADA

CHILD (MALE)

MOTHER ---- BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 12. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES STILLBORN. PREMATURE.

09 JUN 1877 MONTU
FATHER MITCHEL 41 BIRTHPLACE CANADA
CHILD (FEMALE)
MOTHER MARY GONDELAN 35 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 182. F.'S OCCUP. LABORER
NOTES

24 AUG 1881 MORSE
FATHER PETER 33 BIRTHPLACE CANADA
CHILD CLARA
MOTHER IDA FRECHETTE 29 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 226. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

14 MAY 1889 NAYLOR

FATHER PETER 24 BIRTHPLACE CANADA

CHILD GEORGE C. CLEMENCE

MOTHER ROSE MURRY 23 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 4. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

25 MAY 1878 NAYLORD
FATHER EDWARD
CHILD (MALE)
MOTHER SARAH A. DAVIS
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 192.
NOTES STILLBORN. DROPSY OF HEAD.

28 FEB 1881 NICHOLS
FATHER JEREMIAH 26 BIRTHPLACE CANADA
CHILD (MALE)
MOTHER EVELYN BLAKE 25 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 220. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

O3 SEP 1876 O'BRIEN

FATHER PETER 40 BIRTHPLACE CANADA

CHILD (MALE)

MOTHER ESTELL GOBOI 24 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 2, PAGE 176. F.'S OCCUP. LABORER

NOTES

29 OCT 1889 PELOT
FATHER ANGELO 25 BIRTHPLACE NAPLES, ITALY
CHILD RAPHAEL
MOTHER ELIZA DUQUETTE 19 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 9. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

09 FEB 1889 POPE
FATHER JAMES 33 BIRTHPLACE CANADA
CHILD FLORIDA
MOTHER LOUISA LAFLAMME 19 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 1. F.'S OCCUP. CANADA
NOTES

11 AUG 1883 PRUE
FATHER MITCHEL 24 BIRTHPLACE CANADA
CHILD FLORA
MOTHER MINNIE OBER 24 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 3, PAGE 18. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

23 FEB 1879 RAYMOND
FATHER JULIUS
CHILD (MALE)
MOTHER JULIA DRAGON
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 200.
S4 BIRTHPLACE CANADA
F.'S OCCUP. FARMER

07 SEP 1879 RICHMOND
FATHER WILLIAM
CHILD WILLIAM
MOTHER ALICE FREDETTE
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 206.
NOTES
21 BIRTHPLACE SLATERSVILLE, RI
20 BIRTHPLACE CANADA
F.'S OCCUP. OPERATIVE

18 MAY 1885 RICHMOND
FATHER WILLIAM 27 BIRTHPLACE SLATERSVILLE, RI
CHILD JOSEPH ARTHUR
MOTHER ALICE FREDETTE 26 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 3, PAGE 34. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

06 SEP 1881 RIVERS
FATHER PILLIP 31 BIRTHPLACE CANADA
CHILD FREDERICK
MOTHER CELINDA BADER 23 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 226. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

25 OCT 1882 ROCHELEAU
FATHER PAUL 45 BIRTHPLACE CANADA
CHILD (MALE)
MOTHER SOPHIA LABEAU 39 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 3, PAGE 12. F.'S OCCUP. LABORER
NOTES

14 JUL 1878 ROSCOE
FATHER MITCHELL 30 BIRTHPLACE CANADA
CHILD CELIA
MOTHER OLIVE DEROSE 21 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 194. F.'S OCCUP. OPERATIVE
NOTES

15 JUL 1877 SANTOME
FATHER PAUL 43 BIRTHPLACE CANADA
CHILD (MALE)
MOTHER ARMINDA WILLETTE 40 BIRTHPLACE CANADA
KILLINGLY VOL. 2, PAGE 184. F.'S OCCUP. LABORER
NOTES

26 MAY 1881 SHAKETT

FATHER ---- 30 BIRTHPLACE CANADA

CHILD (FEMALE)

MOTHER TRELEY LAROSE 27 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 2, PAGE 222. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

05 JUL 1882 SHAKETT

FATHER JOHN 36 BIRTHPLACE CANADA

CHILD (FEMALE)

MOTHER MARY MOSIE 37 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 8. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

01 SEP 1885 STEARNS

FATHER GEORGE 40 BIRTHPLACE CANADA CHILD (MALE)

MOTHER

35 BIRTHPLACE CANADA

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 38. F.'S OCCUP. LABORER NOTES MOTHER IN LABOR 48 HRS. STILLBORN.

15 JUN 1888 VANCEUR

FATHER OLIVER 38 BIRTHPLACE CANADA

CHILD MARY IDA

MOTHER OLIVE SMITH

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 66.

S BIRTHPLACE CANADA

F.'S OCCUP. LABORER

NOTES

'09 JUL 1888 WHITE

FATHER JOSEPH 36 BIRTHPLACE CANADA

CHILD OLIVER

MOTHER MARY NOEL

KILLINGLY VOL. 3, PAGE 66.

36 BIRTHPLACE CANADA

F.'S OCCUP. LABORER

NOTES

03 NOV 1880 WILLETT

FATHER JEROME

38 BIRTHPLACE CHERULUSCO, NY

CHILD (MALE)

MOTHER SOPHIA LAVINE 36 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY VOL. 2, PAGE 218. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

16 JAN 1869 WILLIETTE

FATHER JEREMIAH 38 BIRTHPLACE CANADA

CHILD JEREMIAH, JR.

MOTHER HARRIET 30 BIRTHPLACE CANADA KILLINGLY VOL. 2, PAGE 114. F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

28 OCT 1889 ZERCIE

FATHER JOSEPH

23 BIRTHPLACE CANADA

CHILD AMEDEE

MOTHER EXINA BRODEUR

KILLINGLY, VOL. 4, PAGE 9.

18 BIRTHPLACE CANADA

F.'S OCCUP. OPERATIVE

NOTES

<u>ACADIANS - CAJUNS</u> ********* WHO ARE THEY AND FROM WHERE DID THEY COME ?????

EDITED AND ADAPTED BY

RONALD C. CORMIER - GENEALOGIST -MAY 1995

A SHORT HISTORY OF NEW FRANCE AND THE LAND OF ACADIA.

Historians of North America teach us that the Vikings were the first Europeans to visit the this land about 1000A.D. They were followed by fishermen from Portugal, Greenland, the North Countries of Europe and the People of the Bearing Sea. The ENGLISH sent John Cabot in 1497 and 1498 and from this exploration they claimed all lands "across the great sea " for the Crown of England. Giovanni De Verranzano sailed for FRANCE in 1524 into the Northern latitudes of the continant and reportedly called the meritimes "ARCADIA" or land of beauty of old Greece. The "R" was dropped later to read ACADIA. Finally, Jacques Cartier, for FRANCE, charted ACADIA, 1534; QUEBEC 1535, called STADACONA and MONTREAL called HOCHELAGA, 1535; and in 1537 the entire ST. LAWRENCE RIVER.

Prior to 1600 attemps had been made, by the English at Virginia and the French at Sable Island, to set up a colony in the new world but the Spanish, the elements and the Natives of North America did not let them succeed.

Finally, FRANCE, with the hope of riches and a group of people who wished for feedom from the wars of religion and egos of Kings and Queens, left the port of LeHavre, 7 April 1604, bound for New France and a new but unknown life. They landed at the Island of St. Croix in present day Maine where 79 men stayed for the winter while the ship retured for supplies. These were both Catholic and Protestant Frenchmen with a Priest and a Reverand of the Huguenot faith. Both ministers died about the same time and were buried in the same grave. Reportedly the preyer over them included the appeal to God, "Lord, you sort them out when they get there!"

The following year, 1605, with the 43 survivors of the St. Croix colony, Pierre DuGAST, Louis HEBERT, Marc LESCARBOT, Charles de BIENCOURT, Frs. Pierre BIARD and Enemond MASSE moved across the FRENCH BAY, Bay of FUNDY, and with a group of 45 men built the HABITATION at Port Royal, Acadia, New France. This was the first attempt to create a permanent colony in the new world north of Florida.

Other colonies include: JAMESTOWN VIRGINIA, English-Protestant, 1607

QUEBEC CITY, NEW FRANCE, Catholic, 1608 PLYMOUTH, MASS., English Puritan, 1620 There were no European Women in the new colony until after 1632. Some MicMac and Northeastern Native Americans were taken to marriage as they were "converted "to the Catholic faith. Most of this occured in the LeHave area south of present day Halifax. They would not have been Frenchmen otherwise, n'est pas?

CENSIS OF ALL ACADIA — 1671					
<u>Family</u>	Husband	<u>Family</u>	<u>Wife</u>	Children	<u>Total</u>
AUCOIN	Francois	LATOUR	Widow	5	6
BABIN	Antoine	MERCIER	Marie	5	7
BELLIVEAU	Antoine	GUION	Andree	2	4
BELOU	Jacques	GIROUARD	Marie	1	3
BERTRAND	Clement	LAMBELOT	Huguette		2
BLANCHARD	Jean	LAMBERT	Radegonde	6	8
BOUDROT	Michel	AUCOIN	Michell	11	13
BOURC	Antoine	LANDRY	Antoinette	11	13
BOURC	Francois	BOUDROT	Marguerite	2	4
BOURC	Jean	MARTIN	Marguerite	2	4
BOURG	Bernard	BRUN	Francois	1	3

<u>Family</u>	<u>Husband</u>	<u>Family</u>	<u>Wife</u>	<u>Children</u>	<u>Total</u>
BOURGEOIS	Charles	DUGAST	Anne	1	3
BOURGEOIS	Jacques	TRAHAN	Jeanne	10	12
BRUN	Vincent	BRODE	Renee	5	7
BROT	Vincent	BOURG	Marie .	4	6
					•
COMMEAUX	Etienne	LEFEBRE	Marie	1	3
COMMEAUX	Ріетте	BAYOLS	Rose	9	11
CORMIER	Thomas	GIROUARD	Madeleine	1	3
CORPORON	Jahan ·	SAVOIE	Francoise	1	3
CORPORON	Saviniue	BAIOLS	Barbe (W)	2	3
DAIGRE	Olivier	GAUDET	Marie	3	5
DUGAST	Abraham	DOUCET	Marie-Judith	8	10
DUPUIS	Michel	GAUTROT	Marie	4	6
DOUCET	Ріетте	PELTRET	Henriette	5	7
DOUCET	Germain	LANDRY	Marie	3	5
FORET	Michel	HEBERT	Marie	3	5
GAUDET	Denis	GAUTHIER	Martine	5	7
GAUDET	Jean	COLLISON	Nicole	1	3
GAUTEROT	Francois	LEJEUNE	Edmee	11	13
GIROUARD	Francois	AUCOIN	Jeanne	5	7
GIROUARD	Jacob	GAUTEROT	Marguerite	1	3
GOUGEON	Antoine	CHEBRAT	Jeanne	1	3
GRANGER	Laurent	LANDRY	Marie	2	4

<u>Family</u>	Husband	<u>Family</u>	<u>Wife</u>	<u>Children</u>	<u>Total</u>
GUERIN		AUCOIN	******		2
GUILLBAUT	Рієтте	TERIAU	Catherine	1	3
HEBERT	Antoine	LAFRANCE	Genevieve	2	4
HEBERT	Etienne		(W)	9	10
HENRY					1
JOFFRIAN	Jacques	LANDRY	Perinne (W)		1
KUESSY	Roger	POIRIER	Marie	1	3
LABATTE	Jean	GAUTHEROT	Renee		2
LEBLANC	Daniel	GAUDET	Francoise	7	9
LALLOUE	Armond	NICOLAS	Elizabeth	5	7
LANDRY	Rene	BOURC	Perinne	7	9
LANOUE	Ріетте				1
MARTIN	Barnabe	PELLETRAT	Jeanne	2	4
MARTIN	Mathieu				1
MARTIN	Ріетте	OXINOROUDH	Anne	4	6
MARTIN	Ріегте	VIGNEAU	Catherine	5	7
MEIANSON	Charles	DUGAST	Marie	4	6
MELANSON	Ріетте	Refused to answe	r ·	7	9
MUIS	Phillippe	ELIE	Madeleine	5	7
MORIN	Ріегге			5	6

<u>Family</u>	<u>Husband</u>	<u>Family</u>	<u>Wife</u>	<u>Children</u>	<u>Total</u>
PELERIN	Francois	MARTIN	Andree	3	5
PETITPAS	Claude	BAGARD	Catherine	7	9
PETRE	Jean	MAYOLS	Marie	3	5
POIRIER	Michel				. 1
POULET	Gullaume			1	3
RICHARD	Michel	BLANCHARD	Madeleine	7	9
RIMBAUT	Rene		Anne-Marie	5	7
ROBICHAUD	Etienne	Refused to respon	nd further		2
SAVOIE	Francois	LEJEUNE	Catherine	10	12
SIRE (CYR)	Ріепте	BOURGEOIS	Marie	1	3
TERRIAU	Claude	GAUTEROT		5	7
TERRIAU	Germain	BRUN	Andree	1	3
TERRIAU	Jean	BREAU	Perrine	7	. 9
THIBODEAU	Ріетте	TERRIAU	Jeanne	6	8
TRAHAN	Guillaume	BRUN	Madeleine	3	5
VINCENT	Ріетте	GAUDET	Anne	4	6
					25
Add the following from areas distant: Cape Sable					
		Les Cotes de	L'est		16
		LaHave (Me	tis)		12
					450 +/

Additional Family names that included Native Americans were:

D'Abbadie;Roy;Doucet;Godet; Lejeune; Guidery; Petitpas; Charret; and Sellier.

FORMER ACADIAN NAME

Baie Francaise

Beaubassin

La Bouteillerie

Chedabouctou

Cheggoggin

Cheticamp

Chibouctou

Chipoudy

Cobequid .

Cove dEglise

Dauphine River

Fort Saint Louis

Fort Sainte Marie

Fourchu

Grosse Ile

Ile Perce

Ile Royale

Ile Saint Jean

Justeaucorps

Le Chadye

Le Coude

Les Mines

Lingan

Menagouche

PRESENT-DAY NAME

Bay of Fundy

Amherst, NS

Kamouraska, Quebec

Guysborough, NS

Yarmouth, NS

St-Alphonse de Clare, NS

Halifax, NS

Hopewell-Hill, NB

Truro, NS

Masstown

Anapolis River, NS

Sand Hills, Villagedale

Portland Point

Yarmouth, NS

Parrsboro, NS

Perce

Cape Breton Island, NS

Prince Edward Island

Port Hood

Cheticamp, NS

Moncton, NB

Horton

Indian Bay

Parrtown, St-John, NS

FORMER ACADIAN NAME

PRESENT-DAY NAME

des Mines Minas Basin

Mirande Mount Whately, Amherst, NS

Mirliguesh Lunenburg, NS

Mistigoueche Mahone-Bay, NS

Niganiche Ingounish

Nipisiguit Bathurst, NB

Passage de la Jeunesse Grand Narrows

Pentagoet Castine, ME

Petitcoudiac Hillsborough, NB

Pisiguid Windsor, NS

Plaisance Terreneuve(Placentia), Newfoundland

Pobomcoup Pubnica, NS

Port-Lajoie Charlottetown, PEI

Port Morien Cow Bay

Port Rossignol Liverpool, NS

Port Razair Shelbourne Harbor, NS

Port Royal Annapolis Royal, NS

Sainte Anne Fredericton, NB

Spanish Bay Sydney Harbor, NS

Tousquet Tusket

This study is mainly from material from Jeannette Pothier Dinwoodie, Genealogist for The Acadian Genealogical and Historical Association.

DAVIGNON / DEVENEAU



Joseph P. Davignon 1845 - 1928



Rosalie D. Gonzales 1847 - 1919



Virginie D. Maynard 1852 - 1908



Generation V

Edouard Davignon II
 18 Sep 1844 - 20 Sep 1844

 Iberville, Quebec

2. Joseph P. Davignon 20 Aug 1845 - 1 Mar 1928 Married: 23 Feb 1873 Osilda Contara - 1918 Webster, Massachusetts

3. Rosalie Davignon 30 May 1847 - 25 Dec 1919 Married:

Frank Gonzales 1843 - 26 Jan 1897 Seven (7) children Cleveland, Ohio

4. Virginie Davignon
28 Dec 1852 - 20 Aug 1908
Married: 6 Sep 1874
Frank X. Maynard
19 Jan 1852 - 6 Nov 1902
Eight (8) children
Wauregan, Connecticut

5. Nelson W. Davignon
17 May 1856 - 9 Jun 1928
Married: 24 Jun 1886
Lydia Savoie
21 Feb 1862 - 4 Mar 1936
Two (2) children
Kankakee, Illinois

6. Louis B. Davignon
14 Jul 1861 - 3 Nov 1903
Married: 15 Nov 1885
Josephine Kerouack
1 Mar 1867 - 9 May 1951
One (1) child
Norwich, Connecticut

Phoebe Davignon 1863 - Nov 1887

Bedford, Quebec

8. Louise Josephine Davignon
14 Apr 1867 - 16 Oct 1932
Married: 9 Oct 1899
Leon McGrath
24 Mar 1866 - 3 Nov 1955
One (1) child

Springfield, Massachusetts

9. Victoire Lille Davignon 1870 - 10 Sep 1914 Married: 10 Oct 1887 Emery Depelteau 1861 - 2 Jul 1893 Two (2) children Bedford, Quebec



Louis B. Davignon 1861 - 1903



Phoebe Davignon 1863 - 1887



Louise D. McGrath 1867 - 1932



Victoire Lille D. Depelteau 1870 - 1914

FAMILY GENEALOGY

Generation II

- Catherine Daviguon
 ca Aug 1718 1766
 Married: 9 Aug 1762
 Jean Gaborio
 Chambly, Quebec
- Francois Davignon II
 8 Jun 1721 23 Oct 1796
 Married: 18 Apr 1746
 Francois Masse-Sancer
 ca 1724 26 Jan 1806
 Chambly, Quebec
- Jean Baptiste Davignon
 8 Mar 1723 31 Jul 1794
 Married: 2 Feb 1750
 Marie-Magdelein

Marie-Magdeleine Masse 1729 - 31 Jul 1794

St. Mathias, Quebec

- Marie Agathe Davignon ca 1725 - 1801
 Married: 7 Jan 1756
 Jean Soutiere
 St. Mathias, Quebec
- 5. Etienne Davignon 1728 - 1728 Chambly, Quebec
- 6. Andre Davignon 18 Jun 1730 -Married: 19 Jun 1752 Marie Vallieres Chambly, Quebec
- 7. Clement Amable Davignon
 29 May 1732 Married: 2 Feb 1761
 Marie-Anne Lamoureux
 Eleven (11) children
 Longueuil: Quebec
- Michel(le) Davignon 1734 - 1734 Chambly, Quebec
- 9. Alexis Davignon
 23 Mar 1736 1767
 Married: 17 May 1762
 Marie-Anne Crete
 Chambly, Quebec
- 10. Louise-Marguerite Davignon 2 Aug 1738 -Married: 7 Jan 1760 Antoine Montalon Chambly, Quebec
- 11. Marie-Francoise Davignon 18 Mar 1741 -Married: 16 May 1763 Etienne Potvin Chambly, Quebec

Generation I

Prancois Davignon
dit Beauregard
ca 1686 - 1761
Born in France - Died in Quebec
Married: 24 May 1719
Madeleine Mailhot
Eleven (11) children
Chambly, Quebec

Generation III

- Clement Amable Davignon II
 15 Nov 1761 26 Jun 1843
 Married: 20 Feb 1792
 Marie Genest Comptois
 Marieville, Quebec
- 2. Marie Davignon 5 Jul 1763 - 6 Mar 1821 Married: 28 Jan 1788 Louis Crete Marieville, Quebec
- Agathe Davignon
 Jan 1765 16 Jan 1791
 Married: 13 Feb 1786
 Joseph Boucher
 St. Mathias, Quebec
- Charlotte Davignon
 Nov 1766 30 Jul 1774
 Chambly, Quebec
- Jean-Baptiste Davignon
 Jul 1769 24 Mar 1840
 Married: 26 Feb 1796
 Marie Janelle
 Marieville, Ouebec
- 5. Joseph Davignon 8 Sep 1771 - 5 Feb 1848 Marned: 17 Nov. 1800 Marie Angelique-Payan St. Onge 22 Apr 1786 -Fourtern (14) children

 Marie-Josette Davignon ca 1772 - 17 Jun 1789 Longueuil, Quebec

Iberville, Quebec

8. Etienne Davignon
11 Nov 1774 - 9 Aug 1832
Married: 29 Oct 1804
Marguerite Frechette
Marieville, Quebec

Marguerite Davignon

- 19 Oct 1776 17 Sep 1867
 Married: 13 Sep 1799
 (a) Vincent Goisneau Lasonde
 Married: 15 August 1814
 (b) Amable Balthazar
 St. Brigide. Quebec
- t0. Marie-Charlotte Davignon 9 Jun 1778 -Married: 25 Sep 1797 Francois Demers-Chedville Longueuil, Quebec
- 11. Angelique Davignon 7 Apr 1780 - Married: 28 Sep 1795 Francois Deliers Longueuil, Quebec

Generation IV

- Angelique Davignon
 26 Nov 1801 2 May 1854
 Married: 8 Jan 1821
 Edouard Besset
 Iberville, Quebec
- Marie-Marguerite Davignon
 8 Dec 1803 Married: 14 Feb 1820
 Philibert Lariviere
 St. Mathias, Quebec
- 3. Emilie Davignon
 9 Sep 1805 Married: 12 Oct 1824
 Antoine Goyet
 St. Mathias, Quebec
- 4. Joseph Davignon II. 20 Aug 1807 - 26 Feb 1868 St. Alexandre, Quebec
- 5. Jean-Baptiste Davignon II 22 Aug 1809 -Married: 1 Jul 1834 Madeleine Goyet St. Mathias Quebec
- 6. Amable Davignon 8 Sep 1811 - 24 Mar 1814 St. Mathias, Quebec
- Lucie Davignon
 Nov 1813 6 Mar 1814
 St. Mathias, Quebec
- Lucie Davignon
 13 Aug 1815 28 Aug 1815
 St. Mathias, Quebec
- 9. Alexis Davignon
 14 Aug 1816 Married: 23 Jun 1840
 Esther Mailloux-LaRoche
 Iberville, Quebec
- Mathias Davignon
 1818- 1820
 St. Mathias, Quebec
- 12. Narcisse Davignon
 29 Jul 1823 1902
 Married: 27 Feb 1843
 (a) Martine Messier
 Married: 17 Apr 1900
 (b) Celina Lasnier
 St. Alexandre, Quebec
- 13. Marie-Phoebe Davignon 3 Nov 1825 -Married: 4 Oct 1842 Luc Fournier Iberville, Ouebec
- 14. Amable Davignon II
 30 Jun 1828 1912
 Married: 25 Nov 1861
 Cesarie Menard
 Wauregan, Connecticut

Generation VI

1. Lillian Gonzales Gottlieb

1870 - 25 Nov 1929

Married: 10 Jul 1894

Robert Kohlhamer 1859 - 17 Feb 1920

Chicago, Illinois

Edward F. Gonzales

8 Feb 1872 - 18 Nov 1931

Married:

(a) Mary Ann Murphy

- 1945

Two (2) children Divorced: 27 Jun 1904

Cleveland, Ohio

Married:

(b) Dorothy C. Gonzales

1881 - 1950

Chicago, Illinois

Virginia May Gonzales

14 Aug 1876 - 19 May 1953

Married: 21 Jun 1910

Richard Quarles

1877 - 1928

Chicago, Illinois

Frank Gonzales, Jr.

1877 - 9 Apr 1896

Cleveland, Ohio

Ida Rose Gonzales

31 Jul 1881 - 14 Dec 1927

Married:

Philip Mueller

Chicago, Illinois

Nelson I. Gonzales

5 Jan 1886 - 21 Jun 1936

Married: 18 Oct 1911

Clara Fay McDaniels

1887 -

Chicago, Illinois

7. William Gonzales

Mar 1887 - 1903

Chicago, Illinois

Albina Maynard 10 Jun 1875 - 29 Mar 1900

Henry Maynard

1877 - 1934

George W. Maynard

11 Nov 1879 - 4 May 1929

Married: 21 Apr 1903

Rose A. Lefebve

29 Jun 1882 -

Nine (9) children

Providence, Rhode Island

4. Joseph E. Maynard

16 Apr 1881 - 22 Jun 1943 Married: 20 Jun 1907

Marie-Ann Bombardier

9 Mar 1887 - 7 Feb 1940

Eight (8) children

Providence, Rhode Island

142

5. Marie-Rose Maynard

31 Dec 1884 - 20 Jan 1899

Leonie C. Maynard

31 Mar 1885 -

St. Hvacinthe, Quebec

7. Frank X. Maynard II

26 Jul 1889 -

Married: 19 Sep 1937

(a) Corinne Bouchard

- 4 Feb 1940

Married: 22 Jun 1940

(b) Pauline M. Peltier

22 Dec 1896 -

Pompano Beach, Florida

Corinne Maynard

1891 - 1937

Married:

Louis Weed

George A. Deveneau

27 Jan 1890 - 3 Feb 1939

Married: 25 Dec 1920

Gertrude Proctor

26 Dec 1895 - 25 Jul 1942

Four (4) Children

Panama Canal Zone

2. Willard F. Deveneau

30 May 1892 - 5 Sep 1967

Married 17 May 1921

Louise Ingram Adamson

26 Sep 1891 - 6 Jan 1962

Three (3) children

New Haven, Connecticut

1. Saul Samuel Davignon

13 Jun 1896 - 22 Jun 1949

Married: 29 Apr 1922

Thyra Kjell Levander

· 1890 - 28 Jul 1965

Norwich, Connecticut

1. Ella May McGrath

16 Apr 1902 -

Married:

(a) Roland Dwight Eaton

1902 - 13 Mar 1987

One (1) child

Marned:

(b) Frederick Von Der Lancken

22 Nov 1896 - 9 Jan 1990

Springfield, Massachusetts

1. Dorilla Depelteau

Apr 1888 - 25 Oct 1918

Married: 21 Sep 1910

Dieudonne Perron 6 Feb 1884 - 28 Oct 1918

Three (3) children

Bedford Quebec

Joseph Emery Henri Depelteau 29 Jul 1893

Albany, New York

Generation VII

Helen H. Deveneau

Joseph Henry Maynard 1. Florence Gonzales 7 May 1923 -8 Feb 1911 - 1 Nov 1913 9 Apr 1893 - 30 Jan 1963 Married: 6 Jun 1946 Frank X. Maynard III Married: Brian H. Finley 26 Feb 1912 - 19 Jul 1962 **Edward McCarthy** 29 May 1922 -Married: 12 Oct 1933 29 Mar 1891 - 7 Oct 1973 Two (2) children Frances O'Neil Cleveland, Ohio Albuquerque, New Mexico 28 Sep 1911 -Lillian Gonzales John A. Deveneau Three (3) children Married: 5 Apr 1927 -John Maynard Len Stroemple Married: 30 Jun 1952 16 Jan 1914 - 3 Mar 1915 Cleveland, Ohio Martha C. Gibson Joseph Edward Maynard, Jr. 1 Dec 1928 -18 Dec 1916 - 22 Sep 1972 Three (3) children Married: 19 Nov 1939 1. Roland G. Maynard Albuquerque, New Mexico Madeleine T. Kotkofski 31 Dec 1904 -Willard F. Deveneau, Jr. 27 Apr 1921 -Married: 12 Sep 1934 26 Apr 1928 -Five (5) children Anna Gorman Married: 29 Aug 1953 Warwick, Rhode Island 5 Jan 1906 -Carolyn Starr Rhynedance Maurice H. Maynard 2. Yvette Maynard (twin) 8 Nov 1930 -20 Jan 1919 -15 Oct 1906 - 15 Oct 1906 Two (2) children Married: 4 Nov 1943 Annette Maynard (twin) Divorced: 14 Jul 1967 Rita Hebert 15 Oct 1906 - 16 Nov 1945 Denver, Colorado 25 Oct 1921 -4. Loretta A. Maynard Married: 14 Jul 1967 Two (2) children 4 Feb 1909 -Laurence LaPointe Leone C. Maynard Married: 23 Nov 1931 10 Mar 1923 -19 Dec 1920 -Joseph Pagliarini Harrisonburg, Virginia 22 Nov 1888 - 13 Dec 1958 Married: 11 Oct 1941 George E. Finnerty 5. Leone C. Maynard 6 Apr 1914 -2 Dec 1911 - 22 Sep 1916 1. Alice Louise Eaton One (1) child 6. Norman G. Maynard 7 May 1927 -Providence, Rhode Island 1914 - 17 Apr 1917 Married: 5 Jun 1948 7. Madelaine G. Maynard John H. Warren 25 Feb 1918 -14 Sep 1923 - 29 Jan 1988 Phyllis R. Deveneau Married: 15 Nov 1935 Three (3) children 30 Dec 1921 -Henry D. Beaton Springfield, Massachusetts Married: 1 May 1948 7 May 1913 -William Michelfelder Four (4) children 2 Apr 1912 - 13 Dec 1992 Divorced: Jul 1958 1. Georges Perron Gulf Stream, Florida Married: 3 Jun 1912 - 1980 Marion P. Deveneau Frederick D. Smith Married: 26 Jun 1940 13 Jan 1924 -17 Jun 1923 -Alice Jourdenais Married: 4 Nov 1950 8. Virginia L. Maynard 15 Sep 1920 -Lloyd F. Stevens 20 Jul 1921 Two (2) children 12 Mar 1914 -Married: 13 Sep 1942 Bedford, Quebec Three (3) children Guido DeCiccio 2. Paul Perron Newmarket, New Hampshire 3 Sep 1915 -29 Jun 1915 - 26 Apr 1993 Nelson E. Deveneau Three (3) children Willows, California 26 Jan 1926 -9. Francis X. Maynard 3. Gilberte Perron Married: 17 Dec 1949 6 Feb 1924 -29 Nov 1916 Barbara Eaton Married: 21 Apr 1951 Married: 17 Jun 1944 11 Jan 1928 -Dorothy Gleason Alphonse Quintin Three (3) children 9 Oct 1924 -21 Mar 1918 Sudbury, Massachusetts Four (4) children Eleanor Deveneau Stanbridge East, Quebec 23 May 1927 - 12 Jan 1980 Leo C. Maynard Married: 31 Dec 1948 2 May 1908 -Alfred H. Nichols Married: 8 Oct 1932 17 Jun 1927 -Loretta Oliver Three (3) children 20 Oct 1910 -Wolfeboro Falls, New Hampshire One (1) child West Warwick, Rhode Island 2. Gerard O. Maynard 11 Apr 1909 -

Married: 25 Aug 1934

Angie Coffua' 1 Jan 1913 -One (1) child

Author's Notes to Davignon/Deveneau Family Genealogy

This depiction of nine generations follows five years of research, correspondence, and travel in the United States and Canada in 1988-1992. Anyone who has worked with genealogy will understand the information obtained is no more, or less, definitive than the sources which feed it. Enigmas, contradictions, ambivalence, and indeed, apathy, await the researcher. This notwithstanding, the rewards are many, and when finished, one hopes for reasonable fidelity.

In 1962-1964, my Father, Willard F. Deveneau (1892-1967) undertook the research of his paternal ancestry. His earliest reference was to his Grandfather, Edouard Davignon (Edward Deveneau) (1821-1897) and his latest, to touch generation VIIII with part of the Maynard line. He made several inquiries to establish contact with living relatives in Quebec, without success, and he had very limited sources to help him answer the question -- "Who were the children of his Aunt Rosalie Gonzales (1847-1919)?" Any success I have enjoyed in furthering his work, I am indebted to the Church in Quebec, through whom I was able to make contact with the great grandson of Victoire Lille Davignon Depelteau (1870-1914), the youngest sister of my Grandfather, Nelson W. Deveneau (1856-1928). A diligent researcher in Chicago produced a definitive profile of the Gonzales children.

In 1988 two things came into my possession, which ignited this research project. First was the manuscript diary of my Grandfather, of the years 1882-1886, which contained references to members of generations V and VI about whom little was known. Second was a copy of the book *Davignon The First Five Generations* by Ronald J. Wroblewski of Sherman Oaks, California, a ninth generation Davignon on his maternal side. Before he published his book, he spent much of ten years in research and travel, mostly in Quebec. Putting this together with the evidence my Father had assembled, I suddenly had a glimpse of nine generations and a lot of questions.

While no particular claim of originality is claimed herein, when all of the acquired information was superimposed, it did raise some questions about family lore.

I am indebted to many people who provided authentication of information, context, photo identification, and recommended invaluable sources for further investigation. Understanding much of this would be barren without their contributions.

Paul Keroack of New Haven, Connecticut, a relative of Josephine Kerouack Davignon (1867-1951), the spouse of Louis B. Davignon (1861-1903). A member of the French Canadian Genealogical Society of Connecticut Inc. and the New England Historic Genealogical Society, by his experience and intuition, he provided enormous support. He collaborated with the author in writing a partial biography The Life of Rev. Nelson W. Deveneau, which was published in the Connecticut Mapleleaf, an organ of the FCGSC in its Volume 4; No. 3 Summer edition. He assisted in the emerging profiles of Joseph P. Davignon (1845-1928) and Louis B. Davignon (1861-1903), the brothers of my Grandfather.

Robert Perron of Bedford, Quebec, is the great grandson of my Grandfather's youngest sister, known as Lillie Depelteau. Mr. Perron opened a curtain closed over seventy years earlier, with critical deaths of family members in Quebec and in Chicago in 1918 and 1919. He provided the photograph dossier of Lillie Depelteau

and traced the change in the spelling of the family name from Davignon to Deveneau to Edouard Davignon (Edward Deveneau) prior to the Canadian National Census of 1851 of Stanbridge, Quebec. Thereafter, Edward Deveneau and his wife, Clemence Lareau emigrated to Buffalo, New York, with their three children Joseph, Rosalie, and Virginie.

Mrs. George W. McKinney III of Boston, Massachusetts, (nee Marie Ann Maynard of Warwick, Rhode Island) the great granddaughter of Mrs. Frank X. Maynard (nee Virginie Davignon) for providing continuity of the Joseph E. Maynard line.

Mrs. Lloyd Stevens (nee Marion P. Deveneau) of Newmarket, New Hampshire; Mrs. Barbara E. Deveneau (nee Barbara Eaton) of Sudbury, Massachusetts; and Mrs. David Jacke (nee Sally Ann Nichols) of Jaffrey, New Hampshire; the daughter, daughter-in-law, and granddaughter respectively of George A. Deveneau (1890-1939) my Uncle, for defining his descendants unto the ninth generation.

Mrs. John E. Warren (nee Alice Louise Eaton) of Indian Orchard, Massachusetts, the granddaughter of Louise Josephine Deveneau McGrath (1867-1932) for consulting with her infirm mother, Mrs. Roland D. Eaton (1902-) (nee Ella May McGrath) to authenticate other information, identify photographs, and provide context.

Mrs. Marilyn Fredette of Westfield, Massachusetts, a relative of Leon McGrath (1866-1955). She believes he was born in Trecadie, New Brunswick, and he was the spouse of Louise Josephine Deveneau McGrath (1867-1932).

Special appreciation extends to Elaine Ehrhardt, CGRS of Evanston, Illinois and Cincinnati, Ohio for her performance of the basic research in Chicago and Cleveland to more fully identify the Frank Gonzales family.

Generation V is the centerpiece of this work, and it represents the point at which Dr. Wroblewski ended his work, and where my Father began his work in 1962. In the chart, the use of "dit" means the person was also known by a second name, presumably a surname, such as "Davignon, dit Beauregard". The use of "ca" before a calendar date means "approximate" as a precise date is not known. When a family member married more than once, the successive spouses are identified as (a) or (b). The geographic locations are to denote where the person lived at one time, a prominent but not exclusive location.

In generations I through IV, only one family in each generation is identified by the number of children in that family. That is the person in direct line of succession to reach generation V. Thereafter, all known descendants of Edward Deveneau, are identified, to the extent known to the author, down to generation VIIII.

Dr. Wroblewski's work is copyrighted with a provision that "it may be reproduced in whole or in part by and for individuals for purpose of non-profit genealogical and/or historical research. All other rights reserved." To the extent all of the depictions of generations I through IV are exclusively from Dr. Wroblewski's work, the copyright provisions are applicable. This, incidentally, echoes my feelings precisely in furthering the family genealogy. Should some member of the family in its succeeding generations elect to work with any of the material herein, my personal plea would be that it be undertaken as a labor of love, not of profit.

Deveneau diary entries: an introduction

In the Maple Leaf Vol. 4, No. 3 (Summer 1990) appeared a partial biography of the Rev. Nelson Deveneau (1856-1928), prepared in collaboration between Paul Keroack and Rev. Deveneau's grandson, John A. Deveneau of Albuquerque, New Mexico.

Rev. Deveneau was born in Buffalo, N.Y. of Quebec-born parents. He was raised in the Catholic Church. As a young man he left the church and elected to enter Protestant theological training at several institutions in Quebec. He became a minister in the Methodist Episcopal Church, and in February 1882 officials asked him to undertake mission work with French-speaking residents in Illinois. He moved from Montreal to Kankakee, Ill. to carry on work of that church in mission efforts with French immigrant communities in Illinois, Indiana and Iowa. He was later asked to minister to the French mission in New England, for which he moved to Worcester, Mass.

In March 1993 John A. Deveneau completed a five-year genealogical study of the paternal history of his family and published a chart covering a 300-year span in nine generations, from its first known emigrant from France to a child born in New Hampshire in 1991. Seven of the nine generations are presented herein together with the author's notes and an addendum, which incorporates some information received after the chart was published.

Two FCGSC members, Paul Keroack and Marilyn Fredette, contributed to the effort to research the chart. They are related to Mr. Deveneau by marriage and their contributions are gratefully acknowledged.

Rev. Deveneau maintained a diary from 1882 to 1886 in manuscript, now in possession of John A. Deveneau. The diary entries reflect some of his experiences in the Midwest and New England. They also include travels to Bedford, Quebec, his childhood home, and the location to which he brought his new bride in 1886, to meet his family.

A historical note introduces the name of Willard Francis Mallalieu (1828-1911), a bishop at one time in the Methodist Episcopal Church in Massachusetts. He was Rev. Deveneau's mentor and a profound influence on him. It is believed Rev. Deveneau named his youngest son Willard Francis Deveneau after the bishop.

ILLINOIS

- April 1, 1882 This A.M. I took the train for St. Anne. I was met by Br.

 Paradis and in a few minutes we met Father Chiniquy. I took dinner at

 Father Chiniquy's. I was charmed by the beauty of the surroundings. I

 took tea at Mr. Archambault Esq. and then we went to meeting. I preached
 in English and French in Father Chiniquy's church to a large congregation
 indeed. I took 10:30 train for Papineau and was met by Bro. Langdoc.

 [Note: Chiniquy was Charles Paschal Telesphore Chiniquy (1809-1899) a

 Catholic priest noted as a temperance advocate in Quebec, and a leader
 of a large body of settlers to St. Anne, Ill. He separated from the
 Catholic Church and spent his last forty years as a minister in the Presbyterian Church]
- July 22, 1882 Left Kankakee at 4:40 A.M. for Chicago where I met my brother Louis at the L.S. and M.C. depot. I showed him all the sights in Chicago, including Lincoln Park. At 8:00 P.M. we took the train for Papineau. [Note: Louis B. Davignon (1861-1903) married Josephine Kerouack and lived in Norwich, CT]

- July 24, 1882 Louis started work for Mr. Arcade Langdoc.
- Aug. 12, 1882 I went uptown [Kankakee] at about eleven and meeting Father Chiniquy up there I took him home to dinner with me, and I saw him off
- on on the 1:25 train. At 4:25 went down to meet Louis and Mike Langdoc from Papineau.
- Aug. 18, 1882 Many things took place here at the Watseka Camp Meeting which afford me pleasure to record in my journal. Among the most pleasant was the conversion of my brother Louis on the morning of August 21, which was a Red Letter day for me. Praise the Lord.
- Oct. 25, 1882 This A.M. I rose a few minutes of 4 and saw the great comet.

 Quite a sight it was.
- May 15, 1883 Left for Chicago. Reached Hyde Park at 6 P.M. and then Oakland at 6:30 P.M. Jenny and I went and heard the great Father Hyacinth at Farwell Hall. I enjoyed his eloquent talk. [Note: Jenny was his sister Virginie who married Frank X. Maynard and lived in Wauregan, Conn.]
- May 29, 1883 Sent some papers to Rose [Note: Rose was his sister Rosalie who married Frank Gonzales. They lived in Cleveland, Ohio.]
- June 12, 1883 This forenoon was spent most in a theological talk on the Pharasees and their likeness to hypocritical church members of our day.
- Sept.18, 1883 At Moody-Sankey Convention in Chicago. Of course Mr. Moody generally spoke a few minutes after each speaker. [Note: Dwight Lyman Moody (1837-1899) who founded academies in Northfield and East Northfield, Mass. and the Moody Bible Institute in Chicago]
- Oct. 10, 1883 At 1:25 P.M. I went to St. Anne [Ill.] where I was the guest of Rev. Boudreau. I preached in the evening to a large congregation. Father Chiniquy present.
- Oct. 22, 1883 A telegram came telling me that the folks were starting for Dakota the next morning. [Note: At that date Dakota was a territory, and Lydia Savoie prior to her marriage to Rev. Deveneau went to the area of what is now Faulkton, S.D. to homestead 160 acres of land]
- Sept 18, 1884 Left for Chicago to see sister Lillie as she starts for Canada tonight. [Note: Lillie was his sister Victoria Lille who married Emery Depetteau in Quebec]
- Jan. 11, 1884 At Papineau, Illinois and Switzer, Indiana one element we have to contend with is infidelity, which has made a hold on a number of French in this area.
- Jan. 22, 1886 In Oskaloosa, Iowa for three weeks ... 70 conversions. [Note: also at Aledo and Orion, Ill.]
- Jun. 24, 1886 This day marks a new era. At 12:00 noon Lydia A. Savoie was made my wife. Rev. J.G. Evans, D.D. performing the ceremony before a small company of relatives.

CONNECTICUT

Dec. 11, 1882 Wauregan, Connecticut. On Friday Father and Louise and Lillie and I went to an entertainment in the Hall, as Father had procured tickets a couple of weeks before I came. We heard Nip Savage the Elocutionist read and Mr. Thomas sing. [Note: Father was Edward Deveneau (formerly Edouard Davignon) (1821-1897) Louise was his sister who married Leon McGrath]

- Dec. 25, 1882 Left Worcester at 6:30 AM train and at 9:00 AM I was in my home in Wauregan. A great dinner attended by Frank and Joe and their wives, and Joe's daughter. A conversation was had but not such as I enjoy. The heart not being right the conversation was not right. [Note: "my home" refers to his parents' home. Frank was Frank X. Maynard (1852-1902) husband of Rev. Deveneau's sister Virginie Davignon (1852-1908) The others were Frank's brother Joe, wife Mattie Beaudry and daughter, from Putnam, Conn.
- Dec. 26, 1882 Left Wauregan at noon and took train to Putnam. Arrived at 12:45 and Brother Charbonneau was at the depot awaiting me. We called on Sister Dora Collins. [Note: Towns in Conn. repeatedly cited in the diary include Plainfield, Wheatley, Manchester, Danielsonville, Norwich, Wauregan, Killingly, Putnam and Granby.]
- July 29, 1886 We left Worcester for Wauregan passing through Oxford, my old spiritual birthplace. We reached Wauregan at 11:25 and in due time we landed at Jenny's and F. Maynard's where we were welcomed by Jenny and mother, who had reached there almost a week before.
- July 30, 1886 I went all over the mill with Louis and Jenny. We found Louis comfortably situated, for beginners. Louis has a nice little wife. [Note: Louis, Rev. Deveneau's brother, mentioned in the Illinois diary entries]
- July 31, 1886 Wauregan, Conn. This AM we took our departure from Jennie and Louis and his wife, who were there at the house and in due time the stage was at the door and we said farewell to them all, including mother. [Note: Mother was Clemence Lareau Deveneau (1822-1904)]

OUEBEC

- January, 1886 We held ten days of meetings at Bedford, Quebec where some 60 were converted, among them my dear sixty-five year old father.
- June 26-29, 1886 Visited an old friend, Rev. D. Winters in Millbrook, Ontario, and while there attended service in the Methodist Church, and met Rev. Gee the new pastor.
- July 4, 1886 Preached in the little stone Methodist Church in Three Rivers, Quebec, this being the church where I preached my first regular sermon nine years ago. In the evening I preached in the Presbyterian Church for an old acquaintance Rev. Curry.
- July 8, 1886 Montreal sights were of interest to Lydia, but as for me, Montreal has lost all charms. [Note: This is on his honeymoon] Our sight-seeing over in Montreal we left at 8:30 this morning over the Vermont Central Railroad for Bedford, my parents' home. Reaching Stanbridge at 10:10 and then took stage ten miles which landed us at Father's door. We were made welcome and by dinnertime well settled, comfortable, and commenced some real enjoyment. [Note: Other evidence indicates the distance traveled would be 3 miles, not 10 as stated.]
- July 12, 1886 Today I began reading "Uncle Tom's Cabin" to the family in French.
- July 14, 1886 Mr. and Mrs. Grenfell drove us over to Highgate Springs, Vermont, the finest resort in this part of the country, which is owned and operated by the Vermont Central Railroad.
- July 16, 1886 Lillie, Phoebe and I worked hard all day finishing the work

- on the windows and door screens I started earlier this week. [Note: Lillie (Mrs. Emery Depelteau, 1870-1914) and Phoebe (1863-1887), another sister]. A man came by to tell me the R.C.'s threatened to do me bodily injury. [Note: There are other instances in Illinois as well to indicate his ministry labors had its trepidations]
- July 17, 1886 In the afternoon Father, Mother, Lydia and I drove over my old home, and I saw the places of my childhood. I got relics off the hill I used for my slate pencils.
- July 20, 1886 This A.M. we packed, and taking Mother with us, we started for the New England States. Our twelve day stay at home has been very pleasant, and we were really sorry to have to say goodbye. Lydia was taken well and the folks have done their best to make us feel at home. We left at 10:10 A.M. Vermont Central train travelling through the Green Mountains of Vermont and the White Mountains of New Hampshire, reaching Concord at 5:00 P.M. We were met at the train by my old friends Mr. and Mrs. Wilcox.
- July 21, 1886 I was up very early and took Mother to the station where she took the 5:30 A.M. train for Bedford.
- Aug. 5, 1886 We left Baltimore on the B&O RR for Chicago. At Cumberland, Maryland had dinner. Soon thereafter we reached Deer Park, where President Cleveland spent his honeymoon.

ADDENDUM # 1 to

DAVIGNON/DEVENEAU FAMILY GENEALOGY

	DAVIGNOINDEVENERO L'ANIEL GENEROS.	
Generation IV	to "4. Joseph Davignon" add numeral II after name	
Generation V	to "4. Virginie Davignon" change date of death	from 20 Aug 1908 to 15 Aug 1908
	to "Frank X Maynard" change date of death	from 6 Nov 1902 to 5 Nov 1902
Generation VI	to "1. Gertrude Proctor" spouse of George A. Deveneau change date of birth	from 26 Dec 1895 to 25 Jan 1895
	to Panama Canal Zone insert "Balboa" prior thereto	

Authors Notes

para. 2 line 5 change numeral "VIII" to "IX"
para. 6 line 11 following word "edition" add "1990"
para. 10 line 1 correct middle initial of "Mrs. John L. Warren" to "H"
para. 13 line 6 add "ca" is the abbreviation for circa
para. 14 line 7 change numeral "VIIII" to "IX"

June 3, 1994 by J.A. DEVENEAU Albuquerque, NM Source: Windham County History By Lincoln Submitted by Edwin R. Ledogar # 343

FRANCO- AMERICANS of WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

FREDERIC ISRAEL RACINE.

Frederic Israel Racine occupies a unique and enviable position in real estate circles in Danielson. He has developed an agency of large proportions, has acquainted himself with hundreds of farm properties in Connecticut. Massachusetts and other New England states and has through the careful development of his business gained a clientage of extensive proportions.

Mr. Racine is a native son of New England, his birth having occurred at Westfield, Vermont, March 2, 1875. His parents were Theophile and Julienne (Bernier) Racine, the latter a native of Westfield, Vermont, while the former was born in St. Guillaume, in the province of Quebec. There he was educated in a convent and in young manhood he established a shop for the manufacture of tubs, pails, etc. He did the work largely by hand and continued the business for several years. Later he crossed the border into the United States, settling in the town of Killingly, Connecticut, and purchased a farm near Dayville. He then concentrated his efforts and attention upon general farming and dairying for thirty years, becoming one of the prosperous representatives of that line of activity in his district. He passed away December 23, 1918, and is still survived by his widow, who makes her home with her daughter, Mrs. Mary Jones, at Dayville. In their family were twelve children, of whom six survive; Andrew, who married Olive Vanasse and is a millman of Pascoag, Rhode Island; Frederic I., of this review; Nelson, who married Sophanie Pelland and is a millman of Mechanicsville, Connecticut; Helen, who is residing in Dayville; Theophile, who married Dora Caron and is an insurance agent in Webster, Massachusetts; and Mary, who is the wife of Timothy Jones, a millman living in Dayville, Connecticut.

Frederic I. Racine was reared in Killingly, where he attended the public schools. and later he went to Wotton, in the province of Quebec, where he completed his education. He then returned to the United States and was employed in woolen mills at various places for several years. Later he became agent for the Prudential Life Insurance Company at Danielson and occupied that position for several years, developing a good business during that period. Subsequently he was appointed district superintendent for the same company and was transferred to Westerly, Rhode Island, where he remained for two and a half years. He then resigned his position to engage in business on his own account at Plainfield, Connecticut, where he conducted a confectionery store and news stand for twelve years. At length he sold out, for during the time in which he had managed his store in Plainfield he had also turned his attention to the real estate business and after disposing of his store he bought out the real estate agency of the late D. H. Armstrong, of Danielson, taking over the business in 1918. He has since been very successful in its conduct and has consummated some of the largest sales ever made by a real estate agency in the history of Danielson. For a number of years Mr. Racine has also been engaged in selling farms and has established the Racine Farm Agency at Danielson and has attracted many farmers to Windham county. He has personally inspected hundreds of farms in Connecticut, Massachusetts and other New England states and at the same time has made a study of farm properties and farming throughout the territory. His intimate knowledge of soil, land values and market conditions has been a powerful factor in his work. He handles farms exclusively under a twelve months' contract, employs the most judicious and progressive methods in advertising and handles only such properties as are worthy of being placed upon his special list of bargain farms. Upon these methods rest his success, which is well known in Danielson, for he is justly accounted one of the fore-

most real estate agents in this part of the state. He also handles all kinds of insurance and is a member of the Danielson Board of Underwriters.

On the 18th of December, 1899, Mr. Racine was married to Miss Hermentse Roy, a native of Sherbrooke, province of Quebec, Canada, and a daughter of Samuel and Cecelia (Buron) Roy, who were also natives of Sherbrooke.

In his political views Mr. Racine maintains an independent course, voting for men and measures rather than party. Fraternally he is connected with the Elks Lodge, No. 645, at Westerly. Rhode Island, also with the Loyal Order of Moose at Norwich, Connecticut, and with Rose of Lima Council, No. 52, of the Knights of Columbus. He belongs likewise to St. John the Baptist Society of Danielson, and he and his family are communicants of St. James Roman Catholic church. His progressiveness in all matters of citizenship as well as in business is a widely recognized fact and has brought him steadily to the front as a representative of activity in the real estate field of New England.

FRANCO- AMERICANS nf WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

FREDERICK LOUIS RACINE.

Frederick Louis Racine, proprietor of a confectionery store in Plainfield, was born at Pawlet, Vermont, December 19, 1882, a son of Louis and Selina (La Due) Racine. Mis father's birth occurred at St. Anne. in the province of Quebec, where he was reared and educated, attending a convent school. Later he worked upon the home farm for his father and in 1863 severed home ties and came to the United States, settling at St. Albans. Vermont, where for several years he was employed as a farm hand. In 1882 he removed to Putnam, Connecticut, and entered the employ of the French River Textile Company at Mechanicsville, there remaining for a short period. He subsequently rented farm land at Dayville, Connecticut, securing the John O. Fox place, upon which he lived for four years, giving his attention to general agricultural pursuits. He afterward removed to the Coomer farm at Mechanicsville, Connecticut, whereon he resided for a year and then took up his abode on the Jenks farm at Dayville, on which he lived for four years. Throughout all this period he devoted his attention to general agricultural pursuits and the care and thoroughness with which he developed his fields and promoted his business interests brought to him a substantial measure of success. At length he retired and for several years resided in Dayville but passed away in Putnam on the 12th of March, 1919. His wife, who was born at St. Albans, Vermont, died in Dayville, Connecticut, December 17, 1904. In their family were ten children, of whom five are yet living: Jennie, who is the widow of Frank King and resides in Putuam: Charles, who married Odelina Bousquet and is a merchant at Worcester, Massachusetts; Bertha, who is engaged in merchandising at Roxbury, Massachusetts: Frederick L., of this review; and Arthur, who married Terisia Knight, and is a mill man of Pascoag, Rhode Island.

Frederick Louis Racine largely spent his boyhood and youth at Dayville. Connecticut, and there acquired a public school education. Starting out in the business world, he obtained employment in the weaving department of the Assawaga mill. where he continued for several years. On the 10th of May, 1919, he purchased a confectionery store in Plainfield from James Adams and has since conducted the business. He now has a neat and well appointed store, attractively arranged, and carries a good line of confectionery, while his reasonable prices and straightforward deal-

ing have secured to him a substantial business support.

On the 1st of May, 1906, Mr. Racine was married to Miss Mary Ann Ferland. a daughter of Joseph and Julie (Billings) Ferland and a native of St. Alexandre, Quebec, Canada. Her father is now deceased and her mother now makes her home with Mr. and Mrs. Racine. The children in the Ferland family are Mary Ann. now Mrs. Racine: and Omer. Phillip and Godfrey, all of whom are married and are millmen of Dayville. Mr. and Mrs. Racine have four children, all born in Dayville, namely: Yvonne V., Archille A. Odena S. and Edmond L. The religious faith of the family is that of the Roman Catholic church. Politically Mr. Racine is a republican, and he belongs to the Independent Order of Foresters, Court No. 1837, at Plainfield.

Source: Windham Co. History by Lincoln Submitted by: Edwin R. Ledogar # 343

FRANCO- AMERICANS of WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

JOSEPH RAVENELLE.

Joseph Ravenelle, who since 1907 has owned and occupied the farm in the town of Thompson upon which he now resides, was born at St. Damase, in the province of Quebec, March 9, 1856, his parents being Augustus and Thusile Ravenelle, also natives of Quebec. The father was born at St. Damase, pursued his education there and gave his attention to farm work for his father in early manhood, being thus employed for several years. He afterward purchased farm land and continued its cultivation for a number of years. At the age of forty he crossed the border into the United States, settling at Baltic, Connecticut, where he worked as a meat cutter for some time. He subsequently removed to North Grosvenor Dale and ran a tin cart for several years. He next purchased farm land in the town of Thompson and gave his attention to the cultivation and development of that place up to the time of his retirement from active business, when he sold the property to his son Joseph and now resides upon the farm with his son. Although he has attained the age of seventy-nine years, he yet enjoys good health and is quite well preserved. To him and his wife were born six children: Alphonse and Thusile, both now deceased; Joseph, of this review; Harmidas; Armedee, deceased; and Parmedee, who is a nun of the Order of the Holy Cross in New Hamp-

Joseph Ravenelle was reared and educated at Baltic, Connecticut, and in young manhood worked for several years in the Baltic cotton mill. He afterward went to North Grosvenor Dale, where he was employed in a cotton mill until he turned his attention to farming through the purchase from his father of the old home place in 1907. Throughout the intervening period he has carried on general farming and dairying and he also has a milk route in North Grosvenor Dale. His property is supplied with all modern equipments and improvements, including a farm tractor and other machinery which facilitates the work and adds to the value and productiveness of

his land.

On the 1st of October, 1888, at North Grosvenor Dale. Connecticut, Mr. Ravenelle was married to Miss Delia Vallad, a daughter of Eugene and Caroline (Mondor) Vallad. They became the parents of seventeen children but only two are living, the others having died in infancy. The daughter, Melvina M., was married on the 15th of September, 1919, to Lionel Morin. a mill man of North Grosvenor Dale, who served in the World war with the Third Division and was twice wounded. He returned home with the Croix de Guerre and was also decorated by General Pershing for valiant service on the battlefield. He is now living on the Ravenelle farm and assists in its operation. Nelson I. Ravenelle, the surviving son, is also engaged in business with his father on the farm. He married Dora Faucher, of the town of Thompson, a daughter of Onesime and Eliza (Galipeau) Faucher, and they now have a little daughter, Doris Hildegarde, who was born on the Ravenelle farm March 29, 1920.

In politics Mr. Ravenelle is a democrat. He belongs to St. John Baptist Society of North Grosvenor Dale, Connecticut, and also to the Holy Name Society and he and

his family are loyal adherents of the Catholic church.

Source: Windham Co. History by Lincoln Submitted by: Edwin R. Ledogar # 343

FRANCO- AMERICANS of WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

JOHN LOUIS RIVERS, JR.

John Louis Rivers, Jr., engaged in general farming and dairying and also having a milk route in North Grosvenor Dale, makes his home in the town of Thompson. He has always been a resident of New England, his birth having occurred at Milton Falls, Vermont, July 29, 1853, his parents being John L. and Masoline (King) Rivers. The father was born in Canada but was only five years of age when brought across the border into the United States, the family home being established at Milton Falls, Vermont. There he was reared and educated and in young manhood took up the occupation of farming, working for others until his industry and economy had brought him sufficient capital to enable him to purchase property. He then invested in farm land and carried on general agricultural pursuits and dairying for several years. He after-

ward removed to Pemfret. Connecticut, where he passed away in 1897. In his family were six children: John Louis, Edward. Elizabeth; Frank, Peter and James.

The first named largely spent his youth at Milton Falls and the schools of that city afforded him his educational privileges. He afterward worked upon his father's farm and subsequently secured employment as weaver in a woolen mill. Later he was employed as loom fixer in various places in the southern part of New England and enventually he took up his abode in the town of Thompson. Connecticut, where he purchased farm property in 1899. Here he has since remained, his time and energies being devoted to general agricultural pursuits and to dairying, and both branches of his business are proving profitable, while at the same time he derives a substantial income from a milk route in North Grosvenor Dale. He has a large farm property, is very progressive in its conduct and management and has equipped it with all the modern accessories and improvements found upon the model farm of the twentieth century.

On the 17th of February, 1874, in Putnam, Mr. Rivers was married to Miss Celina La Vallee, a daughter of Paul and Lucy (Vandel) La Vallee, who were natives of Canada. To Mr. and Mrs. Rivers have been born ten children: Henry, who is married and is employed as a mill man at Woonsocket, Rhode Island: Rose, who is the wife of alfred Grenier, a farmer of the town of Thompson; Agnes, the wife of Fred Dixon, a mill man; Fred, who married Eva Desautelle; Joseph, who is in New York; William residing in Putnam, Connecticut; Edna and Nelson, who are located in Philadelphia; Alexander and Jane, who are under the parental roof.

The religious faith of the family is that of the Catholic church and in his political views Mr. Rivers is a republican, having supported the party since age conferred upon him the right of franchise. There have been no exciting chapters in his life record, but industry and perseverance have enabled him to overcome difficulties and obstacles in his path and gain a place among the progressive and prosperous agriculturists of

his section of the state.

FRANCO- AMERICANS nf WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

RAPHAEL SENEY.

Raphael Seney, conducting a confectionery store and also dealing in periodicals and newspapers at Plainfield, has spent the greater part of his life in Windham county, although he was born at Hope, Rhode Island, March 1, 1897. His parents are Charles and Ellen (Lemeaux) Seney, both of French descent. The father was born in Sheffield, Quebec, but was only three months old when his parents crossed the border with their family and took up their abode at Baltic, Connecticut. His parents were Raphael and Phebe (Shepard) Seney, who were also natives of Shefford, Quebec. The father was a farmer and lumberman who spent his last days at Hope. Rhode Island. To him and his wife were born sixteen children, nine of whom are yet living: Louis. Adeline, Josephine, Peter, Charles, Felix, William, Raphael and Rose.

Of this family Charles Seney was reared at Baltic, Connecticut, and in his youth secured employment in a cotton mill. He followed that line of business throughout his entire life to 1918, when he gave up mill work and is now assisting his son Raphael in the store. To him and his wife were born six children: Raphael, Dora, Ella, Rose,

Irene and Arthur, all at home.

The youthful days of Raphael Seney were largely spent as a public school pupil at Moosup, Connecticut, and when his textbooks were put aside he began earning his living by working in a cotton mill. He was a lad of but fifteen years when he started out in business for himself, establishing a confectionery store on Prospect Hill in Moosup, where he remained for six years, developing a large and profitable trade. Eventually, however, he sold out there and in 1918 he purchased the business of Frederic Racine in Plainfield, where he is now conducting a well appointed store, carrying an attractive line of confectionery, periodicals and newspapers. He is yet a young man, but has already gained a place in commercial circles that many a one of twice his years might well envy.

Like the others of the family, he adheres to the faith of the Catholic church and he belongs to General Lafayette Court No. 114, of the Foresters of America at Moosup. He likewise has membership in All Hallows Council, No. 270, of the Knights of Columbus. He is an alert and progressive young business man who has already gained a creditable position in commercial circles, while his personal characteristics have made

for popularity among his many friends.

Source: Windham Co. History by Lincoln Submitted by: Edwin R. Ledogar # 343

FRANCO-AMERICANS of WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

JOSEPH ST. ONGE.

Joseph St. Onge, who is engaged in the grocery business in Willimantic, was born in Bozrahville, Connecticut, April 26, 1873, a son of Peter and Mattie (Clementine) St. Onge, the former now deceased. He is a representative of one of the old French families that emigrated to Canada at an early period in the exodus of French settlers to that country.

Joseph St. Onge, of this review, was a little lad of but seven years when the family home was removed from Bozrahville, Connecticut, to Willimantic. He attended the parochial school in connection with St. Joseph's Roman Catholic church and thus acquired his education. Starting out in the business world, he was first employed by H. Leonard, proprietor of a meat market, and later he was connected with the meat market of Isaac Knowlton. His third employer was Charles Whittemore, a candy manufacturer and merchant, and later he again became connected with the mest business in the employ of J. M. Mullen, with whom he remained for ten years as an employe, at the end of which time he purchased an interest in the business, entering upon a partnership that continued until 1912. On the 16th of September, of that year, he became sole proprietor of his present business, and has a large and well appointed store which is one of the important trade centers of the city. He now has three employes and he utilizes auto delivery. His patronage is steadily growing, for he carries a very attractive line of staple and fancy groceries and puts forth his goods in a pleasing arrangement that cannot fail to attract attention. Moreover, he is always courteous and obliging to his patrons and demands that similar service shall be extended to them by the clerks in the establishment.

On the 4th of June, 1902, Mr. St. Onge was united in marriage to Miss Susan A. Britton of Willimantic. They are members of St. Joseph's Roman Catholic church and Mr. St. Onge votes with the democratic party, which he has supported since age conferred upon him the right of franchise. He has not been an office seeker, preferring to concentrate his time and attention upon business affairs. He has done with thoroughness whatever his hand has found to do and his conscientious purpose and his progressive methods have carried him forward until he now occupies a creditable position in the commercial circles of his adopted city.

Source: Windham County History By Lincoln Submitted by Edwin R. Ledogar # 343

FRANCO- AMERICANS of WINDHAM COUNTY, CONNECTICUT

HON, JEROME TOURTELLOTTE.

Hon. Jerome Tourtellotte may well be termed the "grand old man" of Putnam, so prominent a part has he played in the development of the city. He has reached the age of eighty years still quite vigorous in body and alert in mind, living not in the past, as do so many who have attained advanced years, but in the present with its opportunities and its interests. Soldier, statesman and financier, he has left the impress of his individuality and ability in marked manner upon the history of his city and state.

Connecticut is proud to number him among her native sons. He was born in the town of Thompson. June 11, 1837, his parents being Joseph Davison and Diana (Munyan) Tourtellotte. The family tree was first planted in America in the soil of Rhode Island. Abraham Tourtellot, a mariner of Bordeaux, France, arrived in Boston as a passenger on the ship Friendship in 1687. He wedded Mary (or Marie) Bernou, a daughter of Gabriel and Esther (LeRoy) Bernon, and resided for a time in Roxbury. Massachusetts, and in 1697 became a resident of Newport, Rhode Island. The line comes down through their third child. Abraham Tourtellot, who resided at Newport and Gloucester and who married Lydia Ballard, who was born March 29, 1700. On the 29th of June. 1743, he married his second wife. Mrs. Hannah Corps. and afterward married Mrs. Welthian Williams. He became a freeman of Providence in 1722 and was deputy to the Colonial General Court in 1747. His death occurred November 23, 1762. Abraham Tourtellot (III), born February 27, 1725, married Phebe Thornton, at Scituate, Rhode Island, and removed to Thompson. Connecticut, where he settled about 1770, becoming the first representative of the family in this state. His son, Israel Tourtellot, was born December 16, 1754, and accompanied his father's family to Thompson. his death occurring March 4, 1846. He was twice married and his children included Jesse Tourtellotte, who was born in 1779 and married Lois Dike, a daughter of Deacon Thomas Dike, of Thompson. He died September 19, 1836, while the death of his wife occurred on the 9th of June, 1867. Their fourth son, Joseph Davison Tourtellotte, was born in Thompson. May 11, 1811, and wedded Diana Munyan, of Thompson, a descendant of Edward Munyan, who was of English birth and, on coming to America, settled in Salem. Massachusetts, whence he removed to Thompson about 1722. Mrs. Tourteilotte was also a descendant of Anthony Dix. Dike or Dicks, who was one of the first settlers

of Plymouth, Massachusetts, having arrived on the ship Ann in 1623. Deacon Thomas-Dike, gr at grandfather of Colonel Tourtellotte of this review, served as a sergeant in the Eleventh Connecticut Regiment during the Revolutionary war. The death of Joseph-D. Tourtellotte occurred October 28, 1898, while his wife passed away January 29, 1887. Their children were Amy M., Jerome, Marshall Irwin, James Edgar, Georgianna Frances avi Orrin E.

Throughout all the tong years of their connection with America the members of the Tourtellotte family have been characterized by patriotism and loyalty that has been manifest in active military service in all of the wars in which the country has been engaged. Among the representatives of the name in the war for independence was Abraham Tourtellot, who served as ensign and later was advanced to the ranks of lieutenant and captain in the regiment of Colonel Daniel Hitchcock, forming a part of the Army of Observation, which went to the front from Providence in 1775; in Captain Hoppin's Company, Colonel Zippitts Regiment, in 1776; and in Colonel Archibald Crary's Regiment, in 1776. Reuben Tourteilot was also a member of Captain Hoppin's Company, in 1776, and of Colonei Crary's Regiment in that year, and the same name appears as a recruit from North Providence in 1782. A Joseph Tourtellot served for a time in 1775 in a company commanded by Captain Joseph Elliot, of Killingly, Connecticut. This Joseph's name appears on the roll of United States pensioners of Connecticut in 1832 and 1840, his residence being given in 1849 as at Thompson, Connecticut, and his age as eighty years. The name of a William Tourteliot also appears in Rhode Island as identified with service in the Revolution. The name of Reuben Tourtellot as a private in the Rhode Island Line appears on the United States Pension Roll of 1820 and as a resident of Penobscot county, Maine; and Orono and Lieutenant Abraham Tourtellot's names appear on the roll as pensioned in 1819, for Rhode Island service.

Source: Windham Co. History by Lincoln Submitted by: Edwin R. Ledogar # 343

The life history of Jerome Tourtellotte is a most interesting one, indicating marked strength of character, adaptability and enterprise. His father was a poor man when he removed with a large family of children to Putnam, and Jerome had to begin work at the age of thirteen years, securing employment in a shoe factory at a time when he had to stand on a box in order to reach the work bench. His educational advantages were necessarily limited and it has been through lessons learned in the school of experience that he has reached his present position as one of the well informed, broadminded men of the state. He has read broadly, thinks deeply and has studied closely many matters of public concern and importance.

At the outbreak of the Civil war he was among the first to respond to the call for troops. The smoke from Fort Sumter's guns had scarcely cleared away when on the 22d of April, 1861, he joined Rifle Company B of the Second Connecticut Volunteer Infantry, which company had been known in the state organization as Rifle Company A. With his command Mr. Tourtellotte participated in the first battle of Bull Run on the 21st of July, 1861, and on the expiration of his three months' term of enlistment was mustered out on the 7th of August. Returning to his home in Connecticut, he took active part in recruiting Company K of the Seventh Connecticut Volunteer Infantry and reenlisted on the 26th of August, 1861, being out of the service only nineteen days. On the 2d of September he was commissioned a first lieutenant and with that rank went with his command to the front, receiving promotion to the rank of captain on the 21st of March, 1862. He participated in the first assault on Fort Wagner, in Charleston Harbor, on the 11th of July, 1863, and was there severely wounded and, being left on the field, was taken prisoner. He spent the following twenty months in southern prisons, chiefly at Columbia, South Carolina, and was paroled on the 28th of February, 1865. On the 21st of March of that year he was commissioned major and was promoted to lieutenant colonel on the 24th of July, being finally discharged with his regiment on the 11th of August of that year. His was indeed a most creditable military record, characterized by marked bravery in the face of danger and notable loyalty to the cause at all times.

When the country no longer needed his military aid Colonel Tourtellotte returned to Connecticut and in March, 1866, accepted the position of outside superintendent of the A. & W. Sprague Manufacturing Company at Cranston, Rhode Island. He there remained until July, 1873, when he returned to Putnam and was engaged in the manufacture of slippers until 1880, when he concentrated his efforts and attention upon banking interests, being chosen treasurer of the Putnam Savings Bank. His efficient service as treasurer continued for thirty-four and a half years or until 1914, when he resigned. When he entered the bank the deposits were seven hundred thousand dollars and something of the growth of the business is indicated in the fact that when he resigned they amounted to three million dollars. Mr. Tourtellotte is now practically living retired but for the past half century has been manager of the estate of N. W. Wagner.

On the 18th of November, 1874, was celebrated the marriage of Colonel Tourtellotte

and Miss Eliza Emily Husband, in the town of Cranston, Rhode Island. Mrs. Tourrellotte is a daughter of Edward and Sarah (Booth) Husband and by her marriage has necome the mother of three sons. Leroy Edward, born January 20, 1877, enlisted in Company G of the Third Connecticut Volunteer Infantry for service in the Spanish-American war. He married Miss Alice W. Derr, a daughter of William L. and Lillian Kies) Derr, and in 1902 removed to Limona, Florida where he purchased a large citrus farm and has since made his home thereon. He was a prominent factor in the organagation of the Citrus Growers' Association of that state. Arthur, born October 31, 1881, married Ethel Clark, of Putnam, and has two children, Jerome Clark and Raymond. Barry, born December 14, 1884, is a member of Company K of the Twenty-sixth United States Infantry. He served with the American troops on the Mexican border and is now a member of General Pershing's expeditionary forces in France, having responded to the call to the colors with the wonderful army of America's young manhood that has rallied to the nation's standard to take part in the struggle against Germany's militarism and barbarous methods of warfare in order to make the world safe for democracy. Mr. Tourtellotte may well be proud of the military record of his sons, which is in keeping with that of their ancestry, for it is a well known fact that the Tourtellotte family have always fought on the side of right, liberty and justice, always fighting for democracy -against the monarchical rule of England in America during the Revolutionary war, for the rights of the black men in the Civil war, in opposition to the spread of Spanish monarchical rule on the western hemisphere in the Spanish-American war and now against the self-defined plan of the kaiser to force German kultur, which to other peoples has become a synonym for barbarity, upon the nations of the world.

Colonel Tourtellotte is a republican of the pronounced type, unfaltering in his allegiance to the party, and he has been quite prominent in its local and state ranks. He has never consented to accept office save when called upon at a time of political crisis, as he did on the two occasions when elected to the state legislature, being chosen to represent his district in the general assembly in 1875 and again in 1880. He displayed a statesman's masterly grasp of affairs and did much to hold the commonwealth to the course which fair-minded men felt should be pursued. Colonel Tourtellotte is a strong-minded man who has fought in the army and in life for what he has believed to be right and he has ever been a man of keen discrimination and notable sagacity. splendidly preserved at eighty years—one to whom the words of Shakespeare are particularly applicable: "His are the blest accompaniments of age—honor, riches, troops of friends." After a life of seventy years spent in Putnam he has perhaps more friends than any other resident of the city and is held in the highest respect not only in his home community out throughout the state and wherever he is known.

FIRST OWNERSHIP

OHIO LANDS

BY

ALBION MORRIS DYER, A.M.

84

A List of the French inhabitants and Actual Settlers of the Town of Gallipolis; being males above eighteen years of age or widows, who were, in pursuance of instructions from Oliver Wolcott Esq., Secretary of the Treasury of the United States, to Rufus Putnam: by him assertained to be within the said Town of Gallipolis on the First day of November 1795 agreeably to the second section of an Act of Congress passed the Third Day of March 1795, entitled: An Act to Authorize a Grant of Lands to the French inhabitants of Gallipolis, and for other purposes therein mentioned, Together with the number of the Lot assigned (by lot) to each settler prefixed to his or her name, in a Tract of Twenty Thousand acres of Land being part of Twenty-four Thousand acres surveyed agreeably to the Third Section of said Act and is subdivided into Lots, &c agreeably to the Fourth Section of the same Act.

		• .	Lot	37 ?
Ĭ	ot To.	Names Drawn against	No.	Names drawn against
_	ĭ	Matthew Berthelot Sen ^{r101}	35	John Francis Gobeau
	2	Nicholas Thevenin	36	John Julius Lemoyne
	3	John Baudot	37	Peter Duteil
	4	Peter Matthew Chandivert	38	Lewis Joiteau
	5	Francis Valodin	39	Agustus Chereau
	6	William Duduit	40	Peter John Desnoyers
	7	Nicholas Hurteaux	41	Marin Dupert
	8	Peter Lewis Leclerc Jr	42	Agustin Leclercq Senr
	9	Peter Marret Sen ^r	4 3	Nicholas Lambert
•	10	Michael Mazure	44	John Brouin
	11	Lewis Ambrose Lacour	45	Agustin Leclercq Jr
-	-	Lewis Berthe	46	Anthony Philipeau
	 13		47	Anthony Henry Mingun
	14		48	Lewis Peter Leclere Senr
	15		49	Mary Magdalen Brunier, widow
	16		50	Remy Thierry Quiffe
	17	Francis Davous	51	Peter Magnier
	18	Anthoney Bartholomew Due	52	Matthew Ibert
	19	Philip Agustus Pithoud	53	J™ Baptist Nicholas Tillaye
	20	Stephen Bastide	54	Anthony Claudius Vincent
	21	John Parmantier	55	John Gilbert Petit
	22	Martinus Vandenbernden	56	Lewis Augustin Lemoyne
	23	Nicholas Prioux	57	Basil Joseph Marret
	24	Francis Alexander Larquilhon	58	Joseph Michau
	25		59	Joseph Dazet
	26		60	Michael Craufaz
	27	Francis Duverger	61	Francis D'hèbècourt
	28		62	John Francis Perrey
	29		63	Claudius Romaine Menager
	30		64	Peter Richon
	31		65	Peter Matry
		Francis Charles Duteil	66	
•	33	~	67	Francis Marion
	34		68	Peter Marret, J ^r
		•		

101 The numbered lots are shown on the map accompanying the document.

BOSTON

NEW ENGLAND HISTORIC GENEALOGICAL SOCIETY

1911

85

			•	٠.
Lot	Names drawn against	Lot No.	Names drawn against	
No. 69	Francis Winar Joseph Devacht	81	Joachin Pignolet	
70	Nicholas Charles Visinier	82	Anthony Vibert	
71	Agustus Waldemard Mentelle	83	John Lewis Violet	
72	Stephen Chandivert	84	Peter Laffillard	٠.
73	Peter Robert Maquet	85	Peter Chabot	•
74	Stephen Willermi	86	Peter Thomas Thomas	
75	John Baptist Ferard	87	Michael Chanterel	
76	Francis Alexander Dubois	88	Francis Carteron	
77	John Lewis Maldan	89	Claudius Cadot	•
78	Francis Mennessiers	90	Lewis Victor Vonschriltz	
79	Peter Serrot	91	Peter Francis Agustin Leclercq	
80	Anthony Francis Saugrain	92	Peter Ferard	

I hereby certify that the foregoing numbers of Lots were severally drawn against the Names before which they respectively stand; at Galliopolis on the Third Day of May 1796, by a committee of the inhabitants acting under my imediate superintendence, and that I have inscribed each proprietors Name on his Lot Drawn as aforesaid in two Plats of the survey made by Absalom Martin. RUFUS PUTNAM.

In another book marked "A." is a plat of the subdivision with each lot bearing the proprietor's name, and inscribed:

A Map of the Tract of Land granted by the Honble the Congress of the United States to the French Inhabitants of Galliopolis, divided agreeably to the Act and according to the Instructions from General Rufus Putnam into.

1 Tract of Mr Gervais¹⁰² 92 lots of 217 39 Acres 20,000

Surveyed by Absalom Martin April 9 1796.

Acres 24,000

By an act of Congress passed June 25, 1798 (Land Laws of U.S., 1810, p. 225), Stephen Monot, Lewis Anthony Carpentier, Lewis Vimont, Francis Valton, Lewis Philip A. Fichow, Anthony Maquet, Margaret G. C. Champaigne wife of Peter A. Laforge, and Maria I. Dalliez wife of Peter Luc, inhabitants of Galliopolis, who were prevented from obtaining their proportion of the land granted by the act of March 3, 1795, received each an eighth equal part of a tract of 2200 acres on the Ohio River "beginning at the lower corner" of the Galliopolis tract.

103 John Gabriel Gervais.

The following eight biographies of Franco-American legislators have been extracted from "Legislative history and souvenir of Rhode Island, 1899 and 1900", published in Providence, R.I. in 1900. Submitted by P. Keroack



ADELARD ARCHAMBAULT, REPRESENTATIVE FROM WOONSOCKET.

ADELARD ARCHAMBAULT is a son of Francis H. and Delphine (Bouthellier) Archambault, and was born in St. Paul, Province of Quebec, April 26, 1864. He took a classical course in the College L'Assomption, which is affiliated with Laval University, Quebec, graduating in 1883 with the degree of A. B. In July of that year he came to Holyoke, Mass., and studied law with the Hons. Samuel Dougherty and F. A. Beals of that city. He was admitted to the Massachusetts bar in 1887, and to that of Rhode Island in 1891. He came to Woonsocket during the latter year and entered into a successful law practice, during the first five years with Mayor George W. Greene, but since 1896 he has been in company with A. Gaulin, under the firm name of Archambault & Gaulin. Mr. Archambault is an active member of the Woonsocket circle of the National Dramatic Club, and was its president for two years. He takes a deep interest in the welfare of his city, and is one of its leading Democrats. He was elected a Representative in April, 1900.



Louis II. Beaudry, Representative from Pawtucket-1899.

LOUIS H. BEAUDRY, M. D., was born December 23, 1842, in St. Damase. St. Hyacinthe county, Province of Quebec, Canada, being the son of Francis and Eusebie (Hebert) Beaudry. His father was a farmer, and is still living in Canada, in his hundredth year. Our subject went to the parish school from 1850 to 1855 and from the latter date to 1861 attended St. Hyacinthe College. After leaving college he was for a time engaged in farming with his father. He was married in 1866 to Marie P. Lucier, of his native town. They have had twelve children, of whom six died in infancy, and the oldest, married to Dr. L. P. de Grandpie, formerly of Fall River, Mass., and now of Montreal, Canada, died in 1892, leaving two children. Those living are-Louis Phillippe, Victorine H., married to Dr. Charles E. Chagnon, of Arctic Center; Rodrique D., I. Edgar, and Bertha. From 1866 to 1868 Dr. Beaudry was engaged as a teacher in St. Pie, Quebec, and in the latter year he began to study medicine in McGill University, Montreal. After graduating there with honors in 1871, he practiced medicine in St. Cesaire. Bouville county, Quebec. While there he held the office of councilman for two years, postmaster two years, and inspector of licenses under the federal liquor law two years. From that place he removed to Pawtucket, where he has practised since May 1, 1886. In 1891 he was naturalized a citizen of the United States. In 1899 he was elected a Representative of the city of Pawtucket in the General Assembly.



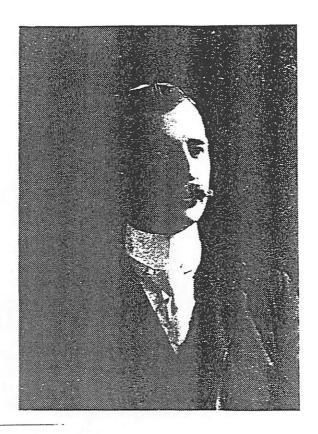
JOSEPH BOUVIER, REPRESENTATIVE FROM WOONSOCKET-1899.

Joseph Bouvier was born in St. Simon, P. Q., March 22, 1845, and was educated in the college of St. Hyacinthe, Canada. He was a member of the town council two years, and assessor of taxes three years. He was Representative from May, 1897, until May, 1900. Mr. Bouvier is a real estate dealer, and is a Republican in politics.



CHARLES E. CHAGNON, REPRESENTATIVE FROM WARWICK.

DR. CHARLES EMILE CHAGNON, who has represented the town of Warwick in the House of Representatives since May, 1896, was born at St Dominique, Province of Quebec, Canada, October 7, 1863. He is a son of J. B. and Victoria (Des Noyers) Chagnon, and belongs to an old Norman family, which emigrated to Canada in 1750. He was educated in the public schools of his town, in the seminary at St. Hyacinth, and at the college of St. Marie de Monnoir. From 1879 to 1883 he was engaged in the drug business with his father in Fall River. After leaving college he spent three years-from 1885 to 1888-in Central America, where he acquired a knowledge of both the Spanish and Portuguese languages, which he can speak readily, as well as French and English. On his return to New England Dr. Chagnon entered the medical department of the University of Vermont, and later continued the study of medicine at the College of Physicans and Surgeons at Baltimore, from which he graduated in 1890. After his graduation he entered his father's office at Fall River, and practiced with him for six months, after which he opened an office at Centreville, in Warwick. August 4, 1891, the doctor was married to Miss Victorine Beaudry, of Pawtucket. They have been blessed with five children-Estelle, Colombe, Jeannette, Girard, and Yvette. In 1892 Dr. Chagnon was elected a member of the town council, a position which he held acceptably for three years. His re-election to the General Assembly last April was by a larger majority than on previous years. He is a member of the committee on special legislation. At his home he is a prominent member of the St. John Baptiste society of Centreville, and also of several other local societies.



EDWARD S. LAFAYETTE, REPRESENTATIVE FROM WOONSOCKET-1900.

EDWARD S. LAFAYETTE was born in the town of North Smithfield, this State, October 14, 1866, and received his early education in the public schools of that town. Being one of a family of twenty-one children, and his parents being of moderate means, he was obliged to seek employment at the age of thirteen to aid in the support of his brothers and sisters. He engaged with the Slater Manufacturing Company, and served in several capacities until he learned loom fixing. In 1894 he removed to Woonsocket, where he worked as a loom-fixer until May, 1900, when he had to choose between the loom-fixing business and serving as a Representative in the General Assembly. He chose the latter vocation. Mr. LaFayette is a prominent labor man, having organized the Loom-Fixers' Association, of Woonsocket, of which he has held the presidency since its organization. He is also president of the National Loom-Fixers' Association of America, and of the Central Labor Union of Woonsocket. The latter was organized chiefly through his efforts. Mr. LaFayette was elected on the Democratic ticket, and this is his first year in political life. He is a close student of all things that tend to better the condition of his fellow-workmen. A brother of his, Alfred A LaFayette, was formerly a Representative from the town of North Smithfield.



JEAN C. LEBIANC, REPRESENTATIVE FROM WOONSOCKET-1899.

JEAN C. LEBLANC, Representative from Woonsosket in 1899, was born in Becaucour, Province of Quebec, October 23, 1838, and received his education at Nicolet College, P. Q. He was a member of the Woonsocket city council from 1894 to 1898, serving on most of its important committees. He was elected Representative in April, 1898, and again in 1899. He is a Republican.



Louis L. Mailhot, Representative from Lincoln.

Dr. Louis L. Mailhot was born at Becancour, P. Q., August 24, 1860. He studied for four years at St. Joseph College, Three Rivers, P. Q., and after graduation entered Joliette College, P. Q., taking a three year's Latin course. He then went to Montreal, where, under Professor Leblond, he took up an advanced course of private studies. Coming to the United States in 1883, he visited the grand exposition at Boston, as a representative of the Worcester Courrier. His occasional visits to Woonsocket gave him an opportunity of making many triends in that city, which resulted in his becoming a resident. Rev. Charles A. Dauray, pastor of the Church of the Precious Blood, secured his services for the parochial school in February, 1884, but in September of the same year the Sisters of Jesus and Mary came to Woonsocket and took charge of the school, and Dr. Mailhot then opened a private school in the Globe section of Woonsocket. This school was attended by over 200 pupils, and in every way turned out to be a grand success, and the doctor found it necessary to employ three other teachers. In 1887, Rev. Charles J. White, superintendent of public schools, offered the doctor a position in the public schools, which he accepted and held for one year and a half, when he resigned to enter the Victoria University at Montreal for the purpose of studying medicine. Having completed these studies he returned to the United States and resided for some time in Holyoke and Millbury, Massachusetts. In Providence in 1889 he received his diploma as a pharmacist. He studied for a short while at a school of medicine and surgery in Boston, and also private lectures at the Lying-in hospital. In May, 1890, he opened the Central drug store in Manville. In politics Dr. Mailhot has always been an ardent Republican. He has served for three years as a member of the Republican town committee of Lincoln, and one year as a member of the State committee. He is now serving his second year as a Representative from Lincoln to the State Legislature.



EUGENE B. PONTON, REPRESENTATIVE FROM CENTRAL FALLS.

EUGENE B. PONTON was born in Marieville, P. Q., September 3, 1859. He is a son of Jean Baptiste and Anastasie (Fournier) Ponton. He was educated in the public schools of North Stuckly, P. Q. In 1875 he emigrated to Central Falls, and learned the carpenter trade. On January 1, 1880, he was married to Miss Victoria Demers. They have had eight children, of whom seven are living. He is a prominent member of several benevolent societies, notably the Ancient Order of United Workmen, Association St. Jean Baptiste, the Order of St. Joseph, the Chevaliers de Jacques Cartier d' Amérique. He is an active member of the Pawtucket and Central Falls Retail Merchants' Association, and is also a charter member of Court Notre Dame, No. 789, Catholic Order of Foresters. In 1888 he engaged in the retail tea and coffee business, and has carried on that business successfully ever since. In 1895 he was elected member of the common council of his city, and was re-elected to the same office in 1896. In 1897 he was elected Representative to the General Assembly, and was consecutively re-elected in 1898-1899-1900. In politics Mr. Ponton is a staunch Republican, and has always served and earnestly worked for the best interests of his party and his townspeople at large.

From Deerfield, Mass. to Deerfield Mass. in 300 years, via Quebec and Connecticut: in a mostly female and a mostly French-Canadian line / by Paul R. Keroack #157

As I researched my Quebec family tree, I found that among my ancestors were Jacques Denoyon and Abigail Stebbins, who married in Deerfield, Mass. on Feb. 3, 1704. They and the rest of the Stebbins family were swept up in the French-Indian raid on the town less than a month later, and in consequence, my Denoyon-Stebbins lineage reverted to Quebec for the next 150 years.

As to the title of this article, I find it an interesting coincidence that my niece Elizabeth McLeod Oinonen is attending school in Deerfield, a short way down the street from the Stebbins house site, where her 8th-great grandmother Abigail Stebbins was born, almost exactly 300 years before her.

The story of the raid is well documented by historians (see references) so I will not attempt to recount it here, except to briefly discuss a recent article explaining what Denoyon was doing in Massachusetts at all during a time of war between his nation and the English colonies!

It has been established that Jacques Denoyon was one of the many Quebec men who spent most of their lives travelling to the interior of the continent in pursuit of the fur trade. Between 1670 and 1760 about 14,000 "couriers des bois" were "engagés Ouest" as their contracts described their work. Fur trading with the Indians, usually very profitable, was one of the key reasons for the growth of New France. However, by the end of the seventeenth century, French policy called for a strengthening of the settled areas of Quebec, so an edict was made by the king to stop the trading voyages completely in 1698, idling up to 1,500 men.

However, a number of these men were unwilling to farm in their native towns. In 1700, Denoyon, with L. Gosselin, petitioned the governor of the English colony of New York to be allowed to trade at Albany, promising to bring 30 additional men. Assuming they did so, it is not too surprising to find Denoyon a few years later in Deerfield, then a frontier town near the Mohawk Trail route from Albany east to the Connecticut River. A desire to continue in his chosen trade, despite its temporary suppression in Quebec, accounts for the Frenchman's otherwise surprising presence in an English town, not as a spy for French war parties, as suggested by earlier authors. 1

The accompanying chart shows the descent from the Denoyon-Stebbins union, through two of their daughters, down to my sister and her daughter, Elizabeth. While not a full female line, these eleven generations, with only a few exceptions, happen to be of mothers and daughters. True female lines are seldom fully traced in our European culture(s) as the surnames are passed on in the male line only, and are often the only ones recorded in marriages. However, many French-Canadians are in a position to trace mother-daughter descents if they wish as a woman's family name was usually used in each church and legal document in Quebec.

- Baker, C. Alice, True stories of New England captives. Cambridge, 1897.
- Coleman, Emma L. New England captives carried to Canada. Portland, Me: Southworth Press, 1925.
- Jette, Rene, <u>Dictionnaire genealogique des familles canadiennes</u>. Montreal, 1983. Leland, Marine, <u>A Canadian explorer in Deerfield</u>, <u>Jacques De Noyon</u>. Smith College, 1955.
- Massicotte, E. Z., "Jacques de Noyon", in <u>Bulletin des recherches historiques</u>, v. 48 (1942)
- Melvoin, Richard I., New England outpost: war and society in colonial Deerfield, New York; London: W.W. Norton, 1989.
- Monty, Ernest L., "Jacques de Noyon and Abigail Stebbins", in French Canadian and Acadian Genealogical Review', v. 3 (Spring 1971) and v. 9 (1981)

 Repertoire des actes de bapteme, mariage sepulture ... (PRDH). Montreal, 1981
 Repertoire des mariages de Boucherville, 1668-1900. [Ref 11a]

Most of these titles are in the society's library. Melvoin and Monty, in particular, have extensive bibliographies as a guide to original sources.

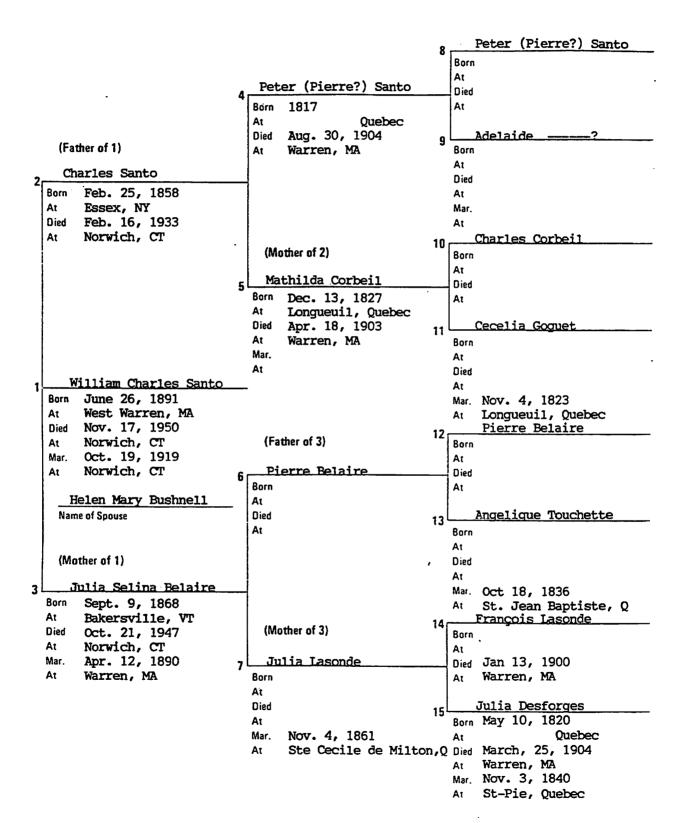
¹ Leland's thesis in reaction to speculation by Baker

John Stebbins — Dorothy Alexander Jean Denoyon -- Marie Chauvin Abigail STEBBINS Jacques DENOYON (1683/4-1740)(1668-1745)m. 3 feb 1704 Deerfield Marie Marie-Anne b. 1719? m. 13 jan 1737 to b. 27 feb 1726, Deerfield (while Louis RENAUD (ve Marie Riviere) mother was visiting her parents), Boucherville, PQ (son of J.-B. bapt. 5 nov 1726 at Boucherville, and M.-Anne PREVOST) m. (1) to Jean Chretien; m. (2) 7 may 1764 to Paul MENARD, Bouch-Amable RENAUD erville, PQ. (son of Louis and m. 13 feb 1757 to Jean-Baptiste Marie BIRON) AUBERTIN, at Boucherville, PQ (son of Pierre and Jeanne Marie-Anne MENARD LARIVIERE) m. (1) to Charles Aubertin; m. (2) 14 july 1794 to Antoine PREVOST Joseph AUBERTIN at Boucherville, PQ (son of J.-B. and m. 23 july 1787 to Josephe Charlotte LAMOREAUX) LACOSTE, at Boucherville PQ (daughter of Charles and M.-Marquerite LOISEAU) Jean-Baptiste AUBERTIN --- = --- Marie-Anne PREVOST m. 19 july 1825, at Boucherville, PO Paschal AUBERTIN (ca. 1826-ca. 1868) m. 3 march 1851, La Presentation, PQ to Henriette TETREAULT (3 oct 1827d. 1893), daughter of Luc and Isabelle GOYETTE Victoria AUBERTIN (19 jun 1856- 9 jun 1938) m. 21 dec 1882, Plainfield, CT to Napoleon KEROACK (17 feb 1861-7 jun 1938), son of Louis-Henri and Adelaine BLAIS Dennis V. KEROACK (1 may 1887-16 nov 1966) m. 3 sept 1917, Norwich, CT to Alida M. TRUDEAU (17 dec 1892-25 may 1968), daughter of Louis-Joseph and Josephine DEMUTH

Elizabeth McLeod OINONEN b. 13 jan 1983

Henry N. KEROACK = Dorothea T. DOWNES

Kathleen M. KEROACK = Richard OINONEN



The line for Jacques Destroismaisons m Ann Morin follows:

- I Claude MORIN, details unknown, husband of Jeanne MOREAU, details unknown.
 Lived Sainte Etienne de Brie, (Languedoc Province), Seine-et-Marne, France.
- Noel MORIN s/o Claude & the late (Jeanne Moreau) MORIN, mar
 Helene DESPORTES d/o Pierre & Francoise)Langlois)
 DESPORTES, and widow of Guillaume Hebert, Helene practiced as a midwife.
 M Cont 27 Dec 1639 Martial Piraube, public notary.
 M 09 Jan 1640 Notre Dame parish, Quebec City, Quebec County, New France.
- III Alphonse MORIN dit VALCOUR/VALCOURT s/o Noel & Helene (Desportes) MORIN dit VALCOUR/VALCOURT, mar first Marie Madeleine NORMAND d/o the late Jean Baptiste, a middleclass townsman & citizen, & Catherine (Pajot/Pageot) NORMAND.

 M1 Cont 25 Nov 1669 Pierre Duquet, public notary.

 M1 10 Feb 1670 Notre Dame parish, Quebec City, Quebec County, New France, and mar second Angelique DESTROISMAISONS d/o Philippe & Martine (Crosnier) DESTROISMAISONS. Angelique remarried third Jean Langlois s/o Jean & Charlotte Francoise (Belanger) Langlois 30 Apr 1714 Montmagny.

 M2 24 Nov 1692 Saint Ignace de Loyola parish, Cap Saint Ingace, Montmagny County, New France.
- IV Pierre Noel MORIN dit VALCOUR/VALCOURT s/o Alphonse &
 Marie Madeleine (Normand) MORIN, mar
 Marguerite ROUSSEAU d/o Thomas & Madeleine (Olivier)
 ROUSSEAU.
 M 30 May 1696 Saint Thomas parish, Mongmagny, Montmagny
 County, New France
- V Jacques DESTROISMAISONS s/o Jacques & Madeleine
 (Pelletier) DESTROISMAISONS, mar
 Anne MORIN d/o Pierre Noel & Marguerite (Rousseau)
 MORIN.
 M Cont 17 Oct 1734 Abel Michon, public notary.
- 1. Dictionary of Canadian Biography, Volume I.
- 2. Rene Jette, Dictionnaire Genealogique des Familles du Quebec, (Montreal. PQ, Canada, Les Presses de l'Universite de Montreal: 1983)

Rod Wilscam - Rocky Hill, CT -

The Broulette line to Charles mar Rose Godreau follows:

- Michel BOUILLET dit BROUILLE dit LAVIOLETTE, s/o Jacques & Renee (Valziere) BOUILLET, details unknown, husband of Marie DUBOIS d/o Guillaume & Isabelle (LeSeoeur) DUBOIS. Lived Gouex (Marche Province) Creuse, France.
- II Pierre BOUILLET dit LAVIOLETTE s/o Michel & Marie (Dubois) BOUILLET dit LAVIOLETTE, mar Louise BOUILLARD d/o Francois & Francoise (Lauzon) BOUILLARD.

 M 22 Nov 1706 Saint Joseph parish, Riviere des Prairies, Ile de Montreal County, New france.
- III Pierre Laurent BROUILLET s/o Pierre & Louise
 (Bouillard) BROUILLET, mar
 Marguerite LEFORT d/o Jean & Marguerite (De Rouisson)
 LEFORT.
 M 10 Apr 1736 Saint Joseph parish, Chambly, Chambly
 County, New France.
- IV Francois BROUILLET s/o Pierre Laurent & Marguerite
 (Lefort) BROUILLET, mar
 Marie Josette DESMARAIS d/o Pierre & Marie Josette
 (Donais) DESMARAIS.
 M 07 Mar 1791 Saint Mathieu parish, Beloeil, Megantic
 County, Province of Quebec.
- V Charles BROUILLET/BROUILLE s/o Francois & Josephte (Desmarais) BROUILLE, mar
 Rose GODREAU d/o Francois & Ursule (Lacroix) GODREAU.
 M 02 Mar 1829 Saint Cesaire parish, Saint Cesaire,
 Rouville County, Lower Canada.
- VI Abraham BROUILLET
 Zoe MASSE, details unknown.

I could not find the marriage record for gen VI in the usual sources in Canada. Any possiblilty that the marriage could have taken place in VT?

Data researched in Drouin & Jette dictionnaires, as well as the parish records for the parishes listed.

The line to the marriage of Theodore Desbiens and Catherine McNicoll follows:

- Denis DEBIEN, parents unknown, husband of Susan, surname and parents unknown. Lived Moulismes, Montmorillon District, (Poitou), Vienne, France.
- II Etienne DEBIEN/DESBIENS s/o the late Denis and Suzanne (?) DEBIEN, mar
 Marie CAMPEAU d/o Etienne & Catherine (Paulo, widow of Nicolas Lepileur) CAMPEAU.
 M 02 Jan 1691 Notre Dame parish, Montreal, Ile de Montreal County, New France.
- III Etienne DEBIENS s/o Etienne & Marie (Campeau) DEBIENS, mar first
 Marie Dorothee TREMBLAY d/o Louis & Marie Dorothee (Perron) TREMBLAY.
 M1 21 Jan 1715 Saint Pierre and Paul parish, Baie Saint Paul, Charlevoix County, New France, and mar second Suzanne ROYER d/o Jean & Catherine (Dumont) ROYER.
 M2 01 Nov 1724 Notre Dame parish, Quebec City, Quebec County, New France
- Jean DESBIENS s/o Etienne & Susanne (Royer) DESBIENS, mar first
 Marie HERVE d/o Sebastien & Marie Rose (Tremblay)
 HERVE.
 M1 10 Sep 1750 Saint Louis parish, Ile aux Coudres,
 Charlevoix County, New France, and mar second
 Marie Luce PEDNAUD d/o Etienne & Marie Gertrude
 (Bouchard) PEDNAUD.
 M2 06 Apr 1761 Saint Louis parish. Ile aux Coudres,
 Charlevoix County, New France.
- V Jean DESBIENS s/o Jean & Marie Luce (Pedneau) DESBIENS, mar Monique PERRON d/o Jean & Francoise (Thibeault) PERRON. M 02 Oct 1792 Saint Pierre & Paul parish, Baie Saint Paul, Charlevoix County, Lower Canada.
- VI Theodore DESBIENS s/o Jean & Monique (Perron) DESBIENS, mar
 Catherine McNICOLL d/o Thomas & Modeste (Tremblay)
 McNICOLL.
 M 08 Jan 1833 Saint Etienne parish, LaMalbaie,
 Charlevoix County, Lower Canada.

Note, Gen II, Marie Campeau mar 3rd 1710 Julien Peausie. Data researched in the Drouin & Jette Dictionnaires.

Rod Wilscam - Rocky Hill, CT -

The lineage to the Pierre AUCOIN mar to Madeleine HEBERT follows.

- I Martin AUCOIN, parents unknown, husband of Marie SALLE, parents unknown. Lived 1638 Cougnes parish, LaRochelle, France.
- II Martin AUCOIN s/o Martin & Marie (Salle) AUCOIN, mar Marie GAUDET d/o Denys & Martine (Gauthier) GAUDET. M 1671 Port Royal, Ancient Acadia, New France.
- III Martin AUCOIN s/o Martin & Marie (Gaudet) AUCOIN, mar Catherine TERRIOT d/o Germain & Andree (Brun) TERRIOT. M ca 1700 Grand Pre, Ancient Acadia, New France.
- IV Martin AUCOIN s/o Martin & Catherine (Terriot) AUCOIN,
 mar
 Isabelle/Elisabeth BOUDROT d/o Claude (?) & Anne Marie
 (Thibot) BOUDROT.
 M ca 1723 Grand Pre, Ancient Acadia, New France.
- V Alexis AUCOIN s/o Martin & Isabelle/Elisabeth (Boudrot)
 AUCOIN, mar first
 Marie Josphte BABIN, parents unknown.
 M1 ca 1747 Saint Charles parish, Grand Pre, Ancient
 Acadia, and mar second
 Thecle LEREAU d/o Simon & Marguerite (Loignbon) LEREAU.
 M2 13 Feb 1763 Sainte Famille parish, Sainte Famille,
 Montmorency #2 County, Ile d'Orleans, New France.
- VI Pierre AUCOIN s/o Alexis & Thecle (Lereau) AUCOIN, mar first Magdeleine/Madeleine HEBERT d/o Joseph & Marguerite (Thibodeau) HEBERT. M1 1789 Sainte Anne parish, Yamachiche, Saint Maurice County, Province of Quebec, and mar second Marie Louise GIRARD d/o Alexis & Marie Louise (Lacerte) GIRARD. M2 12 Feb 1803 Sainte Anne parish, Yamachiche, Saint Maurice County, Lower Canada.

The

surname AUCOIN refers to corner in French.

This data obtained at the FCGSC library in Tolland, CT, as well as my personal archives. Specifically, I referred to Adrien Bergeron, LE GRAND ARRANGEMENT DES ACADIANS OF QUEBEC, Volume One (Montreal Canada, Editions Elysse: 1981) pp 136 to 142, and other sources, including the Arsenault volumes.

Rod Wilscam - Rocky Hill, CT

1 JACQUES BC	OURGEOIS 1621 -
+JEANNE TR	AHAN 1631 - m: 1643 in PORT ROYAL, N.S.
2 JEANNE	BOURGEOIS 1644 -
2 CHARLE	ES BOURGEOIS 1646 - 1678 d: 1678 in BEAUBASSIN, N.S.
+ANNE	DUGAS 1654 - m: 1668 in GRANDE PRE, N.S.
3 CH	ARLES BOURGEOIS 1672 -
+M.	ARTE BLANCHARD 1674 - m: 1692 in BEAUBASSIN, N.S.
4	MARIE JEANNE BOURGEOIS - 1758 d: 08 January 1758 in QUEBEC, CAN.
	+CHARLES HEON m: 1693 in BEAUBASSIN, N.S.
A	CHARLES BOURGEOIS 1695 -
	+MADELEINE CORMIER m: 1720 in BEAUBASSIN, N.S.
***************************************	. 5 CHARLES BOURGEOIS 1719 -
***************************************	COALDE DOUBGEOIS 1735
	. 5 CLAUDE BOURGEOIS 1735 -
	+MARIE VIGNEAU m: 1764
***************************************	6 JEAN BOURGEOIS 1766 -
	6 MARIE BOURGEOIS 1768 -
	6 MICHEL BOURGEOIS 1770 -
	6 CHARLOTTE BOURGEOIS 1772 -
	6 VICTOIRE BOURGEOIS 1775 -
	6 JACOUES BOURGEOIS 1777 -
	+ELEANORE VIGNEAU m: 01 March 1813
	*2nd spouse of JACOUES BOURGEOIS:
•	+MADELEINE BOURQUE m: 19 February 1816
•••••	6 JOSEPH BOURGEOIS 1779 -
	+MADELEINE BERGERON m: 13 July 1807
	5 JEAN BAPTISTE BOURGEOIS 1736 - 1765 d: 1765 in BECANCOURT
	+MARIE ELIZABETH LePRINCE m: 17 February 1762 in BECANCOURT
A	MARIE BOURGEOIS 1696 -
4	PIERRE BOURGEOIS 1699 -
4	+MARY FRANCOISE CORMIER 1706 - m: 18 August 1722 in BEAUBASSIN,N.B.,CANADA
	+MARI FRANCOISE CONVIEW 1700 - III. 10 August 1722 III Del 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
	5 PIERRE BOURGEOIS 1723 -
	5 GILLES BOURGEOIS 1731 -
	5 JEAN BPT. BOURGEOIS 1732/33 - 1816 d: 31 March 1816 in ST. JAMES PR., LA.
•	+MAGDALENA BOURG 1737 - 1775 m: 15 February 1757 m PORT-LAJOIE, ILE. ST, JEAN d. 19
	Sentember 1775 in ST. JAMES P.C., LA.
	6 1521 IOSEPH BOI IRGEOIS 1763 - 1806 d: 10 June 1806 in ST JAMES PR., LA.
	1571 LIFE FN I FREANC 1762 - m: 04 March 1786 in ST. JAMES PK. J.A.
	. 9 1911EAKUNEDDE BOHRUMUN 1/X/* 1X19 0.0/ NOVENNE 1019 M.31 JANGGIA, AGE
	+[1] MAGDALINE BOURGEOIS 1790 - 1811 m: 16 February 1808 in ST. JAMES PR., LA. d: 20
***************************************	September 1811 in ST. MICHAEL PR, LA.
	8 LEVAIN BOURGEOIS 1808 -
	+AGNES SCHEXNAYDER 1805 - m: 04 October 1828 in CONVENT, LA.
	9 [4] ADAM HORATIO BOURGEOIS 1831 - 1902 d: 17 August 1902 in NEW
	ORLEANS, LA.
·	+[3] SUZANNE AZEMA CHENET 1834 - 1873 m: 07 February 1853 in ST JAMES PR
	+[3] SUZANNE AZEWA CHENET 1034 - 1075 M. 07 Tebruary 1033 M. 07 M. 2010 M. 201
	,LA. d: 28 September 1873 in ST. JAMES PR., LA.
***************************************	10 JAMES HORATIO BOURGEOIS 1872 - 1961 d: 02 December 1961 in
	PLAQUEMINE, LA.
	+DELLA MARIE MEDINE 1879 - 1966 m: 10 September 1897 in ST. JAMES
	PR_,LA_d: 11 December 1966 in PLAQUEMINE, LA_
	PR,LA d: 11 December 1966 in PLAQUEMINE, LA. 11 CURTIS HORATIO BOURGEOIS 1907 -
	+MAUDE JEANETTE ANDERSON 1913 - m: 26 May 1933 in
	NATCHITOCHES, LA.
	12 CURTIS HORATIO BOURGEOIS 1934 -
••••••	+MARTHA JANE STEPHENSON 1936 - m: 15 June 1956 in
	TALLULAH, LA.
•••••••••	5 MICHEL BOURGEOIS 1734 -
***************************************	+OSITTE GAUTREAUX 1736 - m: 1768

JACQUES BOURGEOIS OF BEAUBASSIN

6 PAUL dit PABLO BOURGEOIS
+MAGDELINE THIBODEAUX 1772 - m: 19 February 1790 in ST. JAMES PR. LA
7 [1] MAGDALINE BOURGEOIS 1790 - 1811 d: 20 September 1811 in ST. MICHAEL PR. LA.
+[2] JEAN PIERRE BOURGEOIS 1787 - 1815 m: 16 February 1808 in ST. JAMES PR. LA. d: 0
November 1815 in ST JAMES PR., LA.
November 1815 in ST JAMES PR., LA. 7 MARIE MELANIE BOURGEOIS
+PIERRE CELESTINE CHENE1 1808 - 1878 d: 30 July 1878
8 [3] SUZANNE AZEMA CHENET 1834 - 1873 d: 28 September 1873 in ST. JAMES PR. ,LA
+[4] ADAM HORATIO BOURGEOIS 1831 - 1902 m: 07 February 1853 in ST JAMES PR
,LA. d: 17 August 1902 in NEW ORLEANS, LA.
JOSEPH dit CALOTTE BOURGEOIS 1740/41 - 1833 d: 20 November 1833 in MEMRAMCOOK, N.B.
+FELICITE BELLIVEAU m: 1764 in PIZIGUIT (WINDSOR), N.S.
6 MARGUERITE BOURGEOIS 1765 - 1826 d: 17 July 1826 in MEMRAMCOOK, N.B.
+JEAN LEBLANC m: 1789
6 FREDRIC-ANACLET BOURGEOIS 1767 -
6 JEAN-BPT BOURGEOIS 1769 - 1845 d: 13 December 1845 in MEMRMACOOK, N.B.
+MARGUERITE BREAU m: 1798
7 PIERRE BOURGEOIS 1799 -
7 JOSEPH BOURGEOIS 1800 -
7 NATHALIE BOURGEOIS 1803 - 1897 d: 25 February 1897 in MEMRAMCOOK, N.B.
+CHARLES-DOMINIQUE AUFFREY m: 04 November 1823 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 ELIZABETH BOURGEOIS 1805 - 1890 d: 21 August 1890 in GRANDE-DIGUE
+JEAN LEME-NAGER m: 18 June 1832 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 MARIE BOURGEOIS 1813 - 1894 d: 14 January 1894 in MEMRAMCOOK, N.B.
+DAVID DUPUIS m: 12 September 1837 in MEMRAMCOOK, N.B.
6 MARIE-JOSEPHE BOURGEOIS 1771 -
+JOSEPH-FREDRIC PELLERIN m: 1795
6 ANNE-BLANCHE BOURGEOIS 1776 - 1849 d: 27 January 1849 in MEMRAMCOOK, N.B.
+EMMANUEL GAUDET m: 08 June 1807 in MEMRAMCOOK, N.B.
6 JOSEPH BOURGEOIS 1779 - 1815 d: 05 March 1815 in MEMRAMCOOK, N.B.
+MARIE LEBLANC 1783 - 1814 m: 1800 d: 05 March 1814 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 SIMON BOURGEOIS 1801 - 1895 d: 08 November 1895 in MEMRAMCOOK, N.B.
+ANNE BELLIVEAU m: 02 January 1827 in MEMRAMCOOK, N.B.
8 MATILDA BOURGEOIS 1839 -
+CALIXTE BOUDREAU 1833 - m: 10 June 1868 in BOUDREAU VILLAGE, N.B.
9 [14] MARIE EMILE BOUDREAU 1877 -
+[13] ANTOINE LEBLANC m: 1902
7 MADELEINE BOURGEOIS 1804 - 1875 d: 30 October 1875 in MEMRAMCOOK, N.B.
+LAURENT GAUDET m: September 1834 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 MARGUERITE BOURGEOIS 1806 - 1875 d: 30 November 1875 in MEMRAMCOOK, N.B.
+FRANCOIS LEBLANC 1801 - m: 20 January 1827 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 NATHALIE BOURGEOIS 1808 - 1878 d: 21 May 1878 in SCOUDOUC
+ARMAND BELLIVEAU m: 16 January 1827 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 MARIE BOURGEOIS 1811 - 1877 d: 24 April 1877 in MEMRAMCOOK, N.B.
+FRANCOIS RICHARD m: 21 October 1833 in MEMRAMCOOK, N.B.
6 AUGUSTINE BOURGEOIS 1783 - 1865 d: 28 November 1865 in MEMRAMCOOK, N.B.
+EUPHROSINE MAILLET 1783 - m: 1805
7 THADDEE BOURGEOIS 1806 - 1843 d: 22 May 1843 in BARACHOIS
+MARIE LANDRY m: 08 February 1831 in MEMRAMCOOK, N.B
7 MARGUERITE BOURGEOIS 1808 - d: in DIED YOUNG
+OSITE RICHARD m: 28 February 1832 in MEMRAMCOOK, N.B.
7 MARGUERITE BOURGEOIS 1811 - 1814 d: 23 May 1814 in MEMRAMCOOK, N.B.
+[42] HENRIETTE BOUDREAU m: 23 January 1838 in MEMRAMCOKK, N.B.
7 FELICITE BOURGEOIS 1814 -
+GABRIEL LEGER
*2nd spouse of FELICITE BOURGEOIS:
+GABRIEL LEGER m: 18 January 1836 in MEMRAMCOOK, N.B.

7 CHARLES dit CHARLETTE BOURGEOIS 1816 - 1868 d: 13 July 1868 in MEM	
+ANNE dit NANNETTE BOUDREAU m: 29 January 1846 in MEMRAMCOOK	, N.B.
*2nd spouse of CHARLES dit CHARLETTE BOURGEOIS:	
+MADELEINE BELLIVEAU 1824 - m: 10 July 1859	
7 EMMANUEL BOURGEOIS 1818 - 1860 d: 13 June 1860 in MEMRAMCOOK,	√,B,
+MODESTE LEBLANC m: 06 February 1849 in MEMRAMCOOK, N.B.	
7 MARIE BOURGEOIS 1819 - 1820 d: 03 December 1820 in MEMRAMCOOK, N	I.B.
7 DOMINIQUE BOURGEOIS 1821 - 1845 d: 25 October 1845 in MEMRAMCOO	K, N.B.
7 MARGUERITE BOURGEOIS 1822 - 1890 d: 27 May 1890 in MEMRAMCOOK	, N.B.
7 MARIE BOURGEOIS 1824 -	
7 AMBROISE BOURGEOIS 1825 - 1878 d: 28 March 1878 in MEMRAMCOOK,	N.B.
+MARGUERITE BOURQUE m: 1850	•
*2nd spouse of AMBROISE BOURGEOIS:	
+ANGELE DUPUIS m: 09 February 1863 in MEMRAMCOOK, N.B.	
7 SIMON BOURGEOIS 1828 - 1860 d: 06 April 1860 in MEMRAMCOOK, N.B.	
*2nd spouse of AUGUSTINE BOURGEOIS:	
+BARBE dit BABEE GAUDET m: 1834	
7 MARC BOURGEOIS 1835 - 1932 d: 1932	,
+EUPHEMIE LANDRY m: 08 February 1859 in MEMRAMCOOK, N.B.	s been B (Bourgeois) f the Acadian ORMIER
6 ARMAND BOURGEOIS 1784 - 1825 d: 11 June 1825 in MEMRAMCOOK, N.B.	been B (Bourgeois) the Acadia ORMIER
6 BIENVENU BOURGEOIS 1787 - 1819 d: 10 December 1819 in MEMRAMCOOK, N	.B. 8 2 2 2 1
+MARIE GAUDET m: 09 October 1810 in MEMRAMCOOK, N.B.	_ B\$B
6 MOISE BOURGEOIS 1792 - 1874 d: 15 March 1874 in MEMRAMCOOK, N.B.	
+SCHOLASTIQUE MAILLET m: 04 August 1812 in MEMRAMCOOK, N.B.	been Bour the A ORM
+[9] MARIE JEANNE RICHARD m: 23 July 1726 in BEAUBASSIN, N.S.	has ith (e of e C(
	r e e e
+MARGUERITE GIROUARD m: 1726 in BEAUBASSIN, N.S.	発送 1
5 MARIE BOURGEOIS	Ğ g g g g
+FRANCOIS BOUDREAU m: 04 February 1747/48 in BEAUBASSIN, N.S.	e a g
	descendants has leading williand Edith (1). Steve White of the C. R. C. Pierre CC.
	SE SE
+MARIE BOURG	R _S ≷g
4 MADELEINE BOURGEOIS 1710 -	S # H P
	12 22 3 1
	of the BOURGEOIS do the loving work of V. Memramcook, N.B. was also consulted.
+ANNE BLANCHARD m: 1703 in BEAUBASSIN, N.S.	19 5 9 8
4 MARIE BOURGEOIS 1704 -	R 200
	I PE E S
+MARIE JOSEPHE BRUN m: 17 November 1727 in BEAUBASSIN, N.S.	
+ANNE MARIE CORMIER m: 1722 in BEAUBASSIN, N.S.	geeph
5 JEAN BAPTISTE BOURGEOIS 1733 -	2
+MARGUERITE CYR m: 1758	This edition of garnered from CORMIER of I studies Center
	\ 2 \ 2 \ 2
+[7] NATHALIE COMEAU m: 02 February 1773 in LAPRAIRIE	This edition garnered fro CORMIER (
5 PIERRE BOURGEOIS 1749 -	
+APPOLINE BROSSEAU m: 02 August 1778 in LAPRAIRIE	S
5 CLEMENT BOURGEOIS 1751 -	
+AGNES LANOUE m: 24 July 1789 in ST. PHILIPPE	
	- ano a
+MARIE DOUCET m: 10 June 1748 in BEAUBASSIN, N.S.	
4 JOSEPH BOURGEOIS 1710 -	
4 JEAN-BAPTISTE BOURGEOIS 1714 - 1771 d: 10 January 1771 in LA POINTE DU LAC, TRC	IS-RIVIERES
+ANNE BERNARD m: 1737 in BEAUBASSSIN, N.S.	
5 MARIE ANNE BOURGEOIS 1740 -	
+PIERRE BLACHE m: 09 February 1762 in MONTREAL, CAN.	
4 OLIVIER BOURGEOIS	•
	to be cont.

20 Jul 1995

```
8 Nicolas Bibaud Bibault BIBEAU-----
                                                                                   BORN: 17 May 1691
                                                                                     PLACE: Batiscan, Champlain, PO
                                                                                     MARR: 1 Feb 1717
                                         4 Pierre Bibaud Bibault BIBEAU---
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            BORN: 5 Jun 1730
                                                                                     DIED: 11 Jul 1756
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            MARR: 6 Oct 1760
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                  9 Marguerite Peltier Antaya PELLETIER-----
                                                                                     BORN: 28 May 1699
                                            DIED:
                                            PLACE:
                                                                                     PLACE: Ste Famille, Ile Orleans, M, PQ
2 J.B. Bibaud Bibeault BIBEAU--
                                                                                     DIED: 18 Nov 1785
 ! BORN: 21 Aug 1769
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 10 J.B. Fortier Nadeau FORCIER-----
  MARR: 5 Nov 1792
                                                                                   BORN: 3 Sep 1715
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     PLACE: St Francois, du Lac, Yamaska, PQ
  DIED: 3 Dec 1841
                                                                                     MARR: 5 Feb 1742
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                         5 Genevieve Fortier Nadeau FORCIER------, PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            BORN: 29 Nov 1744
                                                                                     DIED:
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            DIED: 2 Jun 1783
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PO 11 Senevieve Cheval Sauvage CHEVALIER-----
1 Agnes Bibaud Bibeault BIBEAU-----
                                                                                     BORN: 16 Mar 1714
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
 BORN: 21 Jan 1797
                                                                                     DIED: 4 Apr 1769
  PLACE: La Visitation, Ile Dupas, 8, PQ
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PO
  MARR: 17 Jan 1814
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 12 Joseph Larochelle GAUTRON-----
  DIED:
                                                                                     BORN: 22 Oct 1720
 PLACE:
 Pierre ST MARTIN----
                                                                                     PLACE: Beaumont .Bellechasse .PO
                                                                                     MARR: 11 Jan 1740
                                         6 Michel Jacques Larochelle GAUTRON-----
                                                                                     PLACE: Beaumont, Bellechasse, PQ
                                            BORN:
                                                         1740
                                                                                     DIED: 17 May 1806
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            PLACE: Beaumont, Bellechasse, PQ
                                            MARR: 14 Aug 1768
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 13 Françoise Regis Dallaire ALLAIRE-----
                                            DIED: 28 Feb 1830
                                                                                     80RN: 14 Apr 1719
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     PLACE: Quebec Cite,PQ
3 Madeleine Magdeleine Larochelle GAUTRON--
                                                                                     DIED: 4 Aug 1793
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                1772
   PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
   DIED:
                                                                                 14 Louis Lachaussee Roy LEROUX Sergent-----
  PLACE:
                                                                                     80RN: Abt 1664
                                                                                     PLACE: Gouy, Rouen, Normandie, FR
                                                                                     MARR: 3 Feb 1704
                                         7 Catherine Lachaussee Roy LEROUX------
                                                                                     PLACE: Montreal .PQ
                                                         1740
                                                                                     DIED:
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     PLACE:
Name and address of submitter:
                                            DIED: 9 Jun 1809
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ 15 Catherine Madeleine Panse BOIVIN-----
     Art St Martin
                                                                                     BORN: 26 Mar 1671
                                                                                     PLACE: Montreal,PQ
                                                                                     DIED:
                                                     178
                                                                                     PLACE:
```

```
8 Charles Nouel NOEL----
                                                                          ! BORN: 1718
                                                                          ! PLACE: St Vaast, Arras, Artois, FR
                                                                         -! PLACE:
                                    4 Pierre Nouel NOEL Soldat----
                                                                          ; DIED:
                                      BORN: Abt 1730
                                                                          | PLACE:
                                       PLACE: St Vaast, Arras, Artois, FR
                                       MARR: 9 Jan 1758
                                                                         9 Dorothee DELEAU-----
                                       PLACE: Montreal,PQ
                                                                           BORN: 1718
                                      ! DIED:
                                                                            PLACE: St Vaast, Arras, Artois, FR
                                     PLACE:
                                                                            DIED:
2 Urbain Nouel NOEL----
                                                                            PLACE:
 ! BORN: 1770
  PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                        10 Elie St Laurent LEGROS Soldat-----
  MARR: 11 Jan 1790
                                                                          80RN: Abt 1708
  PLACE: Pointe, Aux Trembles, M,PQ
                                                                          ! PLACE: St Laurent, Perigueux, P, FR
                                                                          MARR: 7 Jan 1738
  PLACE:
                                                                      ----; PLACE: Montreal,PQ
                                     5 Louise St Laurent LEGROS-----
                                                                          DIED:
                                       BORN: 4 Dec 1741
                                                                          | PLACE:
                                       PLACE: Montreal,PQ
                                       DIED: Bef 1812
                                                                        11 Françoise PEPIN-----
                                       PLACE: ...
                                                                            80RN: 20 Sep 1705
1 Adelaide NOEL----
                                                                            PLACE: Montreal,PQ
 BORN: 1796
                                                                            DIED:
 ! PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                            PLACE:
 ! MARR: 25 Nov 1816
 PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                         12 Andre Renaud Lachapelle LANGLOIS-----
  DIED:
                                                                           ! 80RN: 15 Apr 1675
  PLACE:
                                                                           ! PLACE: Montreal .PQ
  J.B. Desmarteaux BIRTZ-----
                                                                           | MARR: 23 Jan 1708
                                     6 J.B. Renaud Lachapelie LANGLOIS------ PLACE: Varennes, Vercheres, PQ
                                        BORN: 16 APT 1723
                                                                           ! DIED:
                                        PLACE: Pointe, Aux Trembles, M, PQ
                                                                           ! PLACE:
                                        MARR: 4 Jul 1763
                                                                         13 Marguerite Gautier GAUTHIER-----
                                        PLACE: Pointe, Aux Trembles, M, PQ
                                                                            BORN: 13 May 1686
                                       OIED:
                                                                            PLACE: Ile Ste Therese,P,AT,Montreal
                                      ! PLACE:
                                                                            DIED:
 3 Louise Renaud Lachapelle LANGLOIS-----
                                                                            PLACE:
   BORN: 1770
   PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                         14 Nicolas Gervais Houle GERVAISE-----
   DIED:
                                                                           ! BORN: 6 Jan 1702
   PLACE:
                                                                            PLACE: Pointe, Aux Trembles, M, PQ
                                                                           | MARR: 2 Oct 1724
                                      7 Françoise Gervais GERVAISE------ PLACE: Longue Pointe, Montreal, PQ
                                                                           ! DIED:
                                        BORN: 1743
                                                                           ! PLACE:
                                        PLACE:
                                        DIED:
 Name and address of submitter:
                                                                         15 Francoise Archambeault A ARCHAMBAULT----
                                        PLACE:
 $385
                                                                             BORN: 15 Jun 1706
                                                                             PLACE: Pointe, Aux Trembles, M, PO
                                                                             DIED:
                                                179
                                                                             PLACE:
```

```
8 Louis Courault Languedoc LACOSTE-----
                                                                                  ! BORN: 18 Apr 1699
                                                                                  ! PLACE: Longueuil.Chambly.PQ
                                                                                  ! MARR: 13 Feb 1720
                                        4 Joseph Courault Languedoc LACOSTE------ PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                  : DIED:
                                                        1742
                                                                                  ! PLACE:
                                           PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                           MARR: 22 Jun 1762
                                                                                 9 Madeleine Anne Lacroix BABIN-----
                                           PLACE: Boucherville.Chambly.PQ
                                                                                    BORN: 6 Sep 1696
                                           DIED:
                                                                                    PLACE: Quebec Cite,PQ
                                           PLACE:
2 Jacques Courault Languedoc LACOSTE----
                                                                                    DIED:
                                                                                    PLACE:
              1781
 ! PLACE: Boucherville.Chambly.PQ
                                                                                10 Julien Desrochers Regnier BRIEN-----
 ! MARR: 5 Oct 1801
                                                                                  ; BORN: 2 Jul 1700
  PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                  ! PLACE: Ile Ste Therese,Pa,T,Montreal
  DIED:
                                                                                  ! MARR: 17 Aug 1727
  PLACE:
                                        5 Marie Desrochers Regnier BRIEN------ PLACE: Varennes, Vercheres, PQ
                                           BORN:
                                                                                  ! DIED:
                                                        1742
                                           PLACE: PQ
                                                                                   PLACE:
                                           DIED:
                                                                                11 Charlotte Delpe Pariseau DELPE-----
                                           PLACE:
                                                                                    BORN: 16 Nov 1705
1 Charlotte Courault Languedoc LACOSTE----
                                                                                    PLACE: Varennes, Vercheres, PQ
               1820
                                                                                    OIED:
   PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                    PLACE:
  MARR: 10 Feb 1840
  PLACE: Boucherville, Chambly, PO
                                                                                12 Louis Sauvage NORMANDIN-----
                                                                                  BORN: 30 Dec 1713
  PLACE:
                                                                                   ; PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
 J.B. Desmarteaux BIRTZ-----
                                                                                   ! MARR: 8 Feb 1739
                                         6 Antoine Sauvage NORMANDIN------ PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                         1749
                                                                                   ! DIED:
                                           BORN:
                                           PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                   ! PLACE:
                                           MARR: 6 Nov 1769
                                           PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                13 Veronique Mignier Lapierre MEUNIER-----
                                                                                    BORN: 25 Jul 1720
                                           DIED:
                                                                                    PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                           PLACE:
3 Marie Sauvage NORMANDIN-----
                                                                                    DIED:
                                                                                    PLACE:
                1781
   PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                 14 Joseph Stanislas Leveille RACICOT-----
   DIED:
                                                                                   ! BORN: 21 Nov 1727
   PLACE:
                                                                                   ! PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                   ! MARR: 29 Apr 1748
                                                                               ---- PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                         7 Marie Rassicot RACICOT-----
                                                                                   DIED:
                                                         1749
                                            PLACE: Boucherville, Chambly, PQ
                                                                                   ! PLACE:
                                            DIED:
Name and address of submitter:
                                                                                 15 Marie Deslau Deslauriers FAVREAU-----
                                            PLACE:
#385
                                                                                     PLACE: Boucherville, Chambly, PO
                                                                                     DIED:
                                                      180
                                                                                     PLACE:
```

```
8 Francois Credit PELOQUIN Soldat-----
                                                                                    BORN: Abt 1664
                                                                                    PLACE: St Andre, Niort, P, Poitou
                                                                                    MARR: 20 Jul 1699
                                                                                    PLACE: Trois-Rivieres, St Maurice, PQ
                                        4 Felix Credit PELCQUIN-----
                                                                                   DIED: 12 Sep 1727
                                           BORN: 19 May 1700
                                                                                  | PLACE: St Ours, Richelieu, PQ
                                           PLACE: Trois Rivieres.St Maurice,PO
                                           MARR: 22 Jul 1720
                                                                                 9 Marie Monty NIQUET----
                                           PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                    BORN: Abt
                                                                                                1668
                                           DIED: 6 Mar 1776
                                                                                    PLACE: Cap de Madeleine, Champlain, PQ
                                           PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     DIED: 29 Nov 1706
2 Emmanuel Manuel Felix PELOGUIN----
                                                                                     PLACE: Baie du Febvre, Yamaska, PQ
  BORN: 23 Dec 1731
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 10 Michel Peltier Antaya PELLETIER-----
 ! MARR: 19 Feb 1759
                                                                                    BORN: Abt 1674
 ! PLACE: Ile Dupas.Berthier,PQ
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
 DIED: 23 May 1813
                                                                                    MARR: 9 Jul 1697
 ! PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                    PLACE: Ste Famile, Ile Orleans, M, PO
                                         5 Marie Peltier Antaya PELLETIER------
                                                                                    DIFD:
                                            BORN: 2 Apr 1698
                                                                                   ! PLACE:
                                            PLACE: Ste Famille, Ile Orleans, M, PQ
                                            DIED: 19 Feb 1770
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PO 11 Francoise Chateauneuf Meneu MENEUX-----
                                                                                     BORN: 20 Apr 1676
1 François Felix PELOQUIN---
                                                                                     PLACE: Ste Famille, Ile Orleans, M.PQ
 ! BORN: 6 Dec 1776
                                                                                     DIED:
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     PLACE:
   MARR: 25 Oct 1802
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 12 Jean Lavalle Lebrecque LAVALLEE-----
   DIED: 1 Feb 1847
                                                                                   BORN: 14 Feb 1674
   PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel. Richelieu, PO
 Theotiste Duclas CARTIER-----
                                                                                    MARR: 9 Nov 1702
   Spouse
                                         6 Michel Lavalle Lebrecque LAVALLEE twin---! PLACE: St Francois,du Lac, Yamaska, PQ
                                            BORN: 23 Sep 1710
                                                                                     DIED: 31 Dec 1743
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PO
                                            PLACE: Chenail du Moine, S, , Richelieu
                                            MARR: 26 May 1736
                                                                                 13 Jeanne Catherine Hus COURNOYER-----
                                            PLACE: Montreal,PQ
                                                                                     80RN: 7 May 1680
                                           DIED:
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            PLACE:
                                                                                     DIED: 2 Jan 1744
3 Marguerite Anne Magdeleine LAVALLEE-----
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PG
   BORN: 7 Jul 1737
   PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 14 Joseph Bruneau PETIT----
   DIED:
                                                                                     80RN: 22 Aug 1676
   PLACE:
                                                                                     PLACE: Trois Rivieres, St Maurice, PQ
                                                                                     MARR: 5 Jun 1713
                                          7 Marguerite Brunneau Bruneau PETIT------ PLACE: Ile Dupas, Berthier, PQ
                                                                                     DIED:
                                            BORN: 16 Oct 1716
                                                                                    ! PLACE:
                                            PLACE: Louiseville, Maskinonge, PQ
                                            DIED:
Name and address of submitter:
                                                                                  15 Jeanne Marie Courchesne BRISSET-----
                                            PLACE:
 #385
                                                                                     BORN: 18 Jul 1682
                                                                                      PLACE: Champlain.PQ
                                                                                      DIED: 12 May 1727
                                                                                      PLACE: Hotel Dieu, Montreal, PO
```

181

20 Jul 1995

```
8 Guillaume Duclas Larose CARTIER-----
                                                                                   BORN: 26 Jul 1647
                                                                                   PLACE: Drain, Cholet, Nantes, Bretagne
                                                                                   ! MARR: 18 Jan 1685
                                        4 Guillaume Duclas Duclos CARTIER------ PLACE: Pointe, Aux Trembles, M,PQ
                                                                                   ! DIED: 31 May 1719
                                           BORN: Abt 1693
                                                                                   ! PLACE: St Franceis, du Lac, Yamaska, PO
                                           PLACE: St Francois, du Lac, Yamaska, PO
                                           MARR: 10 Dec 1722
                                           PLACE: St Francois.du Lac.Yamaska.PQ
                                                                                 9 Etiennette Grenier GARNIER-----
                                                                                    BORN: 14 Apr 1666
                                           DIED:
                                           PLACE:
                                                                                    PLACE: Sillery.Quebec Cite.PQ
2 Louis Duclas CARTIER-
                                                                                    DIED: 19 Jun 1703
                                                                                    PLACE: St Francois, du Lac, Yamaska, PQ
  BORN:
                1736
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 10 J.B. Maugras Launiere EAMELIN-----
  MARR: 12 Jan 1761
                                                                                   BORN: Abt 1670
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                   PLACE: St Francois, du Lac, Yamaska, PO
  DIED:
                                                                                   ! MARR: 19 Mar 1699
  PLACE:
                                         5 Claude Clothilde Maugras GAMELIN-----! PLACE: St Francois.du Lac. Yamaska, PQ
                                           BORN:
                                                         1700
                                                                                   ! DIED: 23 Dec 1703
                                                                                   PLACE: St Francois, du Lac, Yamaska, PQ
                                           PLACE: ...
                                           DIED:
                                                                                 11 Marguerite Gamelin MAUGRAS-----
                                           PLACE:
                                                                                    80RN: 22 Aug 1674
1 Theotiste Duclas CARTIER-----
                                                                                    PLACE: Trois Rivieres.St Maurice,PQ
  BORN: 16 Mar 1780
                                                                                    DIED:
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                    PLACE:
  MARR: 25 Oct 1802
  PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 12 Marc Antoine Millet Cournoyer HUS-----
  DIED:
                                                                                   ! BORN: 11 Oct 1673
 PLACE:
                                                                                    PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
 !Francois Felix PELOQUIN-----
                                                                                    MARR: 5 Dec 1698
                                         6 Claude Charles Millet Cournoyer HUS-----! PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PO
                                           BORN: 6 Mar 1703
                                                                                   DIED:
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                   PLACE:
                                            MARR: 6 May 1728
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                13 Françoise Lavalle Lebrecque LAVALLEE----
                                                                                    BORN: 27 Dec 1675
                                            DIED: 13 Apr 1776
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     DIED: 27 Jan 1748
3 Genevieve Cournoyer Hus MILLET twin----
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
   BORN: 24 Oct 1740
   PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                 14 J.B. Letendre MANDEVILLE-----
   DIED: 20 Dec 1810
                                                                                   BORN:
                                                                                                  1682
   PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                    PLACE: ...
                                                                                   | MARR: 27 Jul 1705
                                         7 Francoise Agathe Letendre MANDEVILLE----- PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                            BORN: 6 Apr 1708
                                                                                   DIED:
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                   | PLACE:
Name and address of submitter:
                                            DIED: 19 Oct 1783
                                            PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PO 15 Catherine Lapierre Lepine BERARD-----
#385
                                                                                                  1686/1688
                                                                                     PLACE: St Pierre, Sorel, Richelieu, PQ
                                                                                     DIED:
                                                         182
                                                                                     PLACE:
```

Cont. from v. 7, no. 1 (Summer 1995), p. 78
6 AMEDEE CORMIER 1855
6 ANTOINE CORMIER 1858 -
+THOMAS BASTARACHE 1805 - 1886 m: 21 October 1850 in BOUCTOUCHE, N.B. d: 08 January 1886 in
BOLICTOLICHE N.B.
*2nd spouse of MICHEL CORMIER:
+BLANCHE GIROUARD m: 1861
4 HENRETTE CORMIER 1797 - 1861 d: 30 April 1861 in SCOUDOUC, N.B., CANADA
+PIERRE LEGER 1791 - 1882 m: 12 November 1816 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA d: 07 February 1882
in SCOUDOUC, N.B.
4 PIERRE CORMIER 1798 - 1862 d: 04 February 1862 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
+MARIE BLANCHE BABINEAU - 1896 m: 30 August 1819 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA d: 28 April
1896 in MEMRAMCOOK, N.B.
+SYLVIE GAUTREAU 1841 - m: 08 February 1864 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
+[3] EVANGELINE LEBLANC 1874 - 1966 m: 11 June 1893 in HAZARDVILLE, CONN. d: 13
November 1966 in ENFIELD, CONN.
6 VITALE CORMIER 1878 - d: in ENFIELD, CONN.
+LOLIDE PARADISE
+EVANGELINE GAUDET m: 17 September 1901 in SOMERSVILLE, CONN.
7 AURELIA CORMIER 1902 -
+ARTHUR O'DONNEL
7 JOSEPH CORMIER
7 FLORANCE CORMIER 1929 -
+E. RUSSEL
7 RACHELL CORMIER
+J. RICHARD
7 RAYMOND CORMIER
+C. DUBLACK
7 BERNICE CORMIER
+J.VIGANT
7 MARGUERITE CORMIER
6 EVANGELINE CORMIER 1884 -
5 SYLVAIN CORMIER 1828 -
+MAXIMIN BELLIVEAU 1821 - 1896 d: 20 June 1896 in MEMRAMCOOK, N.B.
5 ROLASIE CORMIER 1836 -
5 PERPETUE CORMIER
+d'ANDRE RICHARD
*2nd spouse of PERPETUE CORMIER:
+[12] AMABLE LEGER 1819 - m: 18 August 1868 in MEMRAMCOOK, N.B.
4 MODESTE CORMIER 1802 - 1868 d: 18 March 1868 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
+PIERRE LANDRY m: 12 January 1820 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
5 ROSE LANDRY
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

+DOMINIQUE BELLIVEAU 1809 - 1897 m: 06 November 1855 in MEMRAMCOOK, N.B. d: 25 September 1897 in MEMRAMCOOK, N.B.
5 CELESTE LANDRY
+PLACIDE BELLIVEAU 1822 - 1891 d: 14 April 1891 in BOUCTOUCHE, N.B.
4 PERTETUE CORMIER 1803 - 1870 d: 14 May 1870 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
+JOSEPH LEBLANC 1798 - 1876 m: 03 July 1838 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA d: 08 May 1876 in
MEMRAMCOOK, N.B.
4 PLECIDE CORMIER 1806 - 1837 d: 10 January 1837 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
+MARGUERITE GAUDET m: 20 February 1827 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
5 VITAL CORMIER
+SERAPHINE LEBLANC
6 PATRICE CORMIER
+MARGUERITE LEGER
7 PHILEAS CORMIER
5 JOSEPH CORMIER
6 LUCIEN CORMIER
ENGLIE LECED
+EMELIE LEGER
5 DOMINIQUE CORMIER 1833 - 1920 d: 1920
+LYDIE DUPUIS m: 1860
6 MGR HENRI CORMIER 1873 -
6 DONAT CORMIER
+LEBLANC
7 ABBE CAMILLE CORMIER
4 JEAN CORMIER 1807 -
+MARIE GAUDET m: 18 January 1836 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
4 JOSEPH CORMIER 1809 - 1828 d: 02 January 1828 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
4 DAVID CORMIER 1812 - 1885 d: 15 January 1885 in MEMRAMCOOK, N.B., CAN.
+HENRIETTE LEGER m: 07 January 1834 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
5 ABBE A.D. CORMIER - 1930 d: 1930
5 FRANCOIS CORMIER
+MATHILDE LEBLANC m: 1866 in MEMRAMCOOK, N.B.,CAN.
6 CYRILLE CORMIER
7 CAMILLE CORMIER
3 FRANCIS ditDOUGRE CORMIER 1758 - 1829 d: 1829 in MEMRAMCOOK, N.B., CANADA
+ANN MARIE PINET m: 1780 in QUEBEC, CAN.
4 FRANCIS CORMIER 1781 - 1865 d: 09 September 1865 in BOUCTOUCHE, N.B.
+VERONIQUE LEGER - 1847 m: 1800 d: 1847
5 FIDELE CORMIER 1801 - 1864 d: 13 March 1864 in COCAGNE, N.B.
+HELENE BREAU m: 07 October 1823 in GRANDE-DIGUE
6 PATRICE CORMIER 1830 -
6 MAGLOIRE CORMIER 1836 -
+APOLONIE CORMIER
7 JOSEPH CORMIER 1882 -
7 SIMON CORMIER
+JOSEPHINE THERIAULT m: 1900
6 URBAIN CORMIER 1839 -
+EUPHIMIE BOURQUE m: 1864
7 EUSTACHE CORMIER 1865 -
7 THEOPHILE CORMIER 1867 -
7 JEAN-PHILEAS CORMIER 1881 -
7 URBAIN CORMIER 1884 -
6 CLEMENCE CORMIER
+MAXIMILIEN GUEGUEN 1813 - 1902 m: 25 August 1851 in COCAGNE, N.B. d: 28 March 1902 in
COCAGNE, N.B.
5 (20) MICHEL CODMIED 1802 -

+[29] GERTRUDE GIROUARD 1811 - m: 20 October 1831 in RICHIBOUCTOU-VILLAGE
6 PHILIPPE CORMIER 1832 -
6 MELEME CORMIER 1838 -
+M. BLANCHE ALLAIN m: 1861
7 DAMIEN CORMIER 1868 -
+ESTER GIROUARD 8 FRED CORMIER
+DA LEBLANC
6 MARC CORMIER 1840 -
6 CLEMENT CORMIER 1842 -
+MARIE-BLANCHE CAISSIE
5 JOSEPH CORMIER 1805 - 1874 d: 22 May 1874 in COCAGNE, N.B.
+ANGELIQUE SURETTE 1805 - 1881 m: 07 October 1823 in GRANDE-DIGUE d: 14 August 1881 in
COCAGNE, N.B.
6 CHARLES CORMIER 1824 -
6 AIME CORMIER 1827 -
+MARIE ARSENAULT
+ELENOR BREAU m: 1914
8 ADRIEN CORMIER
+ELIZABETH DAY
7 DAVID CORMIER 1879 -
8 LUCIA CORMIER
7 ALDERIC CORMIER
7 ALBERT CORMIER
7 ALBENIE CORMIER
5 MARIE CORMIER 1807 - 1808 d: 21 June 1808 in BOUCTOUCHE, N.B. 5 [32] MARIE CORMIER 1808 - 1866 d: 18 February 1866 in BOUCTOUCHE, N.B.
+[31] EMMANUEL COLLET m: January 1833 in RICHIBOUCTOU-VILLAGE
5 BASILE CORMIER 1810 - 1866 d: 26 October 1866 in RICHIBOUCTOU-VILLAGE
+MARGUERITE ROBICHAUD m: 15 February 1830 in RICHIBOUCTOU-VILLAGE
6 LOUIS CORMIER 1832 -
+MARUERITE ALLAIN m: 1855
6 MAXIME CORMIER 1835 -
6 DAMIEN CORMIER 1839 -
6 NARCISSE CORMIER 1841 -
6 RAPHAEL CORMIER 1843 -
6 LAURENT CORMIER 1844 -
5 MOISE CORMIER 1812 - 1880 d: 20 November 1880 in BOUCTOUCHE, N.B.
+PERPETUE ALLAIN m: 1835
5 [4] VINCENT CORMIER 1815 - 1887 d: 22 March 1887 in BOUCTOUCHE, N.B.
+[5] MARGUERITE LEGER 1810 - 1893 m: 22 January 1833 in RICHIBOUCTOU-VILLAGE, N.B. d: 19
May 1893 in BOUCTOCUHE, N.B.
5 [34] COLETTE CORMIER 1817 - 1855 d: 05 September 1855 in BOUCTOUCHE, N.B.
+[33] JEAN COLLET m: 09 February 1835 in RICHIBOUCTOU-VILLAGE, N.B.
5 PASCAL CORMIER 1819 - 1901 d: 1901 in BOUCTOUCHE, N.B.
+URSULA BASTARACHE m: 1841
*2nd spouse of FRANCIS CORMIER:
+ISABELL dit ELISABETH LEBLANC 1791 - 1853 m: 07 July 1851 in BOUCTOUCHE, N.B. d: 09 February
1853 in BOUCTOUCHE, N.B.
*3rd spouse of FRANCIS CORMIER: +(3) MARGUERITE THIBODEAU m: 02 October 1854 in BOUCTOUCHE, N.B.
4 JEAN BAPTISTE CORMIER 1782 - 1870 d: 17 November 1870 in MEMRAMCOOK, N.B.
+ANN dit NANNETTE LEBLANC 1772 - 1828 m: 1805 d: 02 March 1828 in MEMRAMCOOK, N.B.
+[7] MARIE LEGER 1805 - 1876 m: 23 February 1827 in MEMRAMCOOK, N.B. d: 07 January 1876 in
MEMRAMCOOK, N.B
5 [22] MARIE CORMIER 1808 - 1879 d: 18 April 1879 in CAP PELE, N.B.

+[21] LAURENT CORMIER 1803 - 1880 d: 26 April 1880 in CAP PELE, N.B.	
5 [8] JACQUES CORMIER 1810 - 1872 d: 17 March 1872 in STE-MARIE	
+[9] BLANCHE LEGER 1810 - m: 01 September 1828 in MEMRAMCOOK, N.B.	
5 JOSEPH CORMIER 1812 - 1826 d: 31 January 1826 in MEMRAMCOOK, N.B.	
	NT D
5 [26] MARGUERITE CORMIER 1814 - 1898 dt 21 March 1898 in MEMRAMCOOK,	, N.D
+[25] SYLVAIN CORMIER 1809 - m: 15 May 1831 in MEMRAMCOOK, N.B.	
*2nd spouse of JEAN BAPTISTE CORMIER:	
4 MARIE-ROSE CORMIER 1784 - 1857 d: 22 February 1857 in MEMRAMCOOK, N.B.	
+JEROME LEGER 1783 - 1868 m: 1804 d: 01 July 1868 in MEMRAMCOOK, N.B.	
5 MARGUERITE LEGER 1809 - 1882 d: 25 February 1882 in MEMRAMCOOK, N.B.	
+DAVID LEBLANC 1809 - m: 07 September 1828 in MEMRAMCOOK, N.B.	
+MARIE BOUDREAU m: 1861 in L'ABOUJAGANE, N.B.	
7 HIPOLITE LEBLANC	
7 TOITISTE LEBLANC	
7 DAPHINE LEBLANC	
7 OSIDE LEBLANC	4
7 FRANCOIS LEBLANC	of 199
7 PHELICIEN LEBLANC 1870 -	الكافية
+JOSELINE CORMIER	144 9~
8 ELOI LEBLANC	Descendants earching. The from love of the complexed of t
8 ADELINE LEBLANC	
8 AUBIN LEBLANC	
8 ALDERIC LEBLANC	Descer archir from ORM
+DELIA LEBLANC	
9 JEANNETTE LEBLANC	/ Descends searching ne from lo CORMIE
	166 201
9 LOUIS LEBLANC	AMILY ears of nost cam. Pierre
9 MAURICE LEBLANC	
9 ROBERT LEBLANC	
9 SHARON LEBLANC	FAM years most C. Pie
8 LUCILLE LEBLANC	1
8 DOMINIQUE LEBLANC	CORMIER sents twenty I varied but Enjoy! R.
8 DISMAS LEBLANC	
8 DORA LEBLANC	y ed X
8 ANTOINE LEBLANC	CORNents to varie
8 JULIENNE LEBLANC	COF Sents d var Enjo
8 EDNA LEBLANC	1 92.70
	of the Crepressing and tage. I
8 FIDEL LEBLANC	of region
8 MARIE LEBLANC	
8 ARTHUR LEBLANC	ion ma heri
8 ANGELA LEBLANC	[문학 발표
8 ANGELA LEBLANC	ind ted and and
	a S te
6 DAVID LEBLANC 1833 -	1 5 5 5 5 1
6 ADELE LEBLANC 1835 -	5 % 7
6 LUCE LEBLANC 1836 -	The rendition presented here sources are magamily and here
6 FLAVIE LEBLANC 1838 -	- B & 4
6 DONAT LEBLANC 1840 -	
6 CECILE LEBLANC 1844 -	
5 SIMON LEGER 1806 -	
5 [10] MICHEL LEGER 1808 -	
+[11] MARGUERITE CORMIER m: 09 February 1831 in MEMRAMCOOK, N.B.	
5 MARIE LEGER 1810 -	
5 ANTOINE-FRANCOIS LEGER 1812 -	to be cont.

The MAPLE LEAF invites readers to submit queries, to be displayed together as a regular feature. Queries should include an address for a direct response. Membership number should also be included, if a member. Answers submitted to the CML will be published. If you send in more than five at a time, indicate which have the highest priority, in case I am forced to ration space. I will number them "Q---" in order of receipt, for easy reference. However, the numbering will continue indefinately, not repeating numbering in each volume year, as this could eventually be confusing.

Closing date for next issue: May 31, 1996

- Q22. Need marr & birthplace of Alexandre DAOUST, b. 1826 & Felicite SEGUIN, b. 1818. Their dau Philomene DAOUST b. Mar. 13, 1856, par. of St-Michel, Vaudreuil, P.Q. Submitted by Irene La Fantasie Smith #947, 5 Old Putnam Rd., Danielson, CT 06239-2023
- Q23. Need marr rec. of Eusebe VACHON (dit FOMERLEAU), par unknown, and Alice GIRARD, dau of Pierre GIRARD and Josiet LAVIOLETTE/LAVALIET. Eusebe d. 6 June 1877 in Wauregan, CT, age 49, bur. in Sacred Heart Cem. in Wauregan. Alice d. 6 Nov. 1884, age 53, also in Wauregan and bur. in same cem. Both b. in Canada, towns unknown. Their son Edmund VACHON was b. in West Shefford, P.Q.
- Q24. Need marr rec. of Isaie/Isaac VARIEUR/VERRIEUR/VERIEUL/VEILLEUX and Elizabeth MORIN/Cordelia MURREY/MORREAU. Marr. presumed to have taken place in VT. Elizabeth/Cordelia b. in Sheldon, VT, ca. 1841. Isaie b. in Canada 15 Jan. 1842; in U.S. he was known as Isaac WAITE/WAKE. Elizabeth/Cordelia's d. cert. says she d. 8 June 1878 in Plainfield, CT. Bur. place unknown, but prob. in Moosup, CT Submitted by Jeannette B. Desmarais #909, 131 Old Providence Rd., Barrington, NH 03825-3500
- Q25. Seek ancestry of Peter/Pierre SANTO/ST ONGE, b. 1817, P.Q. & d. 30
 Aug. 1904, Warren, MA, son of Peter/Pierre SANTO/ST ONGE and Adelaide/
 Adele(?) ----?; marr. Mathilda KIRBY/CORBEIL (1827-1903)

 [See charts on p.170 for further data on this and other lines]
 Submitted by Rosalyn G. Lachapelle #72, 64 Lillibridge Ave., Voluntown,
 CT 06384-1814
- Q26. Seek marr. of Anthony/Peter TATRO to his 2nd w., Mary Ann ALLEN, ca.
 1877, perhaps in CT. She was b. in CT to Peter & Mary THIBERT Allen
 Submitted by Eugene R. Tatro #635, P.O. Box 234, West Newbury, MA 019850234

Index to Connecticut Maple Leaf Volume 4, numbers 1-4

```
No.
     Page
           Acadian words, strange
4
     344
     83
            Allaire, a lineage
1
            Arel, a lineage
3
     307
            Aubin, a lineage
     84
1
            Babineau, a lineage
1
     85
     87
            Baillargeon, a lineage
1
            Baudin, a lineage
2
     183
            Beaulieu dit Hudon, a lineage
     417
4
            Belhumer, a lineage
3
     303
            Bernard, a lineage
3
     298
            Berthiaume/Barcomb, a lineage
3
     318
2
     176
            Berube, a lineage
            Biron, a lineage
1
     88
            Bisaillon, a lineage
     177
2
            Blain, a lineage
3
      309
            Bolduc, a lineage
2
      171
2
      173
            Book notice
            Bourassa, a lineage
      89
1
            Calendar of events
      2
1
            Canadian directories at CSL
      145
2
            Canada's first brewery, History of
1
      3
            Cayers/Caille, a lineage
2
      173
            Census extracts, 1900
1
      6
 2
      128
                                 *1
                       11
              11
 3
      228
              11
 4
      395
            Choinard family
 3
      303
            Chretien, Christian
      267
 3
            Chretien/Christian, a lineage
 4
      369
            Chretien, repertoire, pt. 3
 1
      27
      117
 2
            Christian/Chretien, a lineage
 3
      305
            Clavette, a lineage
 1
      90
            Clement, a lineage
 2
      186
            Cloutier, a lineage
      187
 2
             Collection of Mr. & Mrs. George Despres
      429
 4
                           Irene DiBattista, From the
 4
      433
             Conn. Valley Historical Museum
 3
      328
 4
      419
             Cormier, a lineage
             Cote, a lineage
 3
      319
             Cote/Coste, a lineage
 1
      91
             Cyr, a lineage
 2
      178
             Danielson's boxing champ finally gets his due
      345
 4
             Dauphinais, Fall River, Mass., vital rec.
      360
 4
                       , Worcester, Mass., vital rec.
      365
 4
             Deragon, a lineage
 3 .
      320
             Deshaies, a lineage
 3
       313
```

```
Desroches, a lineage
     302
3
           Deveneau, Nelson W., Life of
     203
3
           Deziel, a lineage
           Discoverer of Lake George is canonized
     301
3
     340
4
           Dit names, a medieval vestige
3
     219
           Dufour, a lineage
4
     421
           Dupere, a lineage
2
     181
           English blood in French veins
     16
1
            Family histories: Gervais, Larriviere
     73
1
            FCGSC library, recent gifts and acquisitions
     96
1
                                           11
                                     71
                      11
     192
2
                                                   11
                                           Ħ
                                      11
                              **
                      11
              **
3
     326
                                           u
                              ••
                      11
              U
     443
4
                      £2
                           rules
              Ħ
     325
3
            Forest, Who was Rosalie?
      114
2
            Fortin, a lineage
3
      310
            Gagnon, a lineage
      202
3
            Gaudette, a lineage
      92
1
            Gelinas, a lineage
      184
2
            Genealogy reveals lives of our ancestors
 2
      144
            Generoux, a lineage
 3
      306
            Gengras family reunion:
 2
      191
            Gingras vital statistics, Killingly, CT
      434
 4
            Goulet, a lineage
 3
      201
            Goulet, Father Albert P. of Southbridge, MA
 3
      199
            Hebert Acadian collection, pt. 3
      17
 1
                                       , pt. 4
 2
      161
                                 11
                                        , pt. 5
                        11
      241
 3
            Hebert, Father Hector J, Career of
      250
 3
             Joyal, a lineage
 3
      308
             La Londe family newsletter
 3
      297
             Lamondy, a lineage
 3
      309
             Landry, a lineage
 4
      353
 4
      420
             Lavergne family
 3
       301
             Ledogar, Alsace, France to Killingly, CT
 3
       256
                    , F.-X., notes for
 4
       401
             Lepain family of Southbridge, MA
 4
       428
 2
             Leroy, a lineage
       180
 3
       315
             L'Hereux, a lineage
             Mallet Library a valuable resource
 1
       64
 2
       189
             Marcil, a lineage
             New books for sale
       63
 1
       99
             New members
 1
  2
       196
```

```
3
     322
           New members
4
     446
1
     71
            "New system of modern geography" (1812)
           Ninety-five years old, he still sings at Mass
2
     169
2
     172
           Normandin, a lineage
2
     108
           Nun identifies girl captured in 1689
4
     451
           Our French-Canadian ancestors, adv
2
     175
           Paquette, a lineage
3
     301
           Patenaude genealogy
3
     304
           Patry, a lineage
2
     174
           Pelletier, a lineage
2
     186
1
     5
           Petition filed against Halbert's Inc.
1
     86
           Plouffe, a lineage
1
     93
           Pontbriand, a lineage
3
     252
           Putnam, CT, news items of fifty years ago
4
     351
                   " , 75 years ago
4
     339
           Queries
     448
4
2
     106
           Revere, Paul, some new information
3
     314
           Richard, a lineage
1
     94
           Rioux, a lineage
3
     316
           Robichaux family in the NEHGS Register
4
     349
           Rockville, CT, French Canadians of, 1879
4
     350
                      Journal, 1910
3
     312
           Roux, a lineage
     95
1
           Seney, a lineage
3
     311
           Sirois, a lineage
2
     147
           Southbridge, MA, early French arrivals
2
                          ", French Canadian families of
     146
3
     313
                 11
                          ", March 18, 1920
3
                 11
     312
                          ", May 27, 1920
3
     302
                          ", June 24, 1920
2
                          ", 1902 poll tax list, pt. 1
     154
3
                 11
                          ", "
     208
                                             11 , 11
                          ",
                                              11 , 11
4
                               31
                                    11
                                         11
                                                       3
     422
                          ", 75 years ago
4
     352
3
     299
           Soucy/Soucie, a lineage
2
     191
           Springfield Library hours
           Surnames being researched by members
1
     100
                                88
2
     198
                                        11
                       11
               Ħ
3
     324
3
           Therrien, a lineage
     316
           Tracing the sinuous path of families
2
     142
3
     317
           Trudeau, a lineage
           Valois, highlights from the family history
     77
1
```

- 1 66 Voluntown, CT, Franco-American marriages, 1868-1900
- 2 179 Viens, a lineage
- 1 25 Visit to the land of my ancestry
- 4 331 Waterbury, CT, Judd census of 1876, French extracts

The Maple Leaf will print notices of errors that members and library patrons believe they have found in our reference sources that may affect genealogical research. If you feel you have found an error, cite the error, give the correct information and its source, along with your name and membership number, or if not a member, your address. Give this information to the librarian on duty and/or send it to the CML editor (do not write in the library books) The editor cannot be responsible for verifying these entries but prints them for the convenience of fellow researchers.

- From the "St. Henri necrologie" (37F): Antonio Hervey ROYER married only one time, to Mary Edna PATRICK [these are the informant's grandparents]
 Submitted by Chris Royer Cipriano #594
- From Jette's <u>Dictionnaire genealogique</u>, p. 927, entry for Pierre PLANTE marr. Mary PATENAUDE; child #4, Catherine dit Marguerite, n 27 b 28-03-1699, St-Jean I.-O., marr 1720 Pierre LABBE. On p. 632 under LAÎNE, the above-mentioned Catherine is correctly listed as having marr. Pierre LAÎNE, comfirmed by the local repertoire for the event.

 Submitted by assistant librarian Paul R. Keroack #157

The BOURBEAU, CARIGNAN, BEAUCHESNE, LACOURSE, VERVILLE, BASHAW Family reunion June 29-30, 1996 -- It will take place at the College d'Arthabaska, Provincial Center for the Sacred-Heart Brothers in Quebec. If you plan to go, you can contact me, Lorraine Leone, at 860-267-8359, or the Association de descendants de Bourbeau, inc. C.P. 6700 Sillery, Quebec G1T2W2

Index to Connecticut Maple Leaf Volume 5, numbers 1-4*

```
No.
     Page
           Acadian deportee seeks permission to move
2
     5
           Allard, Henry, a biography
     108
3
           Arcand, a lineage
     54
1
           Aroostock Co., Maine, Civil War report
     54
2
           Bassett, Oliver
3
     110
           Bellavance, Joe, restaurant
3
     161
                      , vital statistics, Killingly, CT
1
     36
           Bellerose, Julien, obit
     239
4
           Bellevance, William, a biography
3
     113
           Bedard, Charles, a biography
3
     111
           Benoit, Frank, a biography
3
     114
            Bernier, Francis, a biography
3
     115
            Berthiaume, Moses, a biography
3
     116
3
                      , Paul, teacher
     161
            Bergeron, Louis, a lineage
2
     66
            Blanchette, Auguste, a biography
3
     117
3
                      , Harry, a biography
     118
                       , Joseph, a biography
3
     119
            Bodo, Joseph, a biography
3
     120
            Bonin, Alfred, a biography
3
     121
            Bonneville, Alfred, a biography
3
     122
            Bosse, Napoleon, a biography
3
     123
            Bouchard, William, family notes
3
     165
2
            Boucher, a lineage
     33
            Boudreau, a lineage
2
      39
            Boulais, Damase, a biography
3
      124
            Boulaine, Pierre, a biography
3
      125
2
      37
            Bourgeois, a lineage
            Bourque, a lineage
2
      38
2
      41
            Bousquet, George, a biography
3
      126
            Bouthillier, Pierre, a biography
3
      127
                        , Napoleon, a biography
3
      128
                        , George, a biography
3
      128
            Bouvier, a lineage
2
      33
3
            Brodeur, Aldemar, a biography
      129
            Calendar of events, 1992
      207
4
            Caonette, Louis, a biography
      130
 3
            Census extracts, 1900
      75
1
 2
      7
            Chabot, Peter, a biography
 3
      131
            Chagnon, Alphonse, a biography
      122
 3
            Chapeldaine, Victor, a biography
 3
      133
            Choquette, Royal, a biography
 3
      134
      55
            Cormier, a lineage
 1
            Cournoyer, Joseph, a biography
 3
      135
            Cousine and a fraction
 4
      244
             Couture, Harmidas, a biography
      136
```

```
No.
      Page
            Hebert collection, 1851 marriages
      189
3
                    marriage records
      215
4
            Henry Gravelin, sentenced to be executed
1
      2
            Historique de l'église de Vaulx
2
      88
            History of St-Pierre de Vaulx, Savoie, France
2
      89
            How to preserve your family historical documents
      70
1
            Houlton, ME city directory, 1895
      55
2
            Huppe, a lineage
      58
1
            Janson, a lineage
      48
1
            Jaques, George, a biography
      295
4
            Jette, Marcel, a biography
      297
4
            Jodoin, Story of Pierre
3
      157
            Jodoin, Tom
3
      160
      298
            Labelle, John, a biography
4
      163
            Lachapelle homestead
3
            Lafleche, Louis, a biography
2
      63
            Larivee, a lineage
1
      53
      35
            Leblanc, a lineage
2
                 11
                         11
2
      36
2
      40
            Listing of some genealogical & historical societies
      34
1
            Mercier, John & Waldo, a biography
2
      64
             New members
      121
1
                   11
             2.0
2
      99
              81
3
       204
4
       299
              11
                    11
             Nolin, Gervais, a biography
2
       62
             Normand, a lineage
1
       61
       243
4
             Norwich, CT, a few city directory extracts
1
       20
             Notes of interest
1
       98
             Notre Dame de Worcester, births, 1851 (Hebert coll.)
3
       188
                   " " , marriages
3
       196
             Past Christmas associated with family ties
       208
4
             Phenix dit Dauphinais, ancestry of
2
       80
2
             Pineo, Stephen, a biography
       69
             Pontbriand, a lineage
1
       62
2
             President's message
       2
             Presque Isle, ME, city directory for 1900
2
       57
             Putnam Daily Standard, extracts
1
       60
                " Patriot, news
4
       240
                           , extracts, 1911
                Ħ
4
       241
                       11
                            , jurors list
                11
4
       242
       53
             Query
1
       93
             Oueries
1
                11
       94
 1
 2
       95
```

```
No.
      Page
            Cyr, Ludger, a biography
3
      137
            Dagenais, Adelard, a biography
      270
4
            Daigle, John, a biography
4
      271
                   , Joseph George Adelard, a biography
3
      150
            Dauphinais, a lineage (corrected)
3
      145
                       , interment records
3
      148
            Davignon, George, a biography
4
      273
            Danielson, CT, St. James Parish, 1869-1919
2
      2
      274
            Delisle, Leo, a biography
4
            Demuth family in Conn., A
1
      63
            Despathy, George, a biography
4
      275
            De Villers, Charles, a biography
4
      276
            Devoe, Devost, a lineage
2
      44
            Dion, Hormisdas, a biography
4
      277
            Dragon, Ildege, a biography
4
      278
            Dubois, Henry, a biography
4
      279
            Dugas family of Charleton, MA
3
      185
            Dumas, Frederick, a biography
4
      280
4
      281
             Durand, Israel, a biography
             Duval, Jeanne, Sr., obit
      237
4
      [305] Ellis Island (adv.)
4
4
       256
             Errors
             Fauche, a lineage
1
       61
             Faucher, Louis, a biography
4
       282
             FCGSC library, genealogical sources in
2
       96
                   officers
4
       303
             Fontaine, Henry, a biography
4
       284
             Forcier, Alma, a biography
4
       286
             Fort Fairfield, ME, city directory, 1900
2
       52
             Fournier, Henry, a biography
4
       288
             Free "Suzy" software
2
       12
             French Canadian veterans of World War I, addendum
3
       203
             Gagne, a lineage
       59
1
             Gagnon, Ferdinand, a biography
       289
4
2
       42
             Gaudet, a lineage
             Gauthier, Eugene, a biography
2
       67
                    , Nelson Jr, a biography
4
       290
                       dit Larouche, book in progress
4
       235
             Gendron, Louis, a biography
4
       291
             Gingras, Napoleon, a biography
4
       292
             Girouard, Louis, a biography
       293
4
             Girl caressed by God, A
1
       8
             Gladue family, Taftville, CT
3
       155
             Gravelin, Henry, a query
1
       7
             Grevier, James, a biography
 4
       294
             Great Barrington, MA, vitàl statistics, 1925
 3
       154
             Gruffat/Gruffaz, la famille
 3
       139
             Hache dit Gallant, a lineage
 1
       49
```

```
No.
      Page
            Queries
      202
3
      255
4
      50
            Racine, a lineage
1
            Raymond, a lineage
      43
2
            Recent library gifts and acquisitions
1
      119
            Rockville, CT, a few city directory extracts
      23
1
            Roulea, Marie, Sr., obit
4
      238
            Seney, surname in SS death files, 1990
      73
1
             Somewhere down the line
2
      45
             Southbridge, MA, 1902 poll tax list
      99
1
             Spencer, MA, vital records, 1895-96
2
      13
                                         for 1885
                            Ħ
      259
4
                        ,
                        , aid to poor
                11
4
      267
                        , marriages 1885
4
      268
             Sprague, CT, Franco-American marriage extracts, pt. 1
1
      86
             Surnames being researched by members
1
      126
2
      102
             Sylvestre, Gerard, a biography
      162
3
             Talbot dit Gervais, a lineage
      51
1
             Touchette, a lineage
      47
1
             Trudeau, descendants of Joseph-Laurent
      25
1
             Voluntown, CT, French Canadian marriage extracts (1)
2
      72
                                                                (2)
2
      77
             Waterville, ME, first French Canadians
3
      166
             Webster, MA, 1892 poll tax list
1
       113
             Webster Times, notes from
3
       201
             Willimantic, CT, a few city directory extracts
1
       17
             Windham, CT, Franco-Americans of
3
       106
                        , looking back to 1891
       92
1
             Worcester, MA, 1869 births from Hebert collection
3
       191
```

*Vol. 5, no. 2 page numbering began again with p. 1

NEW MEMBERS

```
1068. PROVOST, ROBERT A., 65 FREEMAN ST, NORTON MA 02766-2225
1069. GUAY, GERALD PAUL, 4 LITTLE ST, MANCHESTER CT 06040-4006
1070. BERTHIAUME, SISTER ANNE MARIE, 505 M ST, PATTERSON CA 95363
1071. WOTRING, RUTH P., 505 WINDSOR SQUARE #102, NAPLES FL 33942
1072. CATO, MADALYN A. (BOURG), 4444 SOUTH 168TH ST, SEATTLE WA 98188-3236
1073. PELLETIER, BERTRAND A., 1772 ROUTE 198, WOODSTOCK CT 06281
1074. POULIOT, RITA JEANNINE, 65 WILLIAM ST, EAST HARTFORD CT 06108
1075. LALIBERTE, ERNEST A. & BARBARA A., P.O. BX 85, SOUTH WINDHAM CT 06266
1076. CHARTIER, GARY L., 80 HARROW RD, SPRINGFIELD MA 01118
1077. CHESANEK, JEAN FRANCES, 995 ROUTE 197, WOODSTOCK CT 06281
1878. DEMERS, GAIL L. & CHRISTINE NICOLE, 13 KAREN DR, GRANBY MA 81033-9435
1079. HAILE, DONNA M., 243 BIRCHLAND AVE, SPRINGFIELD MA 01119
1080. LeBEAU, HOMER F. & ELIZABETH, 41 MARILYN DR, BRISTOL CT 06010-4406
1081. GREENE, ALBERT W. & LYNN S., 49 STAFFORD-HOLLAND RD, WALES MA 01081-9710
1082. FAULSTICK, BARBARA, P.O. BOX 466, HIGGANUM CT 06441-0466
1083. MENSINGER, VIVIAN, 42 WHEELER DR, ENFIELD CT 06082
1084. VASTOLA, STEVEN J., 20 WOLF HILL RD - APT #9-E, WOLCOTT CT 06716
1085. CLOUTIER, DOUGLAS N., P.O. BOX 957, WINDSOR CT 06095-0957
1086. JANKOWSKI, DOREEN, 20 PINE TREE LANE, SOUTH WINDSOR CT 06074
1087. HOLLER, JEAN CHANCERELLE, 3177 DRUMMOND RD, TOLEDO OH 43606
1088. SHAW, FLORENCE M., 55 HIGHLAND ST, WEBSTER MA 01570-2910
1089. BROZNA, F. LEPHA, 540 HARTFORD TPKE, VERNON CT 06066
1090. POTVIN, HOWARD A. & MARGARET D., 2527 LOS PADRES DR, ROWLAND HEIGHTS CA
91748-4820
1091. FANTOLI, CYNTHIA "CINDY", 376 STAFFORD RD, MONSON MA 01057
1092. BROUSSEAU, CARL, 1680 AST(0/U)RIAS ST, ST. AUGUSTINE FL 32084
1093. LAMOTT, JOSEPH EDWARD, 3 FOSTER RD, SOUTHWICK MA 01077-9545
1094. SHEA, LUCILLE F., 61 HIGH TOWER DR, SOUTH WINDSOR CT 06074
1095. EDDY, KAREN M., (39 MAIN ST) PO BX 387, N. GROSVENORDALE CT 06255-0387
1096. HICKS, SHIRLEY E., 14 PROSPECT HILL RD, BRIMFIELD MA 01010
1097. DUMAS, THOMAS JOSEPH, 190 LITTLE LANE, DURHAM CT 06422
1098. ROY-HOSFORD, BEATRICE, 1 BINNEY RD - RTE 6, OLD LYME CT 06371
1099. RIZZO, VIRGINIA L. (PATNOE), RFD 1, 130 BUNNELL ST, WINSTED CT 06098
1100. BROUSSEAU, IRENE, 12 NORTH BEDLAM RD, CHAPLIN CT 06235
1101. SIROIS, EVELYN M., 30 SYCAMORE ST, WINDSOR CT 06095
1102. RUDOLPH, ROBERT C., 315 MOUNTAIN RD, GLASTONBURY CT 06033
1103. DEMUTH, GERARD, 10 MASSEY RD, STAFFORD SPRINGS CT 06076
1104. LANGE, M. JESSIE, 18 SUTTON RD, MILLBURY MA 01527
1105. CUMMINS, JOSEPH P., 59 WASHINGTON AVE, NORTH PLAINFIELD NJ 07060-4635
1106. GELINAS, ROBERT, 22 PARK DR, TORRINGTON CT 06790-3317
1107. CORMIER, ROMAE J., 125 DELCY DR, DEKALB IL 60115-1901
1108. LAWTON, MARION, 16 HAZEL DR, BRANFORD CT 06405-5916
1109. FULLER, DEBORAH A., 78 BIGELOW RD, HAMPTON CT 06247
 1110. CHAMBERLAND, ROBERT A. & MARJORIE I.,
                             197 CHURCH ST - BOX 187, STERLING CT
 1111. HOLMES, FLORAMAY, 2214 CLUB HOUSE DR, LILLIAN AL 36549
1112. LaCOMBE, MARIE L., (4 RIDGE CIRCLE) P.O. BOX 356, STORRS CT 06268-0356
 1113. VERVILLE, MICHAEL F. & JOY C., 18 ASHLAND ST, JEWETT CITY CT 86351
1114. BREAULT, RAYMOND C. & YVETTE, 274 MAIN ST, STERLING CT 06377-1810
1115. LeFORT, THADDEUS E. & CAROL A., 349 KILLINGLY RD, POMFRET CTR CT 06259
1116. HUDOCK, KRISTINE G., 462 JONES HOLLOW RD, MARLBOROUGH CT 06447
 1117. BODNAR-REICH, MARY SUSAN, 2937 W. 127TH ST, BLUE ISLAND IL 60406-1805
1118. MARQUIS, EILEEN'McCORMACK, 648 IVYBUSH TRAIL, CAMDEN SC 29020-9540
 1119. VERTEFEUILLE, LAURENCE JOSEPH
```

(197 FOSTER DR) P.O. BOX 612, MANSFIELD CENTER CT 06250-0612

1120. LATKOFSKY, JUNE ORTNER, 164 EAST MAIN ST, ROCKVILLE CT 06066

1121. COTE, PHYLLIS B., 28 VINEYARD RD, BURLINGTON CT 06013-1505

1122. BELLEVILLE, DONALD L. & DOLORES C., 18 ALISON DR, SO. WINDSOR CT 06074

NEW MEMBERS (Continued)

- 1123. COTE, SONYA T., 49-B RACHEL RD, MANCHESTER CT 06040
- 1124. MAYNARD, LYNN, 378 MERIDIAN ST #35, GROTON CT 06340
- 1125. PLANTE, THOMAS NOEL, 2 YORKSHIRE DR, WATERFORD CT 06385-1716
- 1126. SENECHAL, JOHN H., M.D. and
- 1126. SENECHAL, CELESTE T., MSW, JD, 19 JOE SABBATH DR, TOLLAND CT 06084-2427
- 1127. LUGO, MARY LOU, 832 ELLINGTON RD, SOUTH WINDSOR CT 06074-3510
- 1128. VERTEFEUILLE, LOUIS O., JR., 282 BLOOMFIELD ST, PAWTUCKET RI 02861-3432
- 1129. BRADLEY, LAURA M., 38 ROUND HILL RD, GROTON CT 06340-5828
- 1130. SELLERS, JAY C., 185 HILLSIDE RD, SOUTHBRIDGE MA 01550
- 1131. LINDQUIST, WILLIAM & MONNA, 32 COURT ST, CROMWELL CT 06416
- 1132. ROBICHAUD, JEANNETTE M. & EFFIE M., P.O. BOX 132, STURBRIDGE MA 01566
- 1133. HABER, CYNTHIA & HINDS, RICHARD, 109-1/2 OAKLAND ST, SPRINGFIELD MA 01108
- 1134. LaMOTHE, WANDA MAE (de la MARE), 595 CREE, POCATELLO ID 83204-3739
- 1135. MELLO, CAROLE, 238 SOUTH ST, PLYMOUTH CT 06782
- 1136. MUTTART, ALDER K. & JOAN E., 149 OLD CANTERBURY TPK, NORWICH CT 06360
- 1137. DOUCETTE, ROLAND JR., 37429 LYNN DR, PEARL RIVER LA 70452
- 1138. KOENIGS, MELVIN J., 8726 NORTH OZARK, NILES IL 60714-1930
- 1139. PARENT, ANTOINE & CECILE NADEAU, 305 OLD POST RD, TOLLAND CT 06084-3309
- 1140. REICH, MARGUERITE P. & REICH, RHEAL L'HEUREUX

343 BASSETTS BRIDGE RD, MANSFIELD CENTER CT 06250

CORRECTION/CHANGE OF NAMES and/or ADDRESSES

- 146. DUFOUR, CHARLENE J., 42 SCHOOL ST APT #1, MADAWASKA ME 04756-1154
- 220. LAZURE, LAURENT-GILLES, 201-5630 rue JALOBERT, ST.-HYACINTHE PQ J2S 3Yo
- 236. BERNARD, RONALD M., P.O. BOX 61279, RIYADH 11565 SAUDI ARABIA
- 328. SYLVESTER, OLIN E. & LYNN W., 166 CHURCH AVE, BALLSTON SPA NY 12020-1934
- 557. CASEY, ROBERT NOEL, 810 OCEAN AVE, WEST HAVEN CT 06516-6842
- 618. BOUCHER, DALTER C., 119 YORKSHIRE TERR, HAMPTON VA 23666-2026
- 657. ROYAL, ANN M., P.O. BOX 401 (102 SOUTH ST), GRANBY MA 01033-0401
- 683. DeSORBO, SUE A., 472 NEWFIELD ST- 2ND FLOOR, MIDDLETOWN CT 06457
- 709. ST. JEAN, JANINE JEANNETTE, 15 La PORTE RD, N. GROSVENORDALE CT 06255-1110
- 756. STASZ, ESTELLE M., 14 HUDSON ST, EASTHAMPTON MA 01027-1609
- 789. BOULAY, LUCIENNE LEGER, 93 PLACE MAPLE, CHATEAUGUAY PQ J6K 3K3
- 794. BENZ, BRIAN M., 7 WILSON RIDGE RD, DARIEN CT 06820-5132
- 801. ABRAN, THOMAS & JULIE A., 65 CROUCH ST APT #6, GROTEN CT 06340-3755
- 815. BELAIR, EUGENE M., SR., 46 BRITTANY FARMS RD #225, NEW BRITAIN CT 06053-1224
- 841. GORNEAULT, GENEVA, c/o ABBOTT, P.O. BOX 769, NEW SMYRNA BEACH FL 32170-0769
- 886. RABIDEAU, CLYDE M., 2327 AHAKAPU ST, PEARL CITY HI 96872-1112
- 916. CHAMBERLAND, BERTRAND, 13 E. GREENTREE DR, TEMPE AZ 85287-3137
- 960. WILD, JUDITH A., 1262 NORTH WELLINGTON DR, PALATINE IL 60067-2455
- 1015. BLAIS, JUNE M., 8503 26TH AVE EAST, PALMETTO FL 34221-9616
- 1052. deMAINE, ROBERT JACQUES, 2 LOVELAND RD Apt 1-5, VERNON CT 06066
- 1066. MORIN, RITA J. and (Unknown), 140 WOODS RD, MANSFIELD CENTER CT 86250

REINSTATED MEMBERS

- 192. WHITE, ROBERT J., 373 QUINNIPIAC AVE, NORTH HAVEN CT 06473
- 543. GAUDREAU, ARTHUR A., 11 TOTEM TRAIL, SHELTON CT 06484

DONATIONS TO THE FCGSC LIBRARY FUND PERIOD: 1 DECEMBER 1994 - 31 AUGUST 1995

PATRICK A. & DORIS V. LAUSIER
RENE H. BERNIER
PAUL R. KEROACK
ANN P. TAFT
THERESE L. VALOIS GREGO
DEBORAH CHARRON
ANNETTE OBELINE LeBLANC
HELEN CAROL (NOSEK) BERNIER
NORMAN A. & ALICE H. JOLIE
COLLEEN G. GAFFEY
PAUL A. HEMINGWAY
HOST
ANDREW M. AUBE
The library "Frog"
. 7/ /6
TOTAL - THIS REPORT
TOTAL - 01 SEP 94 - 31 AUG 95
TOTAL - 01 SEP 93 - 31 AUG 94
TOTAL - 01 SEP 92 - 31 AUG 93
PLEASE NOTE THAT ALL CONTRIBUTIONS TO THE FCGSC ARE TAX DEDUCTIBLE
AND MAY BECOME PART OF YOUR COMPANY'S MATCHING GIFT PROGRAM.
HAD IM! DECOIL ! HILL DI 100K CONTINUI O INCOME
DONATIONS TO THE FCGSC FEMALE DROUIN BOOKS FUND
PERIOD: 1 SEPTEMBER - 25 NOVEMBER 1995
FRIKILK H. & DUKIS V. LHUSILK
n D
LICHEL V. & ARLENE H. DeRAGON
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KEROACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KEROACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER . # 18 BERTHA F. CHAPIN . # 28 PAUL R. KEROACK . # 157 RONALD C. CORMIER . # 286 ROBERT D. VIENS . # 318 CHARLES E. SENEY . # 346 ANN P. TAFT . # 379 ANITA L. HEBERT . # 395 DEBORAH CHARRON . # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC . # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI . # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON . # 654 MARYANNE ROY LeGROW . # 696
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KEROACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LeGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LeGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LEGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GILMAN AND RESON # 836
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 18 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LeGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KEROACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN **LORRAINE** WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LEGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KEROACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 379 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LeGROW # 676 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938 ANDREW M. ALIEF # 957
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KEROACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 379 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LeGROW # 676 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938 ANDREW M. ALIEF # 957
LIONEL V. & ARLENE H. DERAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LEBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LEGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938 ANDREW M. AUBE # 957 RONALD JOSEPH McDUFF SR. #1004
LIONEL V. & ARLENE H. DERAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERGACK # 157 RONALD C. CORNIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LEBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LEGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938 ANDREW M. AUBE . # 957 RONALD JOSEPH McDUFF SR. #1004
LIONEL V. & ARLENE H. DeRAGON # 18 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERCACK # 157 RONALD C. CORMIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 379 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LeBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN **LORRAINE** WILLIAMSON # 654 MARYANNER ROY LeGROW # 676 MORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938 ANDREW M. AUBE # 957 RONALD JOSEPH McDUFF SR # 340.00
LIONEL V. & ARLENE H. DERAGON # 8 RENE H. BERNIER # 18 BERTHA F. CHAPIN # 28 PAUL R. KERGACK # 157 RONALD C. CORNIER # 286 ROBERT D. VIENS # 318 CHARLES E. SENEY # 346 ANN P. TAFT # 379 ANITA L. HEBERT # 395 DEBORAH CHARRON # 447 ANNETTE OBELINE LEBLANC # 477 JOHN F. & DIANNE BORDEAUX LENTI # 533 HELEN "LORRAINE" WILLIAMSON # 654 MARYANNE ROY LEGROW # 696 NORMAN A. & ALICE H. JOLIE # 771 G. GILMAN and RACHEL ABAR # 821 GUY WILFRED BRISSON # 836 COLLEEN G. GAFFEY # 902 PAUL A. HEMINGWAY # 938 ANDREW M. AUBE . # 957 RONALD JOSEPH McDUFF SR. #1004

PLEASE NOTE THAT ALL CONTRIBUTIONS TO THE FCGSC ARE TAX DEDUCTIBLE AND MAY BECOME PART OF YOUR COMPANY'S MATCHING GIFT PROGRAM.

\$ 469.00

															•			
H	q	няj	Ħ				Ħ					C				W	≫	
GILBERT	GAGNE GELINAS	ORTH	EMOND		DESUARDINS 1 DESMARAIS 1 DESROSIER 1		UR	COULOMBE 1 CUMMINS 1	CORMIER 1114,1	LAND	1081,	CAILLIEN 10	EAU	BRIERE 1114,11		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	AUCOIN 1108	OE CHIDNINGS
1081 1081 1081 1081 1111 1111 1116 1037	1103	1108 1108 1115	1109	1097 1097 1103	1105 1114	1103	1107	1135 1105	1107	1107	1117	1081 1135	1135 1115	1135	1112	1115	1108	3 g
Please <u>cross off</u> , or <u>dis</u> "NERO 918" as a surna being researched.	NOTE: In an earlier	VERTEFEUILLE VIENS	TURCOTTE	7 TIFFANY 1111 7 TREPANIER 1097 3 TUCKER 1109	T TALBOT TESSIER	REGAN	7 P PHANEUF 1108 7 R REAGAN 1118	0 O'RAGEN 1118	N NOEL	MELLO 1136 MONMARSON 1136	MELANSON 1107,	MARQUIS MCCORMACK	<	LEMIEUX	LAWION	LACOUNTAIN	I LABBE	RESEARCHED BY FOUSC MEMBERS

French-Canadian Genealogical Society of Connecticut, Inc PO Box 928 Tolland CT 06084-0928

Forwarding and return Postage Guaranteed

Address Correction Requested

NON-PROFIT ORGANIZATION U. S. POSTAGE PAID PERMIT NO. 38 MANCHESTER CT 06040

American Canadian Genealogical Soc. P O Box 6478 - 4 Elm St Manchester NH 03108-6478